

VÄLJ 2025 Nystad



Låt den nya staden överraska dig!
visituusikaupunki.fi/sv

Innehåll

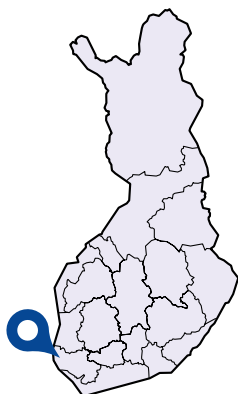
ATT SE OCH GÖRA	7-25
HAVET OCH NATUREN	26-35
FRITIDSAKTIVITETER OCH MOTION	36-43
BESÖK BUTIKERNA I NYSTAD	44-51
INKVARTERING	52-57
RESTAURANGER, MATSTÄLLEN OCH KAFÉER	58-63
ANDRA VIKTIGA TJÄNSTER, BRA ATT VETA	64-70



INFORMATION OM NYSTAD

AVSTÅND TILL NYSTAD

Helsingfors	233 km
Gustavs	50 km
Laitila	18 km
Nådendal	68 km
Björneborg	100 km
Pyhärinta	22 km
Raumo	50 km
Taivassalo	33 km
Tammerfors	170 km
Åbo	70/80 km



Allmän information

Nystad grundades av Gustav II Adolf
den 19 april 1617

Invånarantal ca. 15 000

Area totalt 1932 km²

- land 502 km²

- vatten 1430 km²

UKILIFE WEBBMAGASIN

Du kan bekanta dig med den karakteristiska livsstilen
i Nystad genom att utforska boende, fritid och arbete
samt studier i Nystad på webbmagasinet sidor:

ukilife.fi (på finska och engelska).

Välj Nystad 2025 -broschyr utgivare: Nystads turisbyrå.
Informationen har insamlats under november till
december 2024. Nystad turistbyrå ansvarar inte för
eventuella ändringar eller felaktig information.

Design- och redaktionsansvarig:

Turist designer Irmeli Laiho-Andersson.

Design och layout: Reklambyrå Ilmiö, Nystad.

Tryckeri: Paino-Kaarina Oy.

Välj Nystad 2025 broschyr är tryckt på miljövänligt
material.



INFO



VISIT UUSIKAUPUNKI

Rauhankatu 10

FIN - 23500 UUSIKAUPUNKI/
NYSTAD

Tfn. +358 50 420 5333, + 358 50 420 5425

matkailu@uusikaupunki.fi

visituusikaupunki.fi/sv



@ [visituusikaupunki.fi](https://www.visituusikaupunki.fi)

ÖPPET

I juni-augusti

Mån-fre kl. 10-17, lör kl. 10-14.

I april, maj och september

Mån-fre kl. 10-15

Övriga tider betjänar vi främst via
telefon och e-post mån-fre kl. 10-15.

Kolla in kontorets öppettider:

visituusikaupunki.fi (turistbyrå)

- Information
- Broschyrer och kartor
- Konsertbiljetter till Crusell Music Festival
- Guidebokning
- Teaterbiljetter till Lentävä Lokki sommarteatrar
- Internet för kunderna
- Cykeluthyrning på sommaren (också elcyklar)
- Vykort och böcker från Nystad

Välkommen till vår byrå!

Se innehållsförteckning
sidan 71



ÖVERRASKAR BESÖKAREN MED SIN MÅNGSIDIGHET

Unika Nystad

Charmiga trähuskvarter, unika och intressanta sevärdheter och evenemang, mångsidiga fritidsmöjligheter, lokala delikatess caféer och restauranger samt fantastiska havs- och naturmål lockar och erbjuder besökarna individuella upplevelser året om.

TRÄHUSFANTASTENS DRÖM

De underbara strandboulevardernas berättarväggar och i stenläggningen inbäddade marina tankar bildar som ett utomhusmuseum. I de förtjusande magasinerna från 1800-talet har man en gång förvarat salt, men nu är det fantastisk stämning i deras restauranger och terrasser. Utbudet från unika butiker kompletteras av Uki Outlet-butiken som är öppen i centrum under sommaren.

Empirestilens trähusområde är ett av de mest omfattande och bäst bevarade i vårt land. Över 40 trähuskvarter och 600 trähus inom en radie på en kilometer! På trähusens gårdar kan man komma och känna på atmosfären redan under sommarens Gårdar och Trähus-rundturer. Det finns också guidade promenader (på finska) med olika teman.

SMÅSTADENS SPECIALITETER

Konsthuset Pilvilinna med dess konststig och rosarier är en förtrollande upplevelse. I det historiska Wahlbergs museumshus kan man känna atmosfären från ett förgånget borgarhem och minnas sjöfartens guldålder. Sjöfartshistoria erbjuds också av Lots-

museet, Sjömanshemmet museum samt Nystads Maritima centrum. I Automuseets tre stora utställningshallar finns det mycket att se för både små och stora autofantaster. Revolutionerande uppfinningar och actionfyllda apparater kan man förundras över på Bonk-museet. I Bonks Barnuppfinnarlaboratorium kan man bygga sin egen Bonk-maskin.

Hela familjens Minifarm & Blomstermässa erövrar 17-18 maj. Sommarens kvällsmarknad vid Pakkahuone och temamarknaderna "Tul toril" bör man inte missa. Myllymuoris äventyr tur i juli tar en från den ena historien till den andra genom lek och uppgifter. På Karjurock-festivalen 18-19 juli underhålls man av toppartister. Under Crusellveckan 28.7-3.8 firas tonsättaren B. H. Crusell som skulle ha fyllt 250 år. Träbåtar och hobbyfordon beundras den 9.8 vid Pakkahuone och Möljä. Det internationella Fredssymposiet hålls den 15-16.8. Titeln Finlands Starkaste man och kvinna avgörs i tävlingar den 22-24.8. Sommarens avslutning, den traditionella Venetianska festen, firas den 30.8. Hehku-karnevalen den 31.10 lyser upp den mörka hösten. Kulturupplevelser kan avnjutas på sommar-teatrar under sommaren och annars bland annat på Nystads Teater och kulturcentret Cruselli. Naturen och de mångsidiga fritidsmöjligheterna erbjuder aktiviteter året runt.

Information om havs- och naturmål samt fritidsmöjligheter hittar du i avsnitten "Havet och natur" samt "Fritidsaktiviteter och motion".





Deckarförfattarens smultronställen i Nystad

Den finländska deckarförfattaren **Rake Tähtinen**, känd från den inhemska kriminalromanvärlden, har hittills gett ut tolv romaner som utspelar sig i Nystad. Elva av dem ingår i serien om kriminalkommissarie Petäjämäki. Den första kriminalromanen, *Musta Joulu* ("Svart jul"), publicerades år 2008, och den senaste, *Tuonen lähetti* ("Dödsrikets budbärare"), kom ut i höstas.

Kriminalromanen *Menneisyyden arvet* ("Ärr från det förlutna") får sin premiär som pjäs på Nystads Teater i höst.

– För en författare är det en stor ära att få se sin egen roman på teaterscenen, och jag uppskattar det mycket, säger Tähtinen.

Tähtinen har bott i Nystad i över fyrtio år och ser kuststaden inte bara som en fantastisk plats att bo på, utan även som en ypperlig miljö för sina berättelser.

– Hemstaden är som ett miniatyr-Finland: hav, landsbygd, stadskultur och industri. På vintern är staden ganska lugn, men på sommaren ett livligt turistmål. Dessutom har vi både förorter och på andra sidan stadsviken en idyllisk trähusstad, sammanfattar Tähtinen sin hemstad ur en författares perspektiv.

– Ibland får jag höra att det är osannolikt att så många mord kan ske i en så liten och idyllisk stad som i mina böcker. Men när man då nämner Ystad i Sverige, som

blev känd genom författaren Henning Mankell, så försvinner den invändningen direkt, skrattar Tähtinen.

Nedan följer Rakes tips på smultronställen i Nystad:

1. Santtioranta. När jag flyttade till Nystad med mina föräldrar sommaren 1981 var det bara omkring hundra meter från hemmet till badstranden. Godiset från campingkiosken gick också åt i mängder. I dag har området väckts till liv igen av den nuvarande företagaren, och Santtioranta är fortfarande ett av mina mål för en somrig promenad. Med sitt mångsidiga utbud av tjänster trivs både stadsbor och besökare här.

2. Klipporna vid Karhuluoto badstrand. Under vackra sommarkvällar styr jag ofta mot Karhuluoto vid Sötvattensbassängen. Att sitta på en solvarm klippa och njuta av kvällssolen är som terapi – det väcker fantasin till liv. Idéer behöver lugn för att födas.

3. Café Aitta. Ett idylliskt havsnära kafé precis vid bron över Stadsviken, där man kan njuta av delikata bertoja till kaffet. En nostalgisk smakupplevelse som påminner om högstadietiden i Viikainen skola. Från kiosken intill skolan brukade vi köpa berlinermunkar bakade enligt samma recept från Lailan Leipä.



Det är lätt att komma till Nystad



BIL

Nystad ligger cirka en timmes bilfärd från Åbo. Med bil kan man köra från Åbo och Björneborg hållet via väg E8, i Laitila tar man väg 43. Från Åbo hållet kan man också ta väg 192 och svänga in på väg 194. Från Tammerfors är det smidigast att ta väg 12 och svänga av i Eura till väg 43. Parkering är gratis i Nystad, eventuella tidsbegränsningar bör beaktas.



JÄRNVÄGSTATION I ÅBO

Det är lätt att komma till Åbo järnvägsstation från hela Finland. Avståndet mellan järnvägsstationen och busstationen i Åbo är knappt 1 km

www.vr.fi/sv



FLYGPLATS I HELSINGFORS

Från Helsingfors-Vanda flygplats finns det nästan 20 bussförbindelser till Åbo. Från Åbo finns det anslutningar till Nystad.

www.matkahuolto.fi/sv



CYKEL

I Nystad är avstånden korta och det finns bra cykelvägar. Velhovesi ringväg är en havsnära cykelväg i Nystad, längd cirka 50 km. Visit Nystad och Santtioranta Camping hyr ut cyklar under sommaren.

PROMENAD

I Nystads centrum är det lätt att ta sig runt till fots, eftersom avstånden är korta.



BUSS

Bussar avgår dagligen från Åbo, vardagar till och med varje timme. Från Helsingfors först till Åbo, därifrån fortsättningsförbindelse till Nystad. Bussar kommer också från Raumo, antingen via Laitila eller Pyhärinta. Onnibussar kommer till Laitila (18 km från Nystad), därifrån fortsättningsförbindelse till Nystad. Busstationen ligger på Rauhankatu, vid torget, i stadens centrum. Biljetter kan köpas från föraren eller www.matkahuolto.fi/sv Seutu + trafikerar inom Nystads område.

seutuplus.fi/sv.



FLYGPLATS I ÅBO

Lokaltrafikens linje 1 tar dig från flygplatsen till Åbo centrum, en sträcka på cirka 7 km, där du kan fortsätta med buss till Nystad.

www.foli.fi/sv



FÄRJEHAMN I ÅBO OCH NÅDENDAL

Du når Åbo hamn från Sverige, Stockholm och Mariehamn på Åland med Viking Line och Tallink Silja. Lokaltrafikens linje nummer 1 tar dig från hamnen till Åbo busstation. Finnlines trafikerar sträckan mellan Nådendal – Långnäs - Kapellskär.

TAXI

Lounais-Suomen Taxidata, Rauhankatu 10,
tfn. +358 210041. Tori Taksij, busstation.
Tfn. +358 2 841 2100

(Samtalets pris är 0,10 €/samtal + 0,01 €/min).

KOLLEKTIVTRAFIK OCH VUKI-SKJUTS

Med lokaltrafikens bussar kan du resa under skoldagar. Biljett 3 €, barn 7-11 år 1,50 €. Det finns också en flexibel trafik tjänst baserad på förfrågan, Vuki-skjuts.



TA EN GUIDAD TUR – UPPLEV MER

Upplev Nystad med guidade temarundturer (guidning på finska)

Guidad rundtur i Myllymäki

Ons 11.6 kl. 18 och lör 16.8 kl. 14

Vi bekantar oss med den historiska Myllymäki-parken, dess grundare, planteringar och byggnader. Start vid Myllymäkis trappor på Vuorikatu-sidan, Vuorikatu 1. Guide är turistguide Raija Herrala-Nurmi. Pris: 10 €/person.

Nystads sju stora stadsbränder – promenadrundtur

Tors 10.7 kl. 14-15

Brändernas rundtur leder dig på en tidsresa från år 1685 till 1855. På den ungefär 1,5 kilometer långa rundturen får man se var bränderna startade och höra berättelser som relaterar till dem. Start från torget och avslutas den så kallade "Pingvinparken", Vakka-Suomenkatu vid Ruokolanjärvi (sjö).

Rollguidning med Sanni Winter

Ons 23.7 kl. 14-15.30.

Start från Pakkahuone gästhamn. Upplev en äventyrsrundtur i sällskap med borgarfrun Sanni Winter, som var inflytelserik i staden åren 1859-1936.

I Crusells fotspår promenadrundtur

Ons 30.7 kl. 11-12

Hurdan var Nystad under tonsätaren B. H. Crusells tid i slutet av 1700-talet? Rundturen startar vid gästhamnen vid Pakkahuone och avslutas på torget, där man kan lyssna på Crusellveckans Dagens Blås- torgkonsert.

Berättelsernas Stadsvik – promenadrundtur

Ons 6.8 och ons 15.10

kl. 18-19.30.

Start framför hotellet Aittaranta, Aittaranta 2. Rundturen Berättelsernas Stadsvik leder vandraren på spåren av kända personer från Nystad och berättar om stadens historia och nutid. På vägen hörs även berättelser om segelfartyg. Rundturen är handikappvänlig.

Vägen till Nystadsfreden – guidad promenadtur

Fre 15.8 och lör 16.8 kl. 16.

Lör 30.8 kl. 13

Start från gästhamnen Pakkahuone och avslutas vid Rauhanpuisto, Alinenkatu 34. En liten rundvandring på platser där stora saker händer. Marknadstorget och Fredsmonumentet är välkända platser, men var bodde fredsförhandlarna och var fanns deras kontor? Vandringsturen går igenom händelserna under det stora norra kriget, och freden i Nystad och även i andra delar av Finland.

Nystads Skuggor – berättelser om liv och död

Lör 1.11 kl. 18-19

Under denna spökruna får du höra berättelser om stadsbornas tragiska öden och mystiska ögonblick – sådana som inte alltid skrivits in i historieböckerna. Start från Alinenkatu 41, Vallilanmäki.



Guidade turerna hålls på finska.

På andra språk och vid andra tidpunkter enligt överenskommelse.

**Mer information från Turistbyrån,
tel. +358 50 420 5333**

eller matkailu@uusikaupunki.fi

Guideavgifter

**Vardagar 80 €/första timmen,
efterföljande timmar 35 €/timme.**

**Söndagar 90 €/första timmen,
efterföljande timmar 40 €/timme.**

Organisationsavgift 15-25 €/grupp.



BORGARHEMMETS PRÄKTIGA HISTORIA OCH SJÖFARTENS GULDÅLDER



Wahlbergs hus

Nystad museets, Wahlbergs hus presenterar borgarhemmets liv under sjöfartsstadens guldålder och introducerar samtidigt stadens maritima historia.

Grundaren av Nystad tobaksfabrik, Fredrik Wahlberg, byggde detta praktfulla bostadshus i början av 1870-talet. I husets rum har de gamla dekorativa kakelugnarna och skickliga takmålningarna bevarats, i salongen även de handmålade originaltapeterna som är mer än 150 år gamla. I rummen i bottenvåningen kan man känna av livet i ett borgarhus i Nystad vid sekelskiftet.

Segelfartygen sysselsatte stadens invånare i århundraden. Byggandet av fartyg, handelssjöfart och sjömännens liv ombord presenteras i museets övre våning. Sjömanskistor,

souvenirer, skeppsmålningar och kaptenens navigationsinstrument berättar intressant om denna historia.

I bottenvåningens utställningsutrymmen byggs varierande utställningar upp ett par gånger om året. Huvudutställningen är årligen öppen från våren till hösten, och i slutet av november kläs Wahlbergs museets bottenvåning i julskrud.

Även barnbesökare har beaktats i Wahlbergs hus. I museet kan man bland annat leka detektiv och göra olika uppgifter relaterade till utställningarna. På sommaren öppnas en lekplats på gårdsbyggnaden för barnen, vars baksida visar upp föremål från en gammal skomakarverkstad. I Wahlberg husets museibutik finns stadens bästa souvenirer och presenter.

WAHLBERGS HUS

Ylinenkatu 11, Uusikaupunki
tfn. +358 44 351 5447 (byrå)
museo@uusikaupunki.fi

Öppet 9.6-24.8.2025
mån-fre 10-17 och lör-sön kl. 11-16
(stängt 20.-22.6.).
Annars tis-fre kl. 12-15 eller
enligt överenskommelse
(grupper alltid).

Utökade öppettider under julen.
Allmänna guidade turer under
sommaren på tisdagarna kl. 10.30
och på torsdagarna kl. 15.30.

Avgifter: 6 €/person,
barn under 18 år gratis.
Museikort, Smartum, ePassi och
Edenred accepteras som
betalningsmedel.
Gruppbiljett 4 €/pers.
(minst 10 personer i grupp).
Guidning 40 €/grupp.
Utanför normala öppettider
60 €/grupp.

Gruppens storlek högst 25
personer, bokas i förväg.

www.uudenkaupunginmuseo.fi

ETT STYCKE SJÖHISTORIA I NYSTADS SOMMARMUSEER

Sjömanshemmet och Lotsmuseet

I Sjömannens hemmuseum, beläget vid västra sidan av Myllymäki, kan man föreställa sig livet för en vanlig sjömansfamilj i början av 1900-talet i Nystad. Byggnaden är en av stadens äldsta och har sannolikt byggts redan i slutet av 1700-talet.

På slutningen av Vallimäki, med bra utsikt över havet, låg en gång Nystads lotsstation. Lotsarnas uppgift var även då att ansvara för fartygens säkra passage från hamnen ut till de öppnare haven, och tvärtom. Lotsstugan, byggd år 1857, är nu ett museum som med hjälp av sina ursprungliga föremål och sitt läge berättar historien om detta farliga yrke, som ofta gick i arv från generation till generation.



SJÖMANSHEMSMUSEET

Myllykatu 20, Uusikaupunki
tfn. +358 44 351 5447 (byrå)

LOTSMUSEET

Mäyhälänkatu 2 B, Vallimäki,
Uusikaupunki
tfn. +358 44 351 5447 (byrå)
Båda museerna är öppnet
16.6-3.8.2025 mån-sön kl. 12-15
(stängt under midsommar 20-22.6.).
Båda museerna har fri entré.
Grupper alltid enligt
överenskommelse, guideavgift
30 €/40 € per grupp.

KALANTI HEMBYGDSMUSEUM

Kuriirinkuja 1, Kalanti.

Beläget på en gammal
marknadsplats nära bruket
Männäinen. Huvudbyggnad och flera
andra hus som representerar den
gamla bondgårdskulturen.

Museet har inte regelbundet
öppet. Förfrågningar
tfn. +358 44 351 5447.

EN FANTASTISK FANTASIFULL RESA

Bonk-museum och Barnens uppfinnings- verkstad



Du hittar inte ett mer förtrollande utflyktsmål än Bonk-museet, som erbjuder en möjlighet att utforska bakgrunden till det enorma industriimperiet Bonk Business Inc. Öppna därför dörren till den förbluffande och vilda världen av Bonk

Bonk är en skruvad fantasiprodukt som har sitt ursprung i idén från bildkonstnären Alvar Gullichsen. Oy Bonk AB är ett fiktivt familjeföretag runt vilket en hel historia har utvecklats, och i vars namn de mest skilda uppfinningar har gjorts. Familjen Bonk är känd för bland annat "en uppiggande ansjovisbaserad krydda" och "dynamoeffekten som uppstår när jätteansjovisar rör sig".

Museet ställer ut bland annat

aktionsfria maskiner,
tillämpningar av kosmisk terapi,
desinformationssystem samt
lokaliserade svarta hål.

I gårdsbyggnaden finns Barnens
Uppfinnarlaboratorium där de
yngsta i familjen kan designa och
bygga sin egen Bonk-maskin.



Siltakatu 2, Uusikaupunki.
Tfn. +358 50 3399 094
bonk@bonkcentre.fi
www.bonkcentre.fi

ÖPPET 2025

3-19.6 tis-lör kl. 11-15.

Stängt under midsommaren.

23.6-5.8 varje dag kl. 10-18.

9-31.8 lör och sön kl. 10-15.

Vid övriga tider enligt överenskommelse.
Grupper endast med förhandsbokning.

PRISER

Vuxna 11,50 €.

Pensionärer och studenter,
grupper (minst. 12 pers.) 9,50 €.

Barn 4-12 år 6,50 €.

I priset för en enskild biljett under
vanliga öppettider ingår en guidning
på ca 20 minuter.

Guidning 38 €/grupp (grupper alltid
och utanför säsong alla).

Guidningens längd för grupper
är ca 45 min.

Minimumavgift utanför
sommarsäsongen 140 €.



CRUSELL-VECKAN 28.7-3.8.2025

Bernhard Henrik Crusell 250 år – nu firar vi!

År 2025 är det 250 år sedan den största finländska tonsättaren av sin tid, Bernhard Crusell, föddes.

Crusell, som föddes i Nystad, komponerade konserter, kammarmusik, en opera och körverk – och var dessutom en lysande klarinettvirtuos. Under sin karriär dirigerade han militära musikkårer, arrangerade verk i stor omfattning och översatte operalibretton från flera språk till svenska. Han var också känd som en välgörare. Under jubileumsårets Crusellvecka och dess konserter får vi möta vår kära Bernhard ur många olika perspektiv.

Veckans artistuppställning är återigen intressant och redo att underhålla både stadsbor och festivalbesökare. I de varma och berättande konserterna bjuds det på träblåsmusik – från dixieland till barockkonserter och från virtuosstycken till kvällsstämning. Veckan inleds med en marschkonsert av republikens presidents representationsorkester, **Kaartin soittokunta** (Gardets musikkår). I ett av konserterna får vi också höra en historisk klarinett från Crusells tid. Det blir även helt ny musik, när **Anna Näkkäläjärvi-Länsman**



förenar sin jojk med träblåsarnas klangvärld. Efter barnkonserten får alla som vill prova hur olika träblåsinstrument låter. Den traditionella Lyktornas natt samlar stadsborna till en picknickkonsert i sensommarens skymning.

Crusellveckan för också med sig en stor grupp unga musiker till stadens mästarkurser för träblåsinstrument – där de får undervisning av internationella mästarlärare. Dessa skickliga unga musiker hörs inte bara i veckans elevkonserter, utan även på torget, på gatorna och i gårdarna. Håll utkik efter gatumusikanter som kan förgylla din shoppingrunda!

Varmt välkommen att fira vår stora son och glädjas åt musikens kraft tillsammans med oss!

CRUSELL-VECKAN 2025

Biljetter till konserterna säljs av www.lippu.fi återförsäljare över hela landet och av Nystads turistbyrå, Rauhankatu 10.

Veckans program hittar du på:
www.crusell.fi.

Crusell-viikko
MUSIIKKIJUHLAT
UUESSAKAUPUNGISSA

B.H. CRUSELL
1775-2025

250

Crusell-veckan, uppkallad efter klarinettisten och kompositören Bernhard Henrik Crusell som föddes i Nystad år 1775 och som skapade en internationell karriär, är en globalt unik festival specialiserad på träblåsmusik. I dess konserter framförs såväl klassisk som jazzmusik, folkmusik och barnmusik av både inhemska och internationella toppmusiker. Under en sommarvecka samlas också musikstudenter från hela världen till mästarkurser i träblåsinstrument i Nystads charmiga miljöer.

Nystads kyrkor och församlingar

I Nystads församling finns det fyra kapellförsamlingar; Nystad, Kalanti, Lokalahti och Pyhämaa. Nystads kyrkor är vägkyrkor och öppna för besökare under sommaren.



Gamla kyrkan

Alinenkatu 44, Nystad. Den valvbågade gråstenskyrkan från år 1629 är den äldsta byggnaden i centrumområdet. Gamla kyrkogården och hjältegravarna.

Öppen: 3.6-3.8, tis-lör kl. 11-17, sön kl. 12-16 (ej 20-22.6).



Kalanti kyrka

Pyhän Olavin tie 6, Kalanti. Sankt Olofs gråstenskyrka byggdes i slutet av 1300-talet.

Öppen: 4.6-3.8, ons-lör kl. 11-17, sön kl. 12-16 (ej 20-22.6).



Nya kyrkan

Rauhankatu 3, Nystad. Rödtegelkyrka med gotisk stil designad av arkitekten Georg Theodor von Chiewitz. Byggt mellan åren 1858-1863.

Öppen: 3.6-3.8 tisdagar kl. 11.45-14 med hjälp av frivilliga, ons-lör kl. 11-17, sön kl. 12-16 (ej 20-22.6).
5-26.8 tisdagar med hjälp av frivilliga kl. 11.45-14.
Orgelstunder torsdagarna 12.6, 19.6, 26.6, 3.7, 10.7 och 17.7 kl. 12. Fri entré.



Pyhämaa offerkyrka och Pyhämaa nya kyrka

Kirkontaustantie 15, Pyhämaa. Offerkyrkan är en sällsynt träkyrka, byggd åren 1642-50. Målningarna täcker helt kyrkans tak och inre väggar. Pyhämaa nya kyrka är en gråstenskyrka från år 1804, bredvid offerkyrkan. Altartavlan är målad av Arvid Liljelund.

Öppen: 4.6-3.8, ons-lör kl. 11-17, sön kl. 12-16.



Lokalahti kyrka

Palomäentie 2, Lokalahti. Träkyrka från år 1763 och spånadstornets äldsta delar från 1500-talet.

Öppen: 4.6-3.8, ons-lör kl. 11-17, sön kl. 12-16.



Putsaarens gömda kyrka

En liten, idyllisk träkyrka på ön Putsaaren. Kyrkan är troligtvis byggd redan under 1600-talet.

**Nystads församling,
PB 24, 23501 Nystad**



**Kontrollera gudstjänsttiderna från kyrkornas
anslagstavlor samt på adressen.
www.uudenkaupunginseurakunta.fi**



SOMMARENS POPULÄRASTE TURISTMÅL I NYSTAD

Konsthuset Pilvilinna

(Drömvärlden)

**Kaféterrass, 100 rosarter,
kortbutik, 100 skulpturer,
försäljningsutställningar,
temadagar!**

Humor, glada färger, naivistisk konst, doften av rosor och vacker havsutsikt – allt detta är Pilvilinna. Väggarna, golven och taken i Pilvilinna är målade fulla med bilder, både inuti och utanpå huset. Konstnären Raija Nokkallas försäljningsutställningar och humoristiska skulpturer i huvudbyggnaden, längs konststigen och i de tre uthusen ger betraktarna glädje och välbefinnande.

I trädgården har husets herre anlagt ett rosarium med över hundra rosarter. De olika rosarterna som blommar växelvis under sommaren tillför färgprakt och blomsterdoft till trädgården. Spetsstugan och de årligen växlande konstutställningarna, de stämningsfulla konststigarna i skogen, kaféterrassen vid havet, delikatessbordet och kortbutiken som presenterar Pilvilinnas egna produkter garanterar att Pilvilinna blir ett minnesvärt och unik upplevelse för turisten.

Pilvilinna ligger ungefär tre kilometer från Nystads centrum i riktning mot Hiu-Lepäinentie, bredvid stadens badstrand. Det passar också utmärkt som ett konstmål för hela familjen. Vid havet, i sin



egen möblerade tvåa, bor Paplokaninen. En njutningsfull stund på kaféterrassen med utsikt över havet kröner dagen i det unika Pilvilinna.



KONSTHUSET PILVILINNA

Hiuntie 212

23500 Uusikaupunki

www.taidetalopilvilinna.fi

ÖPPET

25.6-9.8 2025 tis, ons, tors
och lör kl. 14–18

Inträdesavgift under vanliga
öppettider 7 € /person,
5 € /barn 2–10 år.

VIP-KORT

Under vanliga öppettider kan
man också köpa ett VIP-kort för
14 €, som ger fri entré till
Pilvilinna under alla vanliga
öppettider under sommaren.

GRUPPTIDER

För att undvika trängsel önskas
grupper över 10 personer boka
sin egen besökstid utanför de
vanliga öppettiderna
15.5-31.8 2025.

Gruppris 8 € / person inklusive
guidning, minst 160 € / grupp.

Förfrågningar och bokningar:

Nystads turistbyrå,
tel. 050 420 5333

matkailu@uusikaupunki.fi
eller raija@nokkala.net

God anledning att komma till Nystads centrum



Kvalitetsmärken, hundratals produkter Uki Outlet vid torget

Under sommaren samlar Uki Outlet under samma tak hundratals produkter både från toppmärken och lokala företag.

Outlet är öppen varje dag från mitten av maj till mitten av augusti

i K-Market Pikkuherkkus nedre våning, precis vid torget. Tillgången till butiken är hinderfri från fastighetens baksida. I butiken accepteras endast kredit- och bankkort som betalningsmedel.

Uki Outlet 16.5-9.8

Koulukatu 2-4, nedre våning.

Öppet varje dag

mån-fre kl. 10-19

lör-sön kl. 10-16

elinkeinopalvelut@uusikaupunki.fi



Till tematorget för att trivas på lördagar “Tul toril” – Kom till torget – temamarknader

Temamarknader på sommarlördagar i juli-augusti bjuder in till att trivas på salutorget!

På evenemangen finns varje lördag olika teman och lördag förmiddag

erbjuder upplevelser för alla åldrar mitt i stadens hjärta.

Försäljare och produktrepresentanter är välkomna till temamarknaden. Vi ses på torget!



**KOM TILL TORGET
- TEMAMARKNADER**

5.7-30.8 kl. 10-13

Torgkoordinator
tultoril@uusikaupunki.fi



Hela staden lyser i oktober Hehku- karnevalen (Glow)

Ett gemenskapligt evenemang som bjuder in människor i alla åldrar att tanka upp med glödande stämning mitt i årets mörkaste tid.

Programmet erbjuder något för hela familjen, från musikframträ-

danden till kostymtävling och från kröningen av Årets Mest Strålände Personlighet till roliga pumpa-dekorationstävlingar. Inte att förglömma de stämningsfulla försäljningsställena för hantverkare.

Låt oss lysa upp!



HEHKU-KARNEVALEN

31.10 kl. 17-19

Nystads centrumområdet
elinkeinopalvelut@uusikaupunki.fi





KVARNTOMTENS SPÖKRUNDA

Kvarntomten jagar spöken

Vad märkligt har Kvarntomten sett på vägen från Kvarnbacken till torget? Spöken! Mitt på ljusa dagen! Iiiih!

Kvarntomten tar saken i egna händer och blir detektiv. Det är dags att hålla en kurs i spökfördrivning. Det behövs åtminstone en ficklampa, ett förstoringsglas, en kikare, en penna, ett anteckningsblock, en visselpipa – och en nypa detektivmod.

Spökena har olika märkliga uppdrag. En del av dem ylar vänligt och busar med förbipasserande, andra hittar på rackartyg och får människor att snubbla på gatan. Några spökar från morgon till kväll och fester om nätterna med så mycket oväsen att folk bara suckar. På kursen lär vi oss hur man driver bort spöken tillbaka till deras egna skrymslen och vrår. Alla deltagare får med sig en liten överraskning.

Den roliga och spännande äventyrsvandringen för oss från berättelse till berättelse med hjälp av musik, lek och detektivuppdrag. Rutten

promeneras genom Nystads centrum och dess sevärdheter i sällskap av den glada Kvarntomten och Kvarnmormor. Barn i förskoleåldern deltar gärna tillsammans med en vuxen, och för de allra minsta rekommenderas barnvagn. Rundvandringen passar också perfekt för daghems- och lågstadiegrupper, till exempel som vårutflykt. Familjens spökrundor ordnas i samarbete med Nystads turistbyrå.



KVARNTOMTENS SPÖKRUNDOR

Guidning på finska

1-31.7 2025 på tisdagar
och torsdagar kl. 11-12
Startplats från Vaakahuone,
turistbyråns innergård,
Rauhankatu 10.

BILJETTER

10 €/person

visituusikaupunki.johku.com

Förfrågningar

turistbyråns tfn. +358 50 420 5333
eller matkailu@uusikaupunki.fi

MYLLYMUORI GÅR PÅ PICKNICK ONS 30.7 KL. 10-11

En familjevänlig
sommarpicknick med program
på Kvarnbacken (Myllymäki),
där två väderkvarnars
fascinerande sagovärldar
öppnas för publiken med
sina berättelser. Ta med egna
picknick-förrätter.



Kerttu Aaltonens grundade
Dockteater Piironginlaatikko är
en professionell dockteater som
har varit verksamt i 50 år.

I repertoaren finns pjäser
riktade till barn, vuxna och
äldre, musikstunder, verkstäder
samt äventyr. Teatern kan
beställas till evenemang,
daghem, bibliotek, servicehus
och andra ställen.

www.piironginlaatikko.com.



SPECIALUTSTÄLLNINGAR SKAPAR EN MÅNGSIDIG OCH TRIVSAM STÄMNING I MUSEET

Bilmuseet är en populär sevärdhet

Nystads Bilmuseum är Finlands mest betydande bilmuseum. Tack vare sin mångsidighet är det stadens populäraste åretrunddestination.

I museets tre utställningshallar finns ett brett utbud av bilklassiker och mycket annat att se från bilmörningens och motorsportens olika områden. Tvåhjulingar har inte glömts bort, och i museet finns också flygplan. Urvalet av bilmärken och modeller är mångsidigt; från den mytomspunna T-Forden till framtidens vätgasbilar. En plats av ära innehas av den första finska bilen, Korvensuu från år 1913. Museet har en egen avdelning för det för Finland så viktiga märket Saab samt för andra finska märken. En separat så kallad konceptbilsamling presenterar finska biltillverkares futuristiska skapelser från 1980-talet till idag. Dem kan du inte se någon

annanstans!

Den kraftiga utvecklingen av den inhemska bilindustrin började i Nystad år 1969. Idag hittar Mercedes-Benz bilar tillverkade i Nystad sin väg till alla världens vägar. Den fantastiska utvecklingskurvan i branschen har dokumenterats som en del av museets samling.

I anslutning till museet finns en experimentell restaureringsverkstad och en museibutik. Produkternas inhemskhetsgrad är hög och sortimentet mångsidigt. För kunskapstörstande finns bland annat Panu Kailas och Pentti Virtanens enastående faktabok Lyskans pojkar och limousiner.

Från museibutiken kan du köpa en UNICEF-docka och hjälpa barn i nöd runtom i världen. Tack för ditt bidrag!

NYSTADS BILMUSEUM

Autotehtaankatu 11
23500 Uusikaupunki
Tfn. +358 204 848 068
eller +358 500 845 835
automuseoinfo@gmail.com
visituusikaupunki.fi/automuseo

ÖPPET VARJE DAG KL. 11-17

**I juni–augusti utökade
öppettider kl. 10-18.**

**För grupper enligt
överenskommelse.**

AVGIFTER

**12 €/vuxna, 6 €/barn,
10 €/pensionärer och grupper
(minst. 15 personer).**

**Guidning från 70 €/grupp.
Guidning, catering och andra
tilläggstjänster endast enligt
överenskommelse.**

I BILMUSEET KAN DU SE VÄRLDENS VACKRASTE BIL, KIKA IN I CHARMIGA MINIMILJÖER OCH UTFORSKA DEN FINSKA BILMÖRNINGENS HISTORIA!



Minifarm & Blommässan 17-18.5.



Supersuccén för hela familjen – Minifarm 17–18.5! Ett unikt mäss-evenemang som samlar allt du behöver för sommaren: ett fantastiskt urval av blommor och trädgårdens rariteter samt lösningar för byggande, renovering och inredning. De charmiga djuren på farmen är favoriter bland de minsta i familjen. Det avslappnade och hjärtliga evenemanget tilltalar både försäljare och besökare! Vi ses på Minifarm!

Ishallens område, Koulupolku 1

Lör 17.5 kl. 10 – 17

Sön 18.5 kl. 10 – 16

info@minifarmi.fi

  @minifarmi

www.minifarmi.fi

Final i tävlingen Finlands Starkaste Man och Kvinna 22–24.8.2025



Tävlingen om titeln Finlands starkaste man och kvinna 2025 avgörs den 22–24 augusti i Nystads havsnära miljö, vid Stadsvikens strand. Tolv kvinnor och fjorton män som tagit sig vidare från deltävlingarna kämpar i finalen. Evenemanget har ett begränsat antal publikplatser, så det lönar sig att skaffa biljetter i god tid:

www.suomenvahvinmies.fi

SUOMEN VAHVIN OY

Tel. +358 40 911 3352

info@suomenvahvinmies.fi

  @suomenvahvin

www.suomenvahvinmies.fi

Merefesti 6–8.6.2025



Sommarens mest efterlängttade tredagarsevenemang samlar invånare från Nystad och närområden till den vackra strandmiljön vid Stadsviken. På Merefesti finns program för hela familjen – marknad, barnens dag, motionsevenemang och underhållning för alla smaker. Det utlovas också överraskningar och roliga kvällsprogram – kom ihåg att följa våra kanaler i sociala medier i god tid! Merefesti är fullt av glädje och upplevelser du inte vill missa!

Området kring Stadsviken, Nystads centrum

uudenkaupungin@yrittajat.fi

  @merefesti

www.merefesti.fi

Gårdar och trähus-turer



Genom de guidade turerna får man kika in bakom staketet till stadens gamla, stämningsfulla trädgårdar. Till turen hör naturligtvis eftermiddagskaffe som avnjuts i Cafe Kukonmäki. Rundvandringar på tisdagar: 24.6, 8.7, 15.7 och 29.7 kl. 15–17. Start framför Nya kyrkan, Rauhankatu 3. Biljett 20 € inkl. kaffe. Max 20 personer/rundtur. Biljetter i visituusikaupunki.johku.com
Från gömmor till gårdar – gårdsloppisdag sö 7.9

Uudenkaupungin Vanhat Talot ry.

Tfn. +358 40 415 6340

info@uginvanhattalot.fi

www.uginvanhattalot.fi



TRÄBÅTS- OCH HOBBYFORDONSTRÄFF

Puupaatei träbåtar vid Pakkahuone och Möljä Miittinki den 9 augusti

Gästhamnen vid Pakkahuone (Packhuset) fylls med nostalgi, tjärens doft och lackerat trä när den ståtliga samlingen av träbåtar återigen samlas. Möljä Miittinki samlar i sin tur hobbyfordon.

Träbåtarna är en finländskt hantverkstradition när den är som bäst. I det kostnadsfria evenemanget Träbåtar vid Pakkahuone förtojer olika havsskönheter vid

bryggan. Precis intill, på adressen Suukarintie 6 B, hålls också en avslappnad hobbyfordonsträff, Möljä Miittinki och Vintage båtshow.

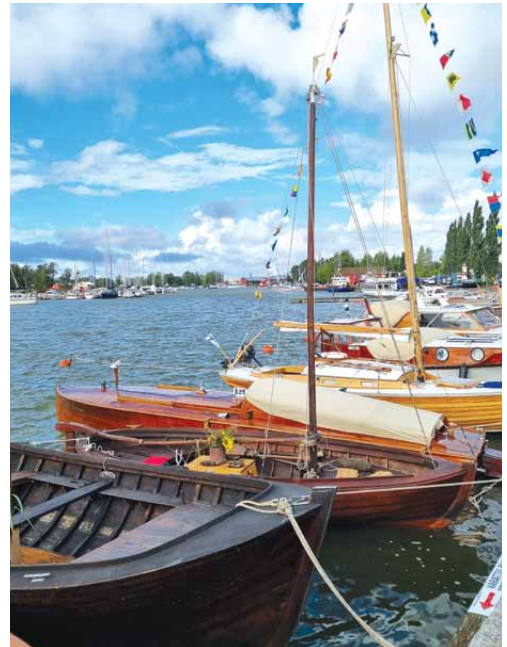
I samband med evenemangen kan besökarna strosa bland försäljningsstånd och förundras över hantverksdemonstrationer. Samtidigt kan man fördjupa sig i träbåtarnas och hobbyfordonens fascinerande värld och diskutera dess detaljer med experter.



PUUPAATEI TRÄBÅTAR VID PAKKAHUONE OCH MÖLJÄ MIITTINKI DEN LÖR 9.8

Tfn. +358 40 5808 700
puupaatei@gmail.com

Möljä Miittinki:
Tfn. +358 500 716 015
Följ evenemangens meddelanden
och läs mer:
facebook.com/puupaatei
(på finska)



GALLERI FÖR LOKALA KONSTNÄRER

Galleri-konstutlåningen Horisontti



Galleri Horisontti ligger på Alinenkatu, längs en trivsamt gårdsgata.

I Horisontti ordnas varje månad nya utställningar. Verken som visas är skapade av medlemmarna i Nystads bildkonstförening rf, som grundat galleriet, samt av gästkonstnärer.

Också nybörjare och unga konstutövare har möjlighet att ställa ut sina verk i galleriets utställningar.



Från galleriets konstutlåning kan du skaffa konst hem till ett förmånligt månadspris. Fritt inträde till utställningen!

Galleri – taidelainaamo

**hori
sontti**

Alinenkatu 24
23500 Uusikaupunki

GALLERI-KONSTUTLÅNING HORISONTTI

Nystads bildkonstförening rf
Alinenkatu 24, 23500 Nystad
Tel. +358 40 547 8447
galleriahorisontti@gmail.com

Öppet:
ons-fre kl. 12-15
och lör kl. 10-13



HÄR FINNS ALLT Multifunktionshuset Wintteri

Det nya multifunktionshuset Wintteri är ett gemensamt utrymme för alla invånare i Nystad – en plats som inbjuder till att lära sig, utöva hobbyer, prova på, inspireras och trivas.

Under ett och samma tak finns daghem, grundskola, gymnasium, musikskola, medborgarinstitut, ungdomslokal och ett digitalt självbetjäningssbibliotek. Här finns också mångsidiga utrymmen för motion och kultur för alla åldrar. Hit kommer man för att njuta av konserter och gemenskap.

Wintteris flitigaste användare är barn och unga som studerar och har hobbyer. En av de stora fördelarna med huset är just att

undervisning och fritidsintressen kan samlas under samma tak. Barnfamiljernas vardag förenklas och den gemensamma tiden ökar när daghem, skola och hobbyer finns på ett och samma ställe. Både vuxna och barn kan ha sina hobbyer i samma byggnad.

Det är inte för inte som Wintteri kallas för ett multifunktionshus. Byggnaden samlar många olika användargrupper och tjänster. Användarnas önskemål har beaktats redan i planeringen. Utrymmenas flexibilitet, mångsidighet och tillgänglighet möjliggör bred och effektiv gemensam användning. Det är inte antalet kvadratmeter som är det centrala i Wintteri – utan vad de möjliggör. Att tjänsterna är

samlade under ett tak förenklar livet, förbättrar samarbetet och skapar nya möjligheter.

Framför allt erbjuder Wintteri öppna och gemensamma utrymmen där du kan lära dig, uppleva, dela din kreativitet och njuta av att vara tillsammans. Välkommen att trivas, umgås och inspireras!

Varifrån kommer namnet Wintteri?

Namnet Wintteri härstammar från efternamnet Winter. Olika personer med namnet Winter har under historiens gång haft stor betydelse för nystadsbornas välfärd och bildning. Namnet är en hyllning till särskilt pedagogen och skolmästaren Johannes Winter, som på ett föredömligt sätt tog hand om staden och dess invånare under stora ofredens svåra år.



MULTIFUNKTIONSHUSET WINTTERI

**Viikaistenkatu 3 (postadress)
Pohjoistullitie 3 (besöksadress,
idrottsutrymmen)
23500 Nystad**

**Se öppettider och mer
information:
www.uudenkaupunginwintteri.fi**



Bild: Erkki Railio



Bild: Hannele Tuomola

Upptäck och förälska dig i Pyhämaa!

Hur skulle det kännas om din familj bodde i en miljö där:

En över 130 år gammal, välbehållen timmerbyggd byskola skulle erbjuda en trygg och inspirerande läromiljö för dina barn och bredvid den fanns en vacker barrskog, med bara 500 meter till havet och stranden, och en frisbeegolfbana precis intill?

- Den rena naturen var överallt runt omkring dig?
- Bygemenskapens sammanhållning märktes direkt när man kommer till byn?
- Havsörnar vore ett dagligt beundransvärt inslag?
- Mötande personer hälsade på dig?
- Byborna alltid stod redo att hjälpa till om du behövde hjälp eller råd?
- Havsvinden ofta blåste bort molnen och bjöd på vackert solsken?
- Lokal mat (fiskprodukter, frukter, grönsaker, rotfrukter, kål och vilt) vore en självklarhet?
- Det fanns två bybutiker - Om de inte hade varan du sökte, så behövdes den inte, sägs det i Pyhämaa.
- Det fanns en utmärkt restaurang, Pyhämaan Pirtti - specialiserad på fiskrätter av en god anledning!
- Du mötte skogens djur dagligen?
- Du kunde ägna dig åt båtliv, fiske, jakt, paddling, bärplockning, svampplockning...?
- Vägen ut i naturen bara var så lång som från ditt hus trappa till trädgården?
- Det fanns tio föreningar som erbjöd en mängd olika hobbyaktiviteter?

- Det fanns en lång historia som sträckte sig tillbaka till medeltiden och en idyllisk boendemiljö med gamla berättelser?
- Andra kommer för att semestra, men du bor redan där? och som är tillräckligt långt borta från
- storstädernas brus, men samtidigt nära nog för att vid behov kunna göra ett besök eller till och med en arbetsresa (Pyhämaa - Åbo 90 km, Pyhämaa - Helsingfors 250 km, Pyhämaa - Tammerfors 180 km)

Tänk efter!

Varför inte hoppa av ekorrhjulet som andra och byta till ett avslappnat och naturnära boende? Hos oss ges grannhjälp och vi uppehåller sammanhållningen med goda frivillighetsinsatser.

Välkommen till Pyhämaa – vi tar varmt emot såväl nya invånare som turister!

Pyhämaa



PYHÄMAA TURISTFÖRENING RF

Tfn. +358 40 688 2605 och +358 45 651 9941
www.pyhamaa.fi



Guidning och programtjänster

Från Nystads turistbyrå kan du beställa en auktoriserad guide från föreningen Nystads turistguider för en rundtur, en promenad eller till och med en guidad cykeltur. Guidning kan också beställas som roll- eller temaguidning. Vi skräddarsyr ett program enligt kundens önskemål från några timmar till ett par dagar. Kontakta oss: tfn. +358 50 420 5333 eller matkailu@uusikaupunki.fi

Stadens turistbyrå arrangerar skräddarsydda program för grupper på beställning, som vid behov inkluderar guidade turer, måltider, kaffe, museibesök, sevärdheter, shoppingmöjligheter och andra intressanta besöksmål. Beställningsbara paket inkluderar bland annat "Lilla stadens specialiteter" och "Drömmarnas Sagoslott". Förslag på programpaket kan utforskas på visituusikaupunki.fi: Utflyktspaket för grupper. Paketen kan beställas som de är eller användas som inspiration vid planeringen av skräddarsydda helheter. Kontakta stadens turistbyrå så skapar vi ett program enligt dina och din gruppens önskemål. Välkommen – här väntar äventyret på dig!

GUIDNINGSPRISER

På vardagar 80 €/första timmen, följande 35 €/timme. På söndagar 90 €/första timmen, följande 40 €/timme. Tillägg för språkkunskap och rollguidning 10 €/timme/språk. Arrangemangsavgift 15-25 €/grupp (inkl. guidning och eventuell annan programbokning, orderbekräftelse och fakturering i efterhand).

KULTURSTIGSBROSCHYREN

Med hjälp av Kulturstigsbroschyren och dess karta kan du på egen hand bekanta dig med Nystads historia, sevärdheter och monument. Denna historiefokuserade rutt är ungefär fyra kilometer lång och kan bekvämt avverkas till fots eller varför inte med cykel.

Rutten startar vid det gamla Rådhuset (turistbyrån, Rauhankatu 10) och slingrar sig genom vårt charmiga trähuscentrum. Längs rutten är 33 olika objekt utmärkt. I broschyren berättas vad som tidigare funnits på dessa platser, och vad de används till nu. Kulturstigen är ett utmärkt informationspaket både för turister och stadsbor. Den tryckta broschyren kan hämtas på turistbyrån, Fredsgatan 10. Broschyren finns också tillgänglig på engelska, tyska och ryska.

ENF MANMIR GUIDETJÄNSTER

Houkonniementie 16, Pyhämaa, Nystad.
Tfn+358 400 963 453

alilaurila@gmail.com

Auktoriserad turistguide i Nystad, Pyhämaa och Mannervesi. Rundtur till tre kyrkor tillsammans med guiden från Kaland. Kyrkorna och berättelserna i Mannervesi upplevs från en träbåt. Guidning på finska, svenska och Pyhämaa-dialekt.

Distansarbetsplatsen Messi

COWORKING- OCH DISTANSARBETSPLATSEN MESSI

Koulukatu 7, Nystad. Tfn.+358 45 255 3650 (vardagar efter kl. 16) Sirkka-Leena.Haapanen@outlook.com, eller info@coworkingmessi.fi
www.coworkingmessi.fi

Moderna distansarbetsplatser och mötesrum mitt i staden. Kan bokas via: www.flextila.com
I Messis utrymme finns 3 avgränsade distansarbetsplatser och 2 konferensrum, det ena för 15 personer och det andra för 10 personer.

Utrymmet inkluderar också gemensamt kök och toaletter. Vid distansarbetsplatserna finns tillgång till extra skärm, tangentbord och mus (kompatibilitet bör kontrolleras av kunden). Utrymmet har även trådlös wifi-anslutning.

Tim- och dagsbokningar görs via ett onlinebokningssystem. Långtidsbokningsförfrågningar och andra regelbundna bokningsförfrågningar sker via e-post. Utrymmet är öppet vardagar och helger 07-22:00. on every day from 7 am to 10 pm, by using a keycard.

Museer öppna på beställning

KALANTI HEMBYGDSMUSEUM

Kuriirinkuja 1, Kalanti, tfn. +358 44 351 5447 (Nystads museikontor). Hembygds-museet, som presenterar bondkulturen, ligger på den historiska marknadsplatsen Männäinen. Öppet endast på beställning under sommaren, pris och andra förfrågningar via Nystads museikontor, tfn. +358 44 351 5447.

KALANTI VETERANMUSEUM

Pruukintie 7. Utställningen visar föremål från vår självständighets tidiga dagar till de senaste krigerna, både från militärt och civil liv. Museet finns i Vahterus lokaler. Skyltar från Pankkitie, vid Kalanti-huset.

Öppet enligt överenskommelse. Förfrågningar tfn. +358 40 7517 666/Tarja Aikola, +358 40 730 1111/Jani Tanner, +358 40 8388 960/Salme Tuokila.

Entréavgift: 1 €/vuxna, 20 €/grupper.

PYHÄMAA HEMBYGDSMUSEUM

Laihonen torppa, Mäkitarhantie 23 och Strandbodarna, Pyhämaanranta 37.

Öppet enligt överenskommelse. Entréavgift: 1 €/person.

29.6 kl. 11 Pyhämaa-dagen, på Laihonen torppa. Programfylld hembygdsdag för hela familjen. Förfrågningar och bokningar: tfn. +358 50 597 6892/Petteri Pitkämäki, Pyhämaa hembygdsförening.

Mobilguider och -applikationer

MUSEET UTAN VÄGGAR – MOBILGUIDER

Nystads museum har publicerat ett tiotal mobilguider, som fungerar på smarta enheter som mobiltelefoner, surfplattor och även på en dator. Med guiderna från Museet utan väggar kan du bekanta dig med bland annat freden i Nystad, historien kring Stadsviken eller Ruokolasjön, platser för barn och ungdomar från förr, historier om specifika hus, kulturplatser i Pyhämaa, i Crusells fotspår eller till och med besöka alla Nystads offentliga skulpturer och minnesmärken. Museet i mobilen-guiden är särskilt riktad till ungdomar och skolelever. Mobilguiderna från Museet utan väggar finns alla på internet:

tarinasoitin.fi/uudenkaupunginmuseo

Mer information och länkar till guiderna finns också på museets webbplats:

www.uudenkaupunginmuseo.fi

museo@uusikaupunki.fi, tfn. +358 44 351 05447.



Annat att se

V NYSTADS FREDSSYMPOSIUM 15–16.8.2025

Kulturcentret Cruselli, Kullervovägen 11 A, Nystad. Det internationella Nystads Fredssymposium arrangeras i samarbete med Nystads stad och Finska Vetenskapssocieteten. Teman för år 2025 är Sverige, hamnar och konsten att medla fred.

Mer information: rauhasymposium.fi

CENTRUM OCH DET GAMLA TRÄHUSOMRÅDET

Nystads centrum präglas av över 40 trähuskvarter och mer än 600 pastellfärgade trähus. Enligt Museiverket är det stora trähusområdet i Nystads rutnätsplan ett av de bäst bevarade trähusstäderna i Finland med empire stil. Staden har förstörts av många stora bränder, de två senaste åren 1846 och 1855. Vår nuvarande stad är huvudsakligen byggd efter dessa år. Stadens nuvarande stadsplan utformades av länssarkitekten Chiewitz år 1855. I centrumområdet finns över 40 trähuskvarter och cirka 600 gamla trähus.

Föreningen Nystads Gamla Hus arrangerar vartannat år första helgen i september ett evenemang där man kan besöka gamla hus och privata hem samt trädgårdar. Nästa gång evenemanget arrangeras i september 2026. På sommaren, under "Gårdar och trähus"-rundturer, stannar man till under ledning av en guide för att skåda trädgårdarnas under och njuta av trädgårdskaffe mitt i besöket.

BASTUDAGEN – ÖPPNA LAVAR LÖ 6.9.2025

Välkommen att delta i regionens allra första bastuevenemang! Under Bastudagen öppnar de deltagande bastur sina lavar för alla bastubadare att njuta av. Hur många bastur hinner du uppleva på en dag? Upptäck charmen i traktens olika bastur och bli en del av bastuhistorien!

Förutom Nystads bastur deltar även Pyhäanta, Letala och Vemo i evenemanget.

Mer information närmare evenemanget:

www.ukipolis.fi/saunakulttuurihanke

www.uginvanhattalot.fi

STADSVIKEN OCH BERÄTTELSETAVLOR

Den renoverade och vackert belysta strandboulevard lockar till Stadsvikens strand, precis i stadens centrum. De marina citaten och namnen på skepp som finns på kajmuren och på stenläggningarna anknyter till stadens maritima historia. De namngivna skeppen har antingen byggts i Nystad eller har de vid någon tidpunkt regelbundet besökt stadens hamn. Bryggornas namn beskriver de gamla handelsskeppens rutter: Stockholm, Köpenhamn och London. Berättande textväggar presenterar dessa tre städer. Runt Stadsviken finns också 10 mindre berättelsetavlor, som med bilder och roliga berättelser beskriver det forna livet i Nystad.

KYRKOÅRDAR

Framför den gamla kyrkan finns hjältegravarna och några gamla gravar. Den nuvarande kyrkogården vid Autotehtaankatu och Kalanti-vägens korsning togs i bruk år 1849. På kyrkogården finns ett begravningskapell designad av arkitekten Yrjö Vaskinen från år 1940. Lokalahtis kyrkogård ligger bredvid kyrkan och en annan finns cirka 400 meter bort, längs med Palomäentie.

I Pyhämaa ligger kyrkogården på kyrkbacken och i Kalanti runt kyrkan.

MYLLYMÄKI (KVARNBÄCKEN) PARKEN

På Myllymäki Kvarnparken finns som ett minne från förgångna tider fyra olika sorters väderkvarnar, vackra speciella planteringar, trappor och en lekplats för barn. På områdets norra kant finns en trädsortspark. På kvarnbäcken finns också ett gammalt vattentorn, men tornet är av säkerhetsskäl inte längre tillgängligt för besök.

MÄNNÄINEN GAMLA BRUKSOMRÅDE

Männäistenkoskentie, Kalanti. Männäistens enhetliga och täta bruksområde återspeglar historien om järnbearbetning från tiden under svenskt herravälde i övergången mellan 1700- och 1800-talet. I Männäisten har man bevarat sällsynta produktionsbyggnader relaterade till järnproduktionen, som till exempel ett exceptionellt stort kolhus och ett kalklager byggt av gråsten. Bruket har behållit det allmänna utseendet som det hade när järnbearbetningen upphörde i början av 1800-talet. Området och dess byggnader är i privat ägo, men kan delvis ses från områdets utkant.

PYHÄMAAS KULTURTRAPPOR

Telakanranta i Pyhämaa, Pyhämaanranta 37. Trapporna från Telakanranta till den gamla kvarnen är 38 meter långa och har totalt 62 steg. Trapporna, som byggts av frivilliga insatser, har finansierats med stöd från Ravakka. Kulturtrapporna är en del av Pyhämaas centrumkulturled. Pyhämaas Hembygdsförening har i samarbete med Nystads museum implementerat en mobilversion av den uppdaterade kulturleden. På den övre terrassen finns ett gammalt fotografi som gör det möjligt att jämföra hur landskapet har förändrats över decennierna. Trapporna är också lämpliga för motion.

VATTENKVARNEN I RADANSUU

Den gamla vattenkvarnen i Radansuu ligger vid gränsen mellan Pyhämaa och Nystad, på adressen Radansuuntie 178. Även om vattenkvarnen byggdes i början av 1800-talet, är den fortfarande fullt fungerande. På samma plats har det troligtvis funnits kvarnverksamhet redan från 1500-talet. Kvarnen var ursprungligen driven av ett skovelhjul, men har senare konverterats till turbindrift. Vattenkvarnen är idag i privat ägo.

För information om naturområden, se avsnittet **Havet och naturen**.

Utställningar, konst

För mer information och fler utställningar: uki.fi (evenemangskalendern på finska och engelska)

GALLERI OCH KONSTUTLÅNING, HORISONTTI

Alinenkatu 24, Nystad
Nystads Bildkonstförening rf.
Tfn. +358 40 547 8447
gallerihorisontti@gmail.com
Öppet: ons-fre kl. 12-15 och lör kl. 10-13.

KULTURCENTRUM CRUSELLI

Liljelund-hallen, Kullervontie 11 A. Förfrågningar om utställningar tfn. +358 50 420 5401 eller kulttuuritoimisto@uusikaupunki.fi. Exakta uppgifter om utställningarna: uki.fi (evenemangskalendern på finska och engelska).

April-maj:

Vakka-opisto, konst- och hantverksutställning.

Maj-juni:

kreivo-gruppen: Fotoutställning "Framtiden"
kreivos medlemmar: Jussi Kerkola, Kirsti Nantö-Salonen, Maija Mäntytvaara, Maiju Roos, Markku Salonen, Matilda Runonen, Matti Ratia, Tanja Lepistö och Tuija Nummela.

Sommarpaus i slutet av juni och början av juli.

Juli-augusti:

Asko Kunnnap: Mitt inre skärgård (Sisesaarestik)
Estnisk grafik.

Augusti-september:

Utställning av Raumo konstnärsförening.

September-oktober:

Utställning av Vakka-Suomi konstförening.

Oktober-november:

Rannveig Steinhórsdóttir och Pekka Pyykönen
Skulpturer, miniatyrer, målningar och installationer inspirerade av naturen och Island.

November-december:

Maija Elmnäinen, Juha Karikoski, Katariina Karikoski, Kirsi Lindroth, Laura Peterzéns och Veera Vainio:
En dag och sex konstnärer i skärgården
Målningar, fotografier och blyertsarbeten från skärgården av en konstnärsgrupp från Kustavi.

PAKKAHUONE GÄSTHAMN

Pakkahuoneentori 2, tfn. +358 44 712 3500.
pakkahuone@karilla.fi
Olika utställningar hela öppettiden 11.4.-5.10.2025.

RAIMOS KAMMARE

Kalanti bibliotek, Pankkitie 2, Kalanti.
Tfn. +358 50 420 5378. Olika utställningar.

RUNONKULMA GALLERI

Ylinenkatu 38 B, Nystad. Tfn. +358 40 708 4776.
meku@pikkukylanpuoti.fi

Konstgalleri och konstutlåning mitt i trähusområdets centrum. Växlande utställningar, evenemang, kurser, föreläsningar och privata tillställningar. I galleriet finns även Pikkukylän Puoti, som säljer inhemska hantverk, design och konstprodukter.

Öppet ons kl. 16–19, lör kl. 11–15. I juli och början av augusti ons–fre kl. 11–17, lör kl. 11–15. Ändringar möjliga, öppet också enligt överenskommelse.

TUPSULA - UTSTÄLLNINGEN AV TUSENTALS TOFSAR

Alinenkatu 24, Nystad. Öppet: tisdagar och torsdagar kl. 13–17 och lördagar kl. 10–14 och alltid när dörren är öppen!

Verk gjorda av tiotusentals tofsar som sprider glädje. Utställningen innehåller bland annat en tre meter hög tofskonstverk föreställande Stadsvikens strand och torg, tofsblom-verk och förtjusande pallar. Tofsblommorna har också spridit sig till utställningslokalens ytterväggar. Fri entré.

NYSTADS MARITIMA CENTRUM

Pakkahuoneentori 1, Nystad, byggnaden vid Myllyrantta. Öppet 24.6–10.8 2025: tis–sön kl. 11–18.
I Maritima centrumet finns det mycket att se inom marinhistoria. I grundutställningen visas en stor mo-

dell av barken Warma. Warma var det sista träsegelfartyget som byggdes i Nystad. Modellskeppets längd är 7,5 m, bredden 2 m och höjden 4,3 m. Dessutom finns flera gamla båtmotorer, andra modeller samt många målningar av fartyg etc.

Sommaren 2025 visas olika fiskeredskap och fiskemetoder med hjälp av föremål och fotografier i Maritima centrum.

I utställningen säljs böcker och andra produkter från Nystads sjöhistoriska förening samt ett antikvariat för sjöhistorisk litteratur. Fri entré. Utställningsverksamheten ansvaras av Nystads sjöhistoriska förening.

Sommarteatrar

SOMMARTEATER I PYHÄMAA 29.6–20.7.2025

John Chapman – Dave Freeman: Kahden miehen loukku (Key for Two)
Finsk översättning: Teemu Sjöblom
Regi: Emmi Lovén
Föreställningar på finska.

Föreställningar: tis 1.7 kl. 19, tors 3.7 kl. 19, lör 5.7 kl. 15, tis 8.7 kl. 19, ons 9.7 kl. 19, tors 10.7 kl. 19, lör 12.7 kl. 15, sön 13.7 kl. 18, tis 15.7 kl. 19, ons 16.7 kl. 19, tors 17.7 kl 19, lör 19.7 kl. 15 och sön 20.7 kl. 18.

Biljetter: vuxna 20 €, ungdomar (7–17 år) 10 €. Täckt utomhusscen på adressen Pyhämaaavägen 1076, Pyhämaa.

Mer information och bokningar:
tfn. +358 440 345 675
suviteatterivaraukset@gmail.com
teatteri.pyhamaa.fi





I NYSTADS TEATER

Teuvo ja paperitaivas

Leevi and the Leavings-musikalen Teuvo och pappershimlen tar oss omkring femton år tillbaka i tiden till en liten stad där hjärtat är pappersfabriken. Fabriken har vuxit, men de senaste åren har präglats av nedskärningar och samarbetsförhandlingar. Trots att tiderna ibland är dystra, ljuder sången och kärleken flamar. Extra spänning uppstår när den nya unga fabrikschefen Laura Jenna Jurvanen dyker upp – alldeles lagom underbar.

Alla har sina drömmar. En drömmer om Marja-Leena, en annan om Kyllikki som poserade i herrtidningen, och en tredje längtar tillbaka till sin hembygd i Norra Karelen. Rock, fred och kärlek – det var vad vi sjöng tillsammans...

Musiken i föreställningen består av verk av Gösta Sundqvist från bandet Leevi and the Leavings. Regi: Jari Luolamaa.

UUSIKAUPUNKI TEATER

Biljettbokning

Kullervontie 11 A, Nystad.

Tfn. +358 2 8451 5440

toimisto@uudenkaupunginteatteri.fi.

Öppet: tis – fre kl. 9-13.

Gruppbokningar (över 15 personer) samt rullstolsplatser endast från teaterns biljettförsäljning.

www.uudenkaupunginteatteri.fi

Föreställningar bara på finska!

Mordmysteriet Åtta kvinnor

Föreställningar 1.3–9.4.2025

Regi: Lea Myllymäki. Biljetter 24 €

Kommande i höst: Ärr från det förflutna, baserad på Rake Tähtinens deckare, samt Mannagrynsgröt och jordgubbar – en musical med musik av Neon 2

Hella Wuolijoki - Raija ja Pentti Nokkala:

Loviisa and Heta

Niskavuoris arv (bara på finska)

Loviisa och Heta är ett urval av de bästa pjäserna ur Niskavuori-serien, där klassikerns storhet lyser genom tidlösa karaktärer – med en glimt av musik, humor och lätthet.

Loviisa och Heta flyr inte livet – de bär ansvaret genom livets alla stormar. Hetas självskhet och känsla av otillräcklighet, liksom Loviisas styrka som generationsarbetsväktare, känns djupt aktuella än idag. Personliga drömmar ställs mot jordens, gårdarnas och skogarnas kontinuitet – handlar det bara om pengar? Går något väsentligt förlorat när ett enda mål slukar ett helt liv?



Männens blod brusar – hetlevrat eller ödmjukt hjältemodigt. Folket i Niskavuori är viljestarka, envisa in i märgen. De drag vi ofta ser som genuint finska – dem har vi ärvt från Niskavuori.

Lentävä Lokki Sommarteater

Suukarintie 2, Nystad. Inomhus
Vid Stadsvikens strand,
från Pakkahuone mot havet.
Täckt och luftkonditionerad lokal.
Buffé före föreställningen
och i pausen.

Föreställningstider:

sön 29.6 kl. 15 / ons 2.7 kl. 19

sön 6.7 kl. 15 / tis 8.7 kl. 19

ons 9.7 kl. 19 / sön 27.7 kl. 15

tis 29.7 kl. 19 / ons 30.7 kl. 19

sön 3.8 kl. 15 / tis 5.8 kl. 19

ons 6.8 kl. 19 / sön 10.8 kl. 15

Biljetter: 22 €

Bokningar och försäljning:

Nystads turistbyrå,

Rauhankatu 10.

tfn. +358 50 420 5425,

+358 50 420 5333

www.lentavalokki.fi



Förtrollas av havet – förälskas i naturen

I Nystad "har vi havet precis vid strandkanten". Du kan uppleva havsatmosfären redan i stadens centrum, på den trevliga strandboulevarden vid Stadsviken.

Framför staden breder en vacker skärgårdsnatur ut sig, vars idylliska öar omges av de rena vattnen i Bottenhavets nationalpark. De som anländer med egen båt kan njuta av tjänsterna vid gästhamnen, som även valts till Finlands bästa. En gästhamn finns också vid den idylliska Telakanranta i Pyhämaa, och dessutom finns det gästbryggor och besökskhamnar i innerskärgården, såsom Segelsällskapets paviljong på Pietarinkari och Nystad-Arbetarnas Motorbåtsklubbs utflyktshamn i Haanperänkari.

Du kan också utforska skärgårdens sevärdheter utan egen båt. Ombord på den trivsamma M/S Kerttu kan du göra en fantastisk sjöresa till Isokari fyrö eller ge dig ut på sälsafari långt ut till öppet hav. Med Kerttu kan du också åka på guidade fågelskådningsturer och uppleva stämningen på lördagskvällens kryssningar. Stadens maritima berättelser hör du på M/S Kerttus guidade sightseeingkryssningar.

I Nystads område finns det inte mindre än elva stadsunderhållna badstränder, vid havet och sjöarna. Vid vissa finns även bastur tillgängliga. Nystad är också en utmärkt plats för fiskeentusiaster. Fiskecentret och semesterbyn Merikoivula erbjuder utmärkta förhållanden för fiske. Vid önskemål finns också tjänster från personlig fiskeguide tillgängliga.

Ringleden runt Velhovesi, byggd genom öarna med sina små broar, för dig mitt in i den vackraste skärgården, utan att du behöver oroa dig för båt eller färjetidtabeller. Du kan cykla runt ringleden och njuta av skärgårdens atmosfär. Du kan också köra runt den drygt 50 kilometer långa sträckan med bil och beundra havs- och sjölandskapet.

Du kan också njuta av den maritima naturen på Pamprinniemi naturstig i Pyhämaa. Hiunjärvi med sina naturstigar, nära centrum, är en regionalt betydande fågelsjö, där en mångsidig fågelfauna häckar med tanke på områdets storlek. Handikappanpassade naturstigen och fågelornet i Kasarminlahti erbjuder en säker miljö för att komma ut i skogen och vid vattnet för att observera naturen.



2 000 € UTLOTTNING

övernattnings betald
till och med den
29 augusti ger rätt
att delta i en
utlottning av 2 000
euro! Bland dem som
har betalat för en
försäljningsplats på
kvällstorget lottar
vi ut 1000 euro.
www.karilla.fi

LAND- OCH HAVSKRABBORNAS MÖTESPLATS Pakkahuone gästhamn



Pakkahuone är en ständig favorit bland båtfolk. Det har valts till Finlands bästa tre gånger och har tilldelats flera hedersomnämningar, inte utan orsak.

Vid den idylliska stadsvikens norra strand erbjuder Pakkahuone café hemlagade salta och söta kaffeprodukter. Bland de mest kända är de läckra munkarna som är värda en längre resa för att provsmaka! Terrassen, har alkoholtillstånd och erbjuder bland annat plankpizzor och andra läckerheter som fått mycket beröm.

Gästhamnen, som är öppen från april till början av oktober, har plats för 70–80 båtar. Hamnavgiften inkluderar båtplats, användning av bastuutrymmena, dusch, tvätt- och toalettutrymmena samt vatten- och avfallshantering. Till tjänsterna hör också tvättmöjligheter och möjlighet att hyra cyklar.

Från slutet av juni till början av augusti finns trevligt program vid Pakkahuone strand varje onsdag och fredag. På onsdagarnas traditionella kvällsmarknad fylls stadsvikens strand av marknadsförsäljare och på marknadens scen hörs livemusik. De populära Bingo-fredagarna fortsätter från slutet av juni till början av augusti, och efter bingon hinner man lyssna på dagens artist på Terrassens After Work. På programdagarna finns en hoppborg uppsatt för alla barn.

Pakkahuone affärsbod är ett försäljningsställe för lokala producenters och företags utbud.

Välkommen att handla!



PAKKAHUONE GÄSTHAMN, KAFÉ, BOD OCH TERRASS

Pakkahuoneentori 2
Stadsviken, Nystad.
Tfn. +358 44 712 3500,
pakkahuone@karilla.fi

Kaféet öppet
11.4–5.10

11.4–31.5 kl. 8–20

1.6–10.8 kl. 8–22

11.8–5.10 kl. 8–20

Terrassen 16.5–30.8

varje dag kl. 11–22

(eller så länge kunderna trivs)

Boden 30.5–10.8 varje dag

kl. 10–18.

Hamnavgift 22 €/dag

inkl. bastu, dusch, tvätt- och
toalettutrymmenas användning,
vatten och avfallshantering.

Elanslutning 5 €/dag.

Dagsavgift 6 €

(max. 6 tim, inkl. inte bastu).

Varannan natt gratis utanför
säsongen. Erbjudandet gäller
inte 20.6–31.8.2025.

Evenemang 2025

Programfyllda kvällsmarknader

på onsdagar 25.6–30.7 kl. 16–19

Bingo fredag 27.6–29.8 kl. 16–18

Terrassens After Work på fredagar

16.5–29.8 kl. 18–21

Jordgubbsskarnevalen 2.7.

Träbåtsdag vid Pakkahuone 9.8.

Venetianska festen 30.8.

www.karilla.fi



FYRÖ I NATIONALPARKEN

Enskär (Isokari)

Enskärs fyrö är den mest förtrollande turistdestinationen i södra Bottenhavet.

Enskär erbjuder besökare ett bra urval av tjänster i ytterskärsgårdens fridfulla miljö. Dragningskraften till Östersjöns högsta fyr ökas av öns unika och mångsidiga natur. Enskärs ö tillhör Bottenhavets nationalpark.

Den magnifika fyren härstammar från kejsardömet Ryssland, från år 1833. Besök till den fortfarande aktiva fyren, som är 49,4 meter hög, görs under ledning av en guide. Guidade turer erbjuds dagligen mitt i sommaren.

På den 186 hektar stora ön finns, förutom fyren, också annat att se. Du kan vandra på naturstigen, spana efter sällsynta växter och fåglar, klappa får och drömma dig bort vid den gränslösa horisonten. Öns signaturfågel, tärnornas morgonsysslor, är oöverträffade – du kan uppleva dem genom att övernatta på Enskär!

Ön erbjuder ett utmärkt urval av turisttjänster: bl.a. ett hotell, en restaurang och en gästhamn. Kryssningar och utflykter till ön görs från islossningen långt in på hösten, och många kommer till fyrön med sin egen båt.

Sommarhotellet på ön ligger i en idyllisk fyrmiljö. Det lilla hotellet har bara sex lägenheter, så det lönar sig att boka din fyrresa redan på våren! På sommaren trafikerar

M/S Kerttu till och från ön, och på våren och hösten finns det temaresor med transport. Enskär erbjuder utmärkta faciliteter för möten och kundevenemang. Ön är också en utmärkt plats för att fira födelsedagar och andra festligheter.

Transporter till ön sker från Nystad och under högsommaren också från Gustavs.

Position 60° 43,1' N och 21° 00,9' E
Ön ligger på öppet hav, ca 22 km från Nystad. För mer information om tidtabeller eller priser, besök vår hemsida www.isokari.fi.

Varmt välkommen – antingen för en dagskryssning eller för att stanna en längre tid!

VISIT ISOKARI

Sektoriloisto Oy
Tfn. +358 40 1866 350
+358 440 998 299
info@isokari.fi
www.isokari.fi

Guidning på ön för båtfarare

Juni-augusti varje dag kl. 16.
Pris för guidningen 15 €/vuxen
och 7 €/4-12 år. Under 4 år gratis.

Biljetter och avgång
från Isokaris hamn.





BÄSTA DAGEN ÄR PÅ HAVET På kryssning med M/S Kerttu

M/S Kerttu kryssar i Nystad hela den öppna vattensäsongen. Ombord på Kerttu kan du göra en fyrresa, säl- och fågelskådning samt kvälls- och sightseeingkryssningar. Kerttu kan också bokas för privata evenemang.

Från maj till september trafikerar Kerttu till Enskär fyrö. Kryssning-

arna till Enskär inkluderar förutom sjöresan även lunch och en guidad tur på ön samt inträde till fyren. Enskärskryssningar avgår också från Gustavs.

Mitt i sommaren på fredagskvällar är Kerttu i skärgårdssightseeingtrafik: Under den två timmar långa kvällskryssningen kan du njuta av havsatmosfären, guidning samt servering ombord på Kerttu. Mitt i sommaren på lördagskvällarna kryssar man i avslappnade

omgivningar och njuter av trevligt program. Fartyget har fullständiga serveringstillstånd.

Du bokar lätt din resa till Enskärsfyr i förväg på nätet, och om det finns plats, kan du också köpa biljetter direkt från fartyget på resdagen. Kerttus avgångskaj ligger "bakom Pakkahuone gästhamn", Pakkahuoneenkuja, Nystad. Välkommen!

BILJETT FÖRSÄLJNING

www.isokari.fi
Tfn. +358 40 1866 350.
merikauppa.isokari.fi

Kryssningar till Enskärs fyrö från Nystad

I maj se: www.isokari.fi

Juni till augusti: onsdag-söndag (ons, tors, fre, lör och sön).

5-14.9 fredag, lördag och söndag

20-28.9 lördag och söndag

Avgång från Nystad kl. 10.30, framme på Isokari ca kl. 12.

Avgång från Enskär kl. 16.00, tillbaka i Nystad ca kl. 17.30.

Midsommarafon den 20.6

kvällskryssning kl. 15-22.30.

Midsommardagen den 21.6 ingen kryssning kl. 10.30-17.30.

Internationella fyrdagen sön 17.8 kl. 10.30-17.30.

Yoghelig 22-24.8.

Kvällskryssning på Natten av det forntida eldarna 30.8 kl. 16-23.

Priser: Vuxna 88 €, barn 4-12 år 35 € (inkl. Lilla skepparens aktivitetsbok) under 4 år gratis.

Priset inkl. sjöresor, guidad tur på ön, inträde till fyren samt lunch på Enskär

Från Gustavs till Enskärs fyrö

Lör 28.6 kl. 14.30-20.00

I juli ons, fre och lör kl. 14.30-20.00.

I augusti till den 16.8 ons och lör kl. 14.30-20.00.

Avgång från Lootholma i Gustavs, Kuninkaantie 193, Gustavs.

Priser: Vuxna 88 €, barn 4-12 år 42 €, under 4 år gratis. Priset inkl. sjöresor, guidad tur på ön, inträde till fyren samt kaffe och smörgås på Enskär.

Fågelskådningskryssningar till Enskär

4.5, 11.5, 18.5, 30.5 och 8.6.

Avgång från Nystad kl. 9, åter ca kl. 17.30.

Priser: 88 €/vuxen, 35 €/4-12 år.

Sälsafari till Sandbäcks sälkyddsområde

3.5, 10.5, 17.5 och 14.6.

Avgång från Nystad kl. 9, åter ca kl. 17.30.

Se resepaket: merikauppa.isokari.fi

Priser: Vuxna 140 €, barn under 12 år 60 €.

Priset inkl. sjöresor Uki-Sandbäck-Enskär-Uki, morgonkaffe ombord, lunch på ön och inträde till Enskärs fyr.

Fredagens guidade sightseeingkryssningar

27.6, 11.7, 18.7, 25.7 och 1.8 kl. 18-20.

Biljetter 20 €/10 €.

Lördagens kvällskryssning

En avslappnad kväll till havs med program.

28.6, 12.7, 19.7 och 26.7. 2.8, 9.8 och 16.8 kl. 18-20.

Biljetter 20 €/10 €.

Andra skärgårdsdestinationer

BOTTENVIKENS NATIONALPARK

Bottenvikens nationalpark är Finlands 37:e nationalpark och vårt lands största skyddsområde i Östersjön. Bottenvikens nationalpark är den första nationalparken som skyddar vattenområden och havsbotten. Till ytan är Bottenviken den fjärde största nationalparken i Finland. Nationalparken sträcker sig i en smal zon från norr till söder över ett område på cirka 160 km, från Kustavi fram till Merikarvia. Parken består huvudsakligen av statligt ägda grunda havsområden och skär samt av några enskilda öar. Parkens yta är ungefär 90 000 hektar.

www.utinaturen.fi

Skärgårdsområdena framför Nystad och Gustavs är bland de mest vidsträckta i Bottenviken. Skärgården består huvudsakligen av små öar och skär, som erbjuder fåglar både häckningsområden och rastplatser under flyttningen. Utanför Nystad hittar man de närmaste områdena som tillhör Bottenvikens nationalpark på Putsaari och Stor Gråskär samt deras bakomliggande skär. Gustavs inkluderar Katanpää och Isokari som välkomnar båtfarare på sommaren. Du kan utforska Bottenvikens nationalparks virtuella guide: www.luontoon.fi

HAIDUS Ö

Haidus är en ö på 72 hektar som ligger ungefär 7 km väster om Nystads centrum, med en gammal fiskargård, en större bastu för grupper och en mindre rökbastu samt en badtunna. Ön har en intressant historia med stenbrott och segelskeppsvrak. haidus.fi

PIETARINKARI

Segelsällskapets paviljong ligger utanför Nystad, på ön Pietarinkari. Tfn. +358 50 575 6060, uginpaviljonki@gmail.com. För mer information och öppettider: www.uudenkaupunginpurjehduseura.fi

PUTSAARI

Putsaari är en frodig ö på cirka 400 hektar vid öppna havet utanför Nystad, cirka 13 km väster om staden. Delar av Putsaari tillhör Bottenvikens nationalpark, men största delen av ön är privatägd. På Putsaari finns en unik sevärdhet, den lilla träkyrkan "Piilokirkko", som tros härstamma från 1500-1600-talet. Enligt traditionen ska kyrkan ha byggts av franciskanermunkar från Raumo. På Putsaari har det också funnits stenindustri, och brytningen av kullerstenar fortsatte fram till 1960-talet. Utsikter från Putsaari finns också i Bottenvikens nationalparks virtuella guide: www.luontoon.fi

Naturdestinationer

HIUNJÄRVIS NATURSTIG

Hiunjärvi ligger norr om centrala Nystad och området har trots sitt läge förblivit obebyggd. Sjön är cirka 12 hektar stor, varav ungefär en tredjedel är igenväxt strandäng. Hiunjärvi är en regionalt betydande fågelsjö med en mångsidig fågelpopulation i förhållande till dess storlek. På grund av sitt läge har sjön utnyttjats för undervisning och rekreation, och det finns en markerad naturstig med ett vindskydd och ett fågeltorn längs stigen. Du kan börja naturstigen nära Saarnisto-skolan vid tunneln, samt från änden av Juolukkatie och Otavakuja. Från tunneln är det cirka 1 km till vindskyddet. Den längsta slingan från tunneln är cirka 3,8 km och den kortare cirka 3,2 km. Från Juolukkatie är det cirka 0,7 km till vindskyddet. Den längsta slingan därifrån är cirka 3,6 km och den korta cirka 1,4 km. Från Otavakuja är de kortaste vägarna (två lika långa) till vindskyddet cirka 1,4 km. Därifrån är den långa slingan cirka 3,3 km och den korta cirka 2,8 km. Stigen är markerad i terrängen med orange markeringar och med kartor vid start- och korsningspunkter.

KASARMILAHTI HANDIKAPPANPASSADE NATURSTIG OCH FÅGELTORN

Kasarminlahdentie 8, Nystad (startpunkt för den handikappanpassade rutten), där det finns en större parkeringsplats. Den handikappanpassade naturplattformen och stigen erbjuder en möjlighet att säkert komma nära skogen och vattnet för att iakttå naturen. Kasarminlahti-området är rikt på fågelliv och fungerar även som rastplats för flyttfåglar. Kasarminlahti ligger bara knappt två kilometer från stadens torg. Den handikappanpassade naturplattformen och stigen erbjuder utsikter över Kasarminlahti och strandängarna. Tjänster på den handikappanpassade delen: naturplattform, naturstig, handikappanpassad komposttoalett och vilstolar. Utöver den handikappanpassade delen kan man från fågeltornet fortsätta på en mer krävande (inte handikappanpassad) stig till Kasarminlahtis vindskydd eller Vionpuhti grillplats. Stigen är kuperad och går delvis över klippor.



PAMPRINNIEMI NATURSTIG I PYHÄMAA

Haintie 259, Pyhämaa. Pamprinniemi naturstig ligger i Pyhämaa Ketteli på kyrkans mark och är cirka 4 km lång. Området är av betydelse för både natur- och fågelskydd i Europa, eftersom det har bevarats naturligt och ingår i Natura 2000-områdena. Stigen introducerar besökarna till den magnifika marina naturen, men på mitten av naturstigen finns också äldre sumpmarker där man kan beundra präktiga kärr. På Pamprinniemi finns också en del mycket gamla och ståtliga tallar. Fågellivet i området är också mångsidigt. Längs stigen har kyrkan byggt tavlor med bibeltema, vars innehåll ändras årligen och dessutom finns det ett stort träkors vid udden där församlingen vanligtvis håller en invigningsceremoni för naturstigen i början av juni. Naturstigen är tillgänglig under gynnsamma vinterförhållanden, ingen vinterväghållning.

GRILLTAK OCH RASTPLATSER

Nystads stad har byggt totalt tre vindskydd: Hiu, Kasarminlahti och Oinassaari. Nära vindskyddet i Kasarminlahti finns även en grillplats byggd av Vakka-Suomen Latu. För vandrare har trevliga grilltak byggts vid Karhuluotos och Pyhämaas badstränder. På badplatsområdena finns även toaletter. Grillstugor finns vid badstränderna i Raulio och Vintri samt vid Pitkäluoto fiskehamn i Pyhämaa. Det är bäst att ta med sig egen ved.

MAKEANVEDENALLAS (SÖTVATTENSRESERVOAR)

Sötvattensreservoaren är en sjö på 37 km², från vilken Nystad och närliggande kommuner får sitt dricksvatten. Reservoaren dämades upp från Ruotsinvesi och Velhovesi under mitten av 1960-talet. Sjön ligger nordväst om stadens centrum och är omgiven av en väg som leder till Lepäinen och Lyökki i Pyhämaa och därifrån vidare till Pyhäanta-vägen. Resan är cirka 50 km lång. Vid dammarna finns havet på ena sidan och sjön på den andra. Velhovedens cirkelväg kretsar runt sötvattensreservoaren.

KUUVUORI BERGET

Kuuvuorentie, Nystad. Kuuvuori berget är en av regionens högsta klippor, cirka 50 m över havet, och erbjuder vidsträckta utsikter över skogar och fält. På berget finns inrättningar från år 1797. Avståndet från centrala Nystad till Kuuvuori berget är cirka 12 km. Kuuvuori berget ligger på privat mark och har ingen eldningsplats.

Charterbåtar, vattentaxi

KULKURI 31/UUDENKAUPUNGIN SUKELLUSKESKUS OY

Tfn. +358 440 906 371/Sauli Lalla, info@divecenter.fi Dykningsturer och andra transporttjänster i Nystads skärgård. Bokas i förväg. Provdykningar med utrustning på beställning. www.divecenter.fi

SEKTORILLOISTO OY / ISOKARI LIGHTHOUSE

www.isokari.fi, info@isokari.fi, tfn. +358 40 1866 350.

Fyrturer, mötes- och middagskryssningar eller till och med födelsedagsfester med M/S Kerttu. Fartyget har bekväma, varma inomhusutrymmen och en rymlig solterrass. Matservering arrangeras från fikabröd till buffé, fullständiga serveringstillstånd. Upptäck mer på: www.isokari.fi

Segelfartyg

SKONAREN OLGA

Olga är en skonare byggd år 1885, med en längd på 24 m, bredd 6,2 m och djupgående 2 m. Maximalt antal passagerare är 34. Konferens-, mat- och programtjänster. Alkoholserveringstillstånd. Förfrågningar tfn. +358 40 765 6919, sales@hg-production.com. www.kaljaasiolga.fi

Båtuthyrning

TUULENHAUKI

Två st Suomi 475Cat båtar med 15 hk utombordsmotor, GPS/sonar. Mer information tfn. +358 440 232 324, wohde@tuulenhauki.fi www.tuulenhauki.fi

Skärgårdstransporter

TMI TAPIO PUONTI

Kudilankuja 6, Kalanti, tfn. +358 400 822 816, tapio.puonti@kudila.fi

Vi erbjuder stugägare i skärgården leveranser av förnödenheter, stugpaket, krossat grus och jord med pråm. Mindre mängder transporteras på bogserbåtens däck. Vi tömmer avloppsvatten. Skogsskövling och transport till fastlandet för skogsägare. Vi har traktorer och släpvagnar, grävmaskiner och skogsmaskiner till vårt förfogande.

Gästhamnar och tjänster för båtförare

PAKKAHUONE GÄSTHAMN

Öppet: 11.4-5.10.2025. Pakkahuoneentori 2, Stadsviken. Tfn. +358 44 712 3500, pakkahuone@karilla.fi

Pakkahuone ligger vid norra stranden av Stadsviken, nära centrumets mångsidiga tjänster. Det finns 70–80 gästplatser. Hamnkontoret betjänar i Pakkahuone Butiken från 30.5 till 10.8 varje dag kl. 10-18, andra tider i Pakkahuone Kafé. Hamnavgiften är 22 €/dygn, inklusive båtplats, bastu, dusch, tvätt- och toalettutrymmen, vatten och avfallshantering. Elanslutning 5 €/dygn. Dagsavgift 6 € (max 6 timmar, inkluderar inte bastu). Förvaringsavgifter 40 €/vecka och 90 €/månad (ej mellan 20.6-31.8.). Varannan natt gratis utanför säsongen. Erbjudandet gäller inte 20.6-31.8.2025. www.karilla.fi

GÄSTHAMN TELAKANRANTA I PYHÄMAA

Pyhämaanranta 37, tfn. +358 40 688 2605 (turistförening), +358 45 6519941(ordförande).

Öppet på sommaren juli-augusti ti-lö kl. 10-16, ofta även på söndagar. Servicebyggnaden Rantsali, dusch, toaletter även för rörelsehindrade, tvättmöjligheter, kokmöjligheter, turistinformation och souvenirer. Kiosk och bastu. Frisbeegolfbana ca 500 m. Pyhämaas offerkyrka ca 200 m. 9 båtplatser/akterspringfäste, eluttag, vattenpost, grilltak, avfallshantering, volleybollplan, badstrand, mattvättplats. Kajaker till uthyrning. Bastu att hyra 20 €/2 timmar. Gamla strandbodan (museum). Hamnavgift 10 €/dygn.

SEGELSÄLLSKAPETS PAVILJONGBRYGGA (UPS)

Segelsällskapets paviljong ligger utanför Nystad, på ön Pietarinkari. Tfn. +358 50 575 6060, uginpaviljonki@gmail.com. För mer information och eventuella öppettider: www.uudenkaupunginpurjehduseura.fi

HAANPERÄNKARI

60° 46,55` 21° 15,94`

Nystads-Arbetarnas Motorbåtsförenings utflyktshamn, Haanperänkari, består av tre öar som är förbundna med gångbroar. Längs Haanperänkari's norra sida löper en båtbygga samt en pontonbygga med tillräckligt djupt vatten för stora segelbåtar. På öns södra sida finns en lång längsgående bygga. På bryggorna finns både el och vattenuttag. På ön finns bastu, cirka 40 båtplatser och klubbhus, ibland anordnas olika program. utmvstry@gmail.com, för mer information: www.utmvs.fi

Service marina Salmeri



Gästbåtplatser och en lugn hemmahamn med tillhörande tjänster. Område bakom grindar, vatten, elektricitet, dusch, toalett, avfallshantering, tömning av septiktank (djup ca 3 m). En mångsidig butik för båtutrustning och ett litet kafé med glassförsäljning, öppet på sommaren mån-lör. Bränsle 24 h. Underhåll, reparationer och uppläggning av båtar och motorer. Ca 1 km gångavstånd till centrum och golfbana. Du kan lämna din båt i Salmeri för en kortare eller längre tid.

Veneranta 10, Nystad.

(P60° 47' 60" I21° 24' 15")

Tfn. +358 2 8423 353, salmeri@salmeri.fi
www.salmeri.fi

NYSTADS STADS BÅTPLATSER

I Nystad ansvarar Nystads Hamn AB för uthyrningen av båt- och vinterförvaringsplatser. Det finns totalt ca 1300 hyrningsbara båtplatser som är belägna i Stadsviken, Suukari, Sorvako, Ykskoivu, Janhua, Santtio, Pyhämaa och Lokalahti. Vinterförvaringsplatser finns i båtvarvsområdet, Suukari och Santtio.

Ombokning av gamla båtplatser börjar i februari och nya hyresgäster kan boka en båtplats från den 10 mars. Platserna bokas via det elektroniska bokningssystemet: <https://kartta.uki.fi/ePermit/fi/Reservatlon>.

Platsbokningen ska primärt betalas via nätbetalning. Nystads Hamns kundfeedback och servicebeställning för båtplatser är tillgänglig 24/7 på adressen: www.ukiport.fi/.

Gustavs

ISOKARI (ENSKÄR)

Tfn. +358 440 998 299, www.isokari.fi
Skyddad djup hamn bakom hamnpiren.
Hamnavgiften på Isonkari är 10 € eller 15 €
(övernattning). Två bryggor med totalt ca 12
båtplatser för sidoförtöjning. Ingen el, vatten eller
avfallshantering. På ön erbjuds utmärkta tjänster:
Hamnkontor Isobar (kalla och varma drycker, glass),
Kasernrestaurang Mainio (frukost, lunch, middag),
naturstigar, geocaching och 180 hektar att utforska,
barnstrand och lekplats, bastu på beställning (30 €/h)
och hotellboende. Tillgång till fyren dagligen mitt i
sommaren, entréavgift är
15 €/vuxen, 7 €/barn 4-12 år. www.isokari.fi.

KATANPÄÄ HAMN

Skyddad hamn. Bojförhöjning, septiktanktömning,
vatten och el, toalett, duschfaciliteter, användning
av grillplats. Bastu på beställning. Captain's table
tfn. +358 400 590 868, info@katanpaa.fi,
www.katanpaa.fi

Båtbensinstationer

GULF UUSIKAUPUNKI/SALMERI

Veneranta 10, Nystad (P60° 47' 60" I21° 24' 15")
Tfn. +358 2 8423 353, salmeri@salmeri.fi,
www.salmeri.fi

Butiken är öppen under sommaren mån-lör.
Bränsleautomat 24 h, septiktanktömning, gasol, båt-
tillbehörsaffär, litet café, glass. Djupet på farleden är
ca 3 meter.

SUUKARI A 24 SJÖSTATION

Suukarintie 14, Uusikaupunki.
Turun Pikapolttoöljy, tfn. +358 400 944 120.
Bränsleautomat 24 h, septiktanktömning.
Djupet på farleden är ca 3 meter.

Båtopptagningsplatser

I CENTRUMOMRÅDET

Stadsviken, Suukarintie, ca 400 meter ut mot havet
från Pakkahuone gästhamn. Betongramp, passar även
för större båtar.

Båtbrygga i Sorvakko, Sorvakon rantatie. Lämplig
för småbåtar.

Båtbrygga i Ykskoivu, Ykskoivuntie. 200 meter före
Salmeri hamn. Lämplig för småbåtar.

Båtstrand i Santtio. Betongramp, Lämplig för
småbåtar.

LEPÄINEN

Aidanpäänniemi, Lepäinen. Från centrala
Uusikaupunki ca 14 km till slutet av Lepäistentie,
betongramp.

Slussportar i Vohdensaari, Lepäistentie, grusyta.

PYHÄMAA

Gästhamn Telakanranta i Pyhämaa,
Pyhämaaranta 37. Betongramp. Vid bryggans sida,
lämplig för småbåtar.

Fiskehamn i Pitkälüoto, Ristikarintie, Pyhämaa.
Djup, passar för stora fartyg. Asfalterad.

Båtunderhåll, -tillbehör och förvaring

SALMERI

Veneranta 10, Nystad
(P60° 47' 60" I21° 24' 15")
Tfn. +358 2 8423 353, salmeri@salmeri.fi
www.salmeri.fi

Underhåll och reparationer av båtar och motorer. I
butiken finns båt- och underhållstillbehör, bryggor,
bojar mm. Auktoriserad Volvo-Penta försäljning och
service. Yanmar-, Vetus-, Tohatsu-motorer och ser-
vice. Wallas försäljning och service. Vinterförvaring av
båtar i kallt och varmt utrymme. Upptagningar med
hydraulisk båttrailer (30 t) och gaffeltruck (18 t).

Fiske

FISKETILLSTÅND

Det är tillåtet att meta och isfiska utan kostnad på de
vattenområden som ägs av Nystads Stad. För att fiska
med drag med ett spö behövs en statlig fiskevårdsav-
gift. För fällfiske och troling med mer än ett spö krävs
både en statlig fiskevårdsavgift och tillstånd från
ägaren av vattenområdet.

Nystad Stad utfärdar följande fritidsfisketillstånd:

Nätfisketillstånd 6 €/redskapsmärke. En person kan
köpa högst 8 redskapstillstånd. Personer över 65 år
får ett nättillstånd gratis. Med ett nätfisketillstånd får
man sätta ned ett nät som är 3 x 30 m.

Allmänt fisketillstånd 6 €/person. Berättigar
användningen av följande redskap: Långlina
(max 100 krok/långlina) Katiska upp till 5 st
Krokfiske 10 st krok (beteskrok, slagkrok)
Troling och sikspinnfiske med fler än en spö
(6 €/extra spö)

Kräftfiske endast för eget bruk 35 €/10 burar/per-
son.

Redskapen ska märkas på det sätt som fiskelagen kräver, med redskapsmärke samt fiskarens namn och kontaktuppgifter. Redskapsmärket ska fästas på redskapets märkbåge eller yttersta änden av nätets märkbåge. Slag- och beteskrokar ska märkas med en etikett per fem krokar.

Tillstånd från Kalapassi webbutik

Från och med början av 2025 kan man köpa fisketillstånd, nätmärken och kräftfisketillstånd för Nystads stads vattenområden i Kalapassis webbutik: www.kalapassi.fi

Ändringen gäller inte det avgiftsfria nätmärket för pensionärer över 65 år, som kan hämtas från dag-centret Sakunkulma, Zachariasseninkatu 1, Nystad måndag, tisdag och onsdag kl. 8–10.

Fisketillstånden kan köpas i elektroniskt format eller beställas som utskrivna på väderbeständigt papper med hemleverans. Leveransavgiften för papperstillstånd är 4,50 euro + webbutikens serviceavgift.

STATLIG FISKEVÅRDSAVGIFT

Fiskevårdsavgiften måste betalas om man är mellan 18 och 66 år och fiskar med drag eller redskap eller fångar kräfter. Fiskevårdsavgiften behöver inte betalas om man endast metar, pimplar eller fiskar strömming eller är under 18 år eller har fyllt 67 år. Fiskevårdsavgiften berättigar till fiske med ett drag nästan överallt i landet, ibland krävs även tillstånd från ägaren av vattenområdet. Avgiften är personlig och måste betalas även om man endast fiskar på sina egna vattenområden.

Fiskevårdsavgiften för år 2025: 47 €/kalenderår, 16 €/7 dagar och 6 €/dygn. Fiskevårdsavgiften kan betalas online, via telefon eller vid en servicepunkt.

Fiskare som betalar fiskevårdsavgiften registreras i fiskevårdsavgiftsregistret. Vid registreringen frågas efter namn, kontaktuppgifter och födelsedatum. Informationen används för att förvalta fiskevatten och fiskbestånd.

1. Eräluvat-webbshop

Logga in på www.eräluvat.fi, registrera dig och betala din fiskevårdsavgift. Intyget kan skrivas ut eller sparas, till exempel på en mobil enhet.

2. Eräluvat-app

Med mobilappen kan du enkelt och snabbt betala fiskevårdsavgiften. Den kan laddas ner från Play-bu-tiken eller App Store. Betalningsmedel är debit- eller kreditkort.

3. Servicenummer +358 20 69 2424 (vardagar 9–15)

Ring till servicenumret och registrera dig. Du får per post ett intyg som du kan betala fiskevårdsavgiften med. Spara kvittot på betalningen.

4. Servicepunkt

Fiskevårdsavgiften och registreringen kan utföras på Metsähallitus naturcentrum och andra avtalsförsälj-

ningsplatser (+ 3 € serviceavgift). Vid servicepunkten får du direkt ett intyg på att fiskevårdsavgiften är betald.

Kvitto på betald fiskevårdsavgift ska alltid medföras vid fiske. För att verifiera åldersbaserad fiskerättighet rekommenderas det att ha med sig ett identitetskort vid fiske.

Fiskevårdsavgiften gäller fiske över hela Finland, förutom på Åland.

Sjöar Ruokolanjärvi och Käätyjärvi

RUOKOLANJÄRVI

Ruokolanjärvi erbjuder utmärkta förutsättningar för närbeläget fiske. Området har fyra bryggor. Fiskbeståndet i sjön består främst av abborre och gädda. Ruokolanjärvi är ungefär 8 hektar till ytan. Sjön är som djupast (ca 4 m) nära fontänen och som grundast (ca 1 m) vid änden nära Käätyjärvi. Vid bryggornas ändar varierar djupen mellan tre och två meter. Sjön är relativt lätt att vandra runt till fots längs stigar, som delvis följer en motionslinga. Fontänen i sjön är inte bara trevlig att titta på, den ökar också vattnets syrehalt.

KÄÄTYJÄRVI

Käätyjärvi är en grund sjö bredvid Ruokolanjärvi. Fiskbeståndet i sjön består huvudsakligen av abborre och gädda. Käätyjärvi dammdes upp och utvidgades till sin nuvarande storlek på 1960-talet, då den användes som en reservoar för Ruokolanjärvis vattenverk. Under 1990-talet ville man öka möjligheterna till rekreation genom att förbättra vattenkvaliteten, varpå sjön muddrades och så kallade flytande öar togs bort på grund av säkerhetsrisker. Idag är sjöns yta ungefär 20 hektar och på vissa ställen når djupet upp till tre meter. Området runt sjön är ett populärt friluftsområde, och det finns en promenadväg runt sjön.

Fisketurer

FISKETJÄNSTER JANI OLLIKAINEN

Tfn. +358 45 1269 334, jani@buster.fish
Fisketjänster Jani Ollikainen erbjuder skraddarsydda fisketurer och guide tjänster med expertis. Utrustning för fiske, guide- och upplevelsetjänster. Fiskekurser, expert- och konsulttjänster inom fiske.
fishingguidejani.com

FISKE- OCH SEMESTERBYN MERIKOIVULA

Koivulantie 198, Lokalautti, Nystad.
Tfn. +358 440 872 875, info@merikoivula.fi
Guidade fisketurer under ledning av fiskeguide Jani Ollikainen samt boende.

Simning

SIMHALL

Wintteri, Pohjoistullitie 3,
tfn. +358 50 420 5203. Sommarstängt 28.6–3.8.

BADSTRÄNDER

I Nystad finns det 11 allmänna badstränder som underhålls av staden, varav några är vid havet och andra vid sjöar. Närmast stadens centrum ligger Santtionranta och Hiunranta, där särskilt Hiunranta är idealisk för små barn.

Hiu, Hiuntie 214, Nystad.

Santtionranta, Kalalokkikuja 14, Nystad.

Karhuluoto, Lepäistentie 271, Nystad.

Lautvesi, Paalamäentie 105, Nystad.

Haimio, Haimiontie 351, Nystad.

Kaukjärvi, Kaukjärvenranta 8, Kalanti.

Taipaleenjärvi, Saunapolku 8, Kalanti.

Eräinenkari, Eräistenkarintie 31, Lokalahti.

Raulio, Pyhämaantie 300, Pyhämaa.

Pyhämaa, Pyhämaanranta 37, Pyhämaa.

Vintri, Lyökintie 726, Pyhämaa.

Grillplatser finns tillgängliga för vandrare vid badstränder i Haimio, Karhuluoto och Pyhämaa. Toaletter finns också på badstrandsområdena. Vid badstränder i Raulio och Vintri samt vid Pitkälüotos fiskehamn i Pyhämaa finns grillkojor. Det är bra att ta med sig egen ved.

VINTERBADNING

Vinterbadning anordnas med vedeldad bastu vid Metsälehtos bastu i Haimio (Haimiontie 365) och Fria-bastu i Haimio (Haimiontie 351), samt vid Santtionranta brygga (Kalalokkikuja 14) där det finns ett varmt omklädningsrum men ingen bastu. Vinterbadningssången sträcker sig från oktober till slutet av april.





Motion och fritidsaktiviteter för alla åldrar

I Nystad står tiden aldrig stilla ensam, tillsammans, med familjen eller till och med i en större grupp. Det finns gott om alternativ för motion eller avkoppling för alla – oavsett ålder eller kondition. Många idrottsplatser ligger precis vid stadens centrum, på kort avstånd ifrån varandra. Tjänster finns också tillgängliga i de olika livliga och aktiva byarna.

I centrum finns både en simhall, en ishall, en idrottsplats samt olika gym och fitnesscenter. Dessutom erbjuds ridning, bowling, paddling, fiske, dykning samt simning både sommar och vinter. Stadens 18-håls golfbana har en av landets längsta spelsånger. Skid- och motionstunneln på Vahterubanan har alltid ideala förhållanden för motion. I tunneln finns också en golfsimulator. Stadens skidspår, som finns på motionslederna, är tillgängliga beroende på väderförhållanden.

För fans av frisbeegolf finns flera banor tillgängliga. Nära motionsleden i Sorvacko finns den nyaste 18-håls frisbeegolfbanan och banor finns också i Kalanti, Lokalahti och Pyhämaa. I Kalanti finns också en 21-håls frisbeegolfbana med tävlingsnivå.

Padelbanorna med tävlingsnivå vid Stadsviken erbjuder fantastiska faciliteter för att utöva denna supersport. Man kan lära sig padelns grunder på nybörjarkurser och spelutrustning kan också hyras. Inomhusbana för Padel finns i Nystads idrottscenter.

En skatepark för hela familjen möjliggör aktiviteter för skateboardåkare, scooterkörare samt cyklister i de vackra landskapen vid innersta delen av stadsviken. Bredvid skateparken ligger den populära Lejonlekiparken för barn samt en aktivitetspark riktad till seniorer.

För vandrare finns det natur- och motionsleder, mountainbikeleder, orienteringsrutter samt vindskydd och grillplatser. Längs Sorvacko motionsleden, i marina landskap, kan man förbättra sin kondition till exempel i löptrappor. Kulturtrapporna vid Pyhämaa varv är också utmärkt lämpade för träning.

Efter en sportig dag kan du koppla av och återhämta dig i bastun. Bastur finns att hyra både i centrum och i dess närhet och det finns också några allmänna bastur tillgängliga.



BRA HUMÖRS GOLF OCH LÄCKER MAT

Nystads Golfklubb och Brasserie Golf



Golfbanan erbjuder en lagom utmaning för spelare på alla nivåer. Du kan kika in på Brasserie Golf för en smakrik måltid.

Nystads golfbana ligger bara en kilometer från stadens centrum och gästhamnen. Den fullängdsbanan är mångsidig: bland banorna finns både park- och skogsbana, och terrängens former varierar. Områdets dammar och den närliggande havsviken tillför ett eget spänningsmoment i spelet.

Spelsäsongen på Nystads golfbana är en av de längsta i Finland tack vare närheten till havet. Vi välkomnar alla golfintresserade, från nybörjare till professionella,

och du är naturligtvis också välkommen att bara svänga förbi för måltid.

Brasserie Golf är hjärtat i golfklubben och serverar ett brett utbud av läcker mat tillagad av lokala råvaror – för både liten och stor hunger. Under golfsäsongen har Brasserie Golf öppet varje dag kl. 8–21. Under vintersäsongen serveras lunch på vardagar kl. 10.30–15 samt kvällar och helger enligt överenskommelse. Kom och njut av en näringsrik lunch, en kopp kaffe eller bara av den fantastiska miljön på terrassen. Lokalerna lämpar sig även för olika slags evenemang och tillställningar – kontakta oss gärna!

NYSTADS GOLFKLUBB

Golfintie 2, 23500 Nystad
Tfn. +358 2 841 3060, ugk@ugk.fi
www.ugk.fi

BRASSERIE GOLF

Tfn. +358 44 241 8708
myynti@brasseriegolf.fi
www.brasseriegolf.fi



SPORTER FÖR ALLA

Vahterusring är valet för den som rör på sig

Vahterusring erbjuder snabba och intressanta upplevelser. Kom och upplev – ensam eller i grupp!

Oavsett om din skidstil är klassisk eller fristil, är skidförhållandena i Vahterusring svårslagna. Den drygt en kilometer långa skidtunneln med varierande terräng lockar skidåkare tillbaka gång på gång.

I motionshallen kan man träna skyddad från väder och vind – från

höst till sen vår. Träningsformerna inkluderar bland annat stavgång, löpning, cykling och rullskridskoåkning. Hos oss glöms vintermörkret – kom och fräscha upp dig genom rörelseglädje!

Idrottsarenans tjänster riktar sig till motionärer och tävlingsidrottare i alla åldrar. Även barnen trivs hos oss.

Välkommen!



VAHTERUSRING

Liljalaaksonkatu 27
23500 Nystad
Tfn. +358 2 844 3939
info@kuntoputki.fi
www.vahterusring.fi



RÖR DIG OCH KOPPLA AV En livlig simhall

Uusikaupunki simhall har flyttat till det nya mångfunktionscentret Wintteri.



Simhallen har en 25-metersbassäng med sex banor, en hopbassäng med 1 och 3 meters svikter samt ett hopp torn på 5 meter och en 50 meter lång vattenrutschbana. Dessutom finns en undervisningsbassäng, en plaskbassäng, en kallbassäng och en mångfunktionsbassäng.

Idrotts- tjänster



#UkiLiikkuu

Vår motionsrådgivning erbjuder tips och stöd för självständig träning. Läs mer om våra tjänster på: uusikaupunki.fi/liikunta



NYSTADS SIMHALL

Wintteri, Pohjoistullitie 3.

23500 Nystad

Tfn. +358 50 420 5203

uimahalli@uusikaupunki.fi

Öppettider:

Mån 8.-21.30

Tis 6-21.30

Ons 12-21.30

Tors 6-21.30

Fre 8-21.30

Lör 9-17.30

Sön 12-17.30

Badtiden slutar en halvtimme före stängningstid.

Biljettförsäljningen avslutas en timme före stängningstid.

Sommarstängt 28.6-3.8.2025.



SKATEPARK FÖR HELA FAMILJEN VID HAVET I CENTRUM Skatepark-Pumptrack

En fantastisk skatepark finns vid innersta delen av stadsviken, på ett fint läge nära centrum och havet.

Skateparken är 300 kvadratmeter stor och pumptrack-banan är ungefär 1000 kvadratmeter. Den asfalterade pumptrack-banan består av kurvor och kullar anpassade till terrängen samt kullkombinationer som möjliggör hopp.

Banan löper delvis mellan träd, vilket ökar banans trivsel. En del av skateparken är asfalterad och riktad till nybörjare för att öva på tricks, medan betongsektionen erbjuder möjligheter att träna upp till olympisk nivå.

Kombinationen av skatepark och pumptrack-bana gör att skateboardåkare, scooterkörare och cyklister kan utöva sina sporter

på samma plats. Det är möjligt att använda olika områden korsvis, vilket ökar antalet vägval. Bredvid skateparken ligger den populära Lejonlekiparken samt en aktivitetspark riktad till seniorer.

NYSTADS STADS IDROTTSJÄNSTER

Tfn. +358 50 383 5303

uki.fi/skeittipuisto



PÅ VANDRING, CYKLING ELLER BILKÖRNING I SKÄRGÅRDEN

Velhovesi Ringväg

En bit av Finlands vackraste skärgård är inom räckhåll utan båt eller oro för färjetidtabeller - detta garanteras av vägen som är byggd genom öarna. Kör hela den 50 kilometer långa rutten i ett sträck eller njut av skärgårdens atmosfär på det långsamma sättet.

Velhovesi Ringväg tar dig genom Uusikaupunkis norra skärgård, runt Makeanvedenallas (Sötvattensreservoar). Huvudrutten är lite över 50 km lång. Ringvägens sidorutter leder till vändplatserna vid Lepäistentie och Lyökintie, till Pyhämaas kyrkby och till Pitkälüotos udde, samt till Männäistens bruksområde. Huvudrutten är markerad medurs med cykelvägsmärken längs vägkanten. Huvudrutten är markerad med en orange cirkel, sidorutten med en grön cirkel. Riktningen på rutten är

markerad med en pil.

På denna rutt kan du cykla från ö till ö, kanske på en elcykel, som du kan hyra för din utflykt från turistbyrån eller från Santtioranta Camping. Längs med rutten kan du övernatta, ta ett dopp i söt- eller saltvatten, vila på utsiktsplatser eller kanske vid en lanthandel. Längs rutten finns även ett sommarkafé och restaurang i Pyhämaa. Från kartbroschyren och webbplatser kan du hitta numrerade utsikts- och viloplatser, badstränder, paddlingsrutter och andra intressanta platser och tjänster.

Århundraden gamla berättelseplatser av Velhovesi är markerade i broschyren och på webbplatserna med bokstäver och i terrängen med bokstavvisare. På huvudrutten är informationstavlorna

orange, på sidorutten gröna. Informationstavlorna är utrustade med QR-koder som fungerar med en app i mobiltelefonen. Länken som öppnas från QR-koden visar berättelsen i telefonen. Så du kan läsa berättelserna antingen från broschyren eller direkt från din mobiltelefon.

Från turistbyrån får du med dig en broschyr över ringvägen.



VISIT UUSIKAUPUNKI

Rauhankatu 10, Nystad
Tfn. +358 50 420 5333
matkailu@uusikaupunki.fi
uusikaupunki.fi/velhovedenreitti

Andra fritids- aktiviteter och motion

Information om motionsmöjligheter fås från Nystads idrottstjänster, Pohjoistullitie 3, tfn. +358 50 383 5303 eller turistbyrån, Rauhankatu 10, tfn. +358 50 420 5333, visituusikaupunki.fi och uusikaupunki.fi

Frisbeegolf

SIMHALLSENS FRISBEEGOLFBANA

Koulupolku 5. 9-håls utomhus frisbeegolfbana vid simhallens terräng. Mer information från idrottstjänster, tfn. +358 50 383 5303. Underhåll: Nystads stad.

FRISBEEGOLFBANA I SORVAKKO

Veneranta 4. 18-hålsbana färdigställd hösten 2021. Banans totala längd är cirka 3,5 km. Banans område inkluderar både skogspartier och öppna änger. Underhåll: Nystads stad.

GREEN DISC GOLF

Sahantie 193, Kalanti (Nystad). 21-håls mycket utmanande tävlingsnivå frisbeegolfbana. Banan är en blandning av skogs- och parkområden. Banan har en träningsdel samt en 200 meter lång range. Spel och träning på banan är avgiftsbelagd. Dagsbiljett: 5 € (ger rätt till spel och träning för en dag). Säsongsbiljett: 60 € (ger rätt till spel och träning när banan är öppen). Mer information tfn. +358 40 596 0622 Teemu Salomaa. www.greendiscgolf.fi

FRISBEEGOLFBANA BY I KALANTI

Urheilutie 2, Kalanti (Nystad). 18-håls skogsbana i Kalantis centrum. Underhåll: KAPA-65 (Kalanti bolls-förening).

FRISBEEGOLFBANA I LOKALAHTI

Tuppiluodontie 94, Lokalahti (Nystad). 18-håls A1-klassad skogsbana. Banplanering utförd av Seppo Paju/Prodigy. Underhåll: Lokalahden Leisku (Idrotts-föreningen i Lokalahti).

PYHÄMAA DISCGOLF PARK

Mäkitarhantie 22, Pyhämaa (Nystad). Pyhämaas bana består av två delar. Nära skolan har en 5-håls slinga (banor 1-3 & 17-18) planerats, vilken är utformad för att vara nybörjarvänlig. De övriga banorna är betydligt mer utmanande och längre. Mer information: www.pyhamaa.fi eller tfn. +358 45 6519941. Underhåll: Pyhämaa Discgolfpark.

FRISBEEGOLFBANA I RAIRANTA

Vanhankartanontie 216, Nystad. 18-håls frisbeegolfbana vid en caravanplats. Tfn. +358 2 8417400. Underhåll: SF-Caravan Rairanta.

Skidspår och motionsspår

Stadens underhållna skidspår finns på motionsspåren och är tillgängliga beroende på väderförhållandena. Motionsspår: Sorvako, Santtio, Saarnisto, Itäpuisto, Lasamäki, Kalanti, Lokalahti, Pyhämaa. Isbanor finns på sjön Käätyjärvi och Hiunjärvi när möjligheter finns. Runt Käätyjärvi finns en promenadstig. Se även VahterusRing motion- och skidtunnel.

Löpningstrappor

I Ykskoivu området, nära Sorvako motionsspår, finns 62 trappsteg för löpning med olika stegavstånd och lutningar. Höjdskillnad är cirka 9,3 meter och längden är ungefär 43 meter.

Dessutom finns 18 trappsteg på sidotrappan med en enhetlig rytm, höjdskillnaden är cirka 2,9 meter och längden är cirka 8 meter. Närmaste parkeringsplats finns vid Veneranta 4, nära Salmeri.

Ishall

Koulupolku 1, tfn. +358 44 522 0003, +358 44 575 7094. Anläggning för is sporter från augusti till april. Utanför ishockeysäsongen fungerar den som rullhockeyplan. Ishockey- och ringetteklubb: UJK, samt konståkningsklubben Vakka-Suomi konståkare.

Fiske

För information om Fiske, se avsnittet **Havet och naturen**.

Uthyrning av kajaker och kanoter

PYHÄMAA TURISTFÖRENING

I gästhamnen vid Pyhämaa Telakanranta, Pyhämaanranta 37, finns 8 olika typer av kajaker. Förfrågningar: tfn. +358 40 688 2605, +358 45 651 9941. www.pyhamaa.fi

SANTTIORANTA CAMPING

Kalalokkikuja 14, Nystad. Tfn. +358 41 3144 890. Kanoter och kajaker för uthyrning. Öppet: 25.4-14.9 karilla.fi/santtioranta

Bowling

HOTELL AQUARIUS

Kullervontie 11 B, tfn. +358 2 841 3123. Bowlinghall med fyra banor och möjlighet till discobowling.
www.hotelliaquarius.fi

Gyms

MOTIONSTUDIO NAISVOIMA

Koulukatu 7, Nystad. Tfn.+358 400 765 789,
laura@naisvoima.com. Högklassiga träningsfaciliteter för kvinnor, i grupper eller på egen hand med maskiner, oavsett ålder, storlek eller konditionsnivå.
www.naisvoima.com

TOTAL GYM

Vuorikatu 3, tfn.+358 44 545 0749. Mångsidiga och moderna redskap för gymträning. Våra utrymmen passar både nybörjare och mer erfarna utövare. Vi har även stadens enda "functional" gym. www.totalgym.fi

URHEILUKESKUS (NYSTADS SPORTCENTER)

Mältintie 10, tfn. +358 44 7047799.
info@ukinurheilukeskus.fi
Gym, gruppträning och bollhall.
ukinurheilukeskus.fi

WINTERIS GYMMET

Pohjoistullitie 3, tfn. +358 50 420 5203.
Sommarstängt 28.6-3.8.

GYM I KALANTI

Urheilutie 2, Kalanti.

GYM I LOKALAHTI

Erkontie 57, Lokalahti.

Lekparker

I Nystads centrum finns flera lekparker. Den största av dessa är Lejonlekparken, vid Sairaalakatu 12, på sydsidan av Stadsviken. I samma område finns även en skatepark och en pumptrack-bana. Saarnistos lekpark, nära Saarniston skolan, på Santtiontie 17, är också mångsidig. Pietola lekpark har nyligen renoverats med ett dinosaurietema, på Sorolantie 1, Nystad.

Mountainbike

I Nystad finns aktiva mountainbike hobby- och tävlingsverksamheter. Mer information finns hos de föreningar som driver verksamheten.

Vakka-Suomen Latu (Lågtröskelaktiviteter)
vakkasuomenlatu.suomenlatu.org

Vakka-Rasti (Cykelorientering) www.vakka-rasti.fi

Om mountainbike finns även nyttigt information på:
mtbreitti.fi

Av privatpersoner i Nystad sammanställda tips -cykel-turists: mtbsuomi.com/en/trails/varsinaissuomi/triptipuusikaupunki.html

Paddling

PYHÄMAA TURISTFÖRENINGEN

Vid gästhamnen Telakanranta i Pyhämaa, Pyhämaanranta 37, finns 8 olika typer av kajaker. Förfrågningar: tfn. +358 40 688 2605, +358 45 651 9941.
www.pyhamaa.fi

SANTTIORANTA CAMPING

Kalalokkikuja 14, Nystad. Tfn. +358 41 3144 890.
Öppet 25.4.-14.9. Kanoter och kajaker till uthyrning. 20 €/2 timmar, 30 €/dag.

Paddelbrygga

En brygga för paddlare och småbåtar finns vid Stadsviken, precis vid stadens centrum. Plats: vid slutet av Rauhankatu, i närheten av vattenposten.

Bryggan vid Haimions allmänna bastu, Haimiontie 351 (allmän strand).

Padel Nystad

Kullervontie 5, Nystad. Tfn. +358 40 749 8800.
info@padeluusikaupunki.fi

Två led-belysta banor med tävlingsnivå vid Stadsvikens strand, i Crusellparken. Enstaka och regelbundna tider. Grundkurser. Padelutrustning och spelutrustning kan också köpas eller hyras. Drycker och snacks till försäljning. Inomhusbana tillgänglig vid Nystads Sportcenter, Mältintie 10. Boka tid:
www.padeluusikaupunki.fi

Ridning, ridhus

Wasaborgs stall



Ridlektioner för alla åldrar och nivåer, ledridning och ponnyturet för evenemang, ponnyfödelsedagar, "Centered Riding"-lektioner. Ridhus, två ridbanor och terränghinderbana. Betalningsmedel inkluderar Eazybreak, Edenred, Epassi, Smartum och Tyky motionskuponger.

SRL-godkänd ridskola.

Bokningar: www.ratsukko.fi

Lokalahdentie 200,
tfn. +358 44 585 9234,

laura.heino@wasaborgintalli.fi
www.wasaborgintalli.fi

Cykeluthyrning

TURISTBYRÅN

Rauhankatu 10, Nystad. Priser: 2,50 €/timme, 10 €/dag, 30 €/vecka. Elcyklar 5 st, 10 €/2 timmar, 25 €/dag.

SANTTIORANTA CAMPING

Kalalokkikuja 14, Nystad. Tfn. +358 41 3144 890. Öppet 25.4.-14.9. Cyklar till uthyrning, med och utan el. Även spark- och skateboard.

Rodd

SANTTIORANTA CAMPING

Kalalokkikuja 14, Nystad. Tfn. +358 41 3144 890. Öppet 25.4.-14.9. Roddbåtar för uthyrning. 20 €/3 timmar, 30 €/dygn.

SUP-Bräda

SANTTIORANTA CAMPING

Kalalokkikuja 14, Nystad. Tfn. +358 41 3144 890. Öppet 25.4.-14.9. SUP-brädor för uthyrning. 10 €/timme, 25 €/dag.

Bastur för bokning

HOTELL AQUARIUS

Kullervontie 11 B, Nystad, tfn. +358 2 841 3123.

HOTELL HAVU

Levysepänskatu 1, Nystad, tfn. +358 44 753 3835.

TELAKANRANTA I PYHÄMAA

Pyhämaanranta 37, tfn. +358 40 688 2605/turistföreningen, +358 45 651 9941/ordförande. Öppet sommar-augusti. Beställningssbastu 20 €/2 timmar.

RESTAURANG PYHÄMAAN PIRTTI

Pyhämaanraitti 35, Pyhämaa, tfn. +358 2 873 100, +358 50 537 9860, aaltoleena@outlook.com
Beställningssbastu samt mötes- och festlokaler (ca 25 pers.) i lantlig miljö. Passar också bra för familjer.
www.pyhamaanpirtti.fi

SANTTIORANTA CAMPING

Kalalokkikuja 14, Nystad. Tfn. +358 41 3144 890. Öppet 25.4.-14.9. Beställningssbastu för boende 20 €/timme, för andra 50 €/timme.

ERÄINENKARI

Eräistenkarintie 31, Lokahti. Vid havet. Bastun sköts av Lokahti-sällskapet. Förfrågningar och bokningar: +358 40 358 4087 Laura Nummi.

HAIDUS Ö

Gammal fiskargård. Stor bastu, rökbastu och liten bastu samt badtunna med fin utsikt över havet. Den stora bastun rymmer totalt 15 personer, rökbastun ca 8 pers. och badtunnan 8-10 personer. Den stora bastun kan också hyras för övernattnig för 5-10 personer. haidus.fi

ISOKARI (ENSKÄR Ö)

tfn. +358 440 998 299, www.isokari.fi
Fyrmästarens gårdsbastu kan hyras för exempelvis mötesresor eller privata salsafarier. Bredvid finns fyren samt öns boende-, mötes- och festlokaler. Tillgång till ön med taxibåt eller egen båt; bastutider för båtförare 30 €/timme.

BASTUR I HAIMIO

Haimiontie 351, Nystad. Vid Sötvattenreservoaren.

HAIMIO/METSÄLEHTO

Bastun sköts av Vakka-Suomen Latu. Bokningar vardagar kl. 9-18 tfn. +358 50 306 0775 eller +358 440 755 789.

vakkasuomenlatu.suomenlatu.org/metsalehdon-sauna

LILLA BASTUN OCH STUGAN I HAIMIO

Bastun sköts av Kalanti Jokisivu ungdoms föreningen. Kan bokas 1.5-30.9. Bokningar tfn. +358 45 132 6524. haimionsaunat.fi

KARPARANTA

Karpankuja 27, Lokalahti. Vid en sjö. Bastun ägs av Pinipajun skoldistrikts byförening. Kan bokas 1.6-30.9. Ingen övernattningsmöjlighet. Bokningar tfn. +358 44 343 4422, sami.vuori@gmail.com.

LAUTVESI

Paalamäentie 105, Nystad. I Sundholm, vid havet. Stugan har el, rinnande vatten och inomhustoalett. Bastun ägs av Haapaniemen byförening. Kan bokas 2.5-30.9. Bokningar tfn. +358 400 979 601.

SANTTIS BASTUSTUGA

Lintuluoto 158, Pyhämaa, tfn. +358 44 0999 030. Bastun sköts av Pyhämaans VPK (frivilliga brandstationen). Mysig stuga med alla bekvämligheter, vid havet. Stugan har en stor vedeldad bastu. Sovplatser för sex personer. www.santtis.fi

TAIPALEENJÄRVI

Saunapolku 8, Kalanti. Vid Taipaleenjärvi (sjö). Bastun ägs av Kalanti Eteläkulma jaktförening. Kan bokas i maj-augusti. Tfn. +358 45 639 8981.

Bastur för allmänt bruk

HAIMIO

Haimiontie 351, Nystad. Bastun sköts av Kalanti Jokisivu Ungdoms förening. Öppen varje dag i maj-september.

KAUKJÄRVI

Kaukjärvenranta 8, Kalanti. Vid Kaukjärvi sjös strand. Bastun sköts av HAKAVA och Sairistens Pvy. Öppen sommartid mån-sön kl. 18-21.

KARPARANTA

Karpankuja 27, Lokalahti. Vid sjön. Drivs av Pinipajuns skoldistrikts byförening. Bybastun är öppen från mid-sommar till slutet av augusti på tisdagar kl. 18-21.

TAIPALEENJÄRVI

Saunapolku 8, Kalanti. Vid Taipaleenjärvens strand. Bastun ägs av Kalantis (Eteläkulman) Jaktförening. Bastun är öppen från juni till mitten av augusti varje tisdag.

Tennis

STADENS GRUSPLANER

Två grusbanor, adress Välskärintie 4. Banornas skötsel ansvaras av Tennis-Roima, www.tennisroima.fi, info@tennisroima.fi

Reservationer av strötider antingen via klubbens webbsida eller på nummer +358 2 841 3060. Nycklar hämtas vid Nystads Golfklubb, Golfintie 2.

Båtuthyrning

TUULENHAUKI

Två stycken Suomi 475Cat -båtar med 15 hk utombordsmotor, gps/sonar. Mer information tfn. +358 440 232 324, wohde@tuulenhauki.fi, www.tuulenhauki.fi

Simning

BADSTRÄNDER

För information om simning, se avsnittet **Havet och naturen**.





300 KVADRATMETER LIFESTYLEBUTIK I CENTRUM

Inredning Ulpukka

Inredning Ulpukka är känd för sitt kvalitativa och stora sortiment inom både inredning och klädsel. Trots att namnet antyder att det bara är en inredningsbutik, är det inte fallet. - Hos oss hittar du kläder för kvinnor, män och barn, tipsar företagaren **Marika Vainio**. Hos oss hittar du de bästa märkena som Marco Polo, Makia, Samsoe & Samsoe, Marimekko, Gant, Lexington, Part Two och andra.

På grund av sortimentet och den kunniga servicen kommer kunder även från längre avstånd. Det är viktigt för Marika Vainio att kunderna lämnar butiken nöjda. Servicen är en stor fördel för små butiker. Vår personal ger gärna råd

både när det gäller inrednings- och klädförslag.

Inredningsbutiken Ulpukka, som grundades år 1991, fick i fjol erkännande för sitt långsiktiga och för-tjänstfulla företagande. Företaget utsågs till Årets företag i Nystad vid Företagargalan i Egentliga Finland.

INREDNING ULPUKKA

Alinenkatu 30, Nystad.

Tfn. +358 2 848 4801

ÖPPET

mån-fre kl. 10-17,

lör 10-13.30

Instagram: @sisustusulpukka
facebook.com/sisustusulpukka



KVALITET FÖR FÖTTERNA

Skobutik
Alina 

Skobutik Alina har blivit känd för sitt mångsidiga sortiment av skor och sin utmärkta kundservice. Det är därför inte konstigt att folk ofta reser långväga för att handla här, och Alina är också populär bland gruppresenärer.

I Alina vet man mycket om fötter och skor - framför allt om deras olika kombinationer.

- Hallux valgus (snedställd stortå), hammartår, stödsatser och svullna anklar är vardagsmat för oss, berättar handlaren **Outi Nurmi** kunnigt.

Hos oss hittar du personliga och högkvalitativa skor i

massor. Oavsett om du sedan vill ha högklackat, promenadskor, ballerinskor, tofflor eller specialskor. Förutom damskor hittar du också ett brett sortiment av herrskor, tipsar Outi.

SKOBUTIK ALINA

Alinenkatu 36, Nystad.
Tfn. +358 44 704 3553
outi.nurmi@alina.fi

Öppet mån-fre kl. 10-17,
lör kl. 10-14.
Under juni och juli
kan öppettiderna variera.

Se vår annonsering
på Facebook!



PROFESSIONELL HJÄLP MED ELÄRENDEN

Telmarin

Telmarin är en traditionell butiksverksamhet i gatunivå i centrala Nystad.

I denna elbranschens specialbutik hittar du ett brett sortiment av armaturer, värmeapparater, elinstallationsmaterial och verktyg.

Med Telmarins yrkeskunniga

personal får du hjälp med elprodukter till både hemmet och sommarstugan. Vi erbjuder även lösningar för solenergi och elbilsaddning.

- Hos oss får du sakkunnig service och information om de senaste produkterna inom branschen. Våra lampor hittar du också i nätbutiken UkiShop, berättar verkställande direktör **Erkka Jäsuperlä**.

TELMARIN

Alinenkatu 19, Nystad
Tfn. +358 2 848 4600
info@telmarin.fi

Öppet mån-fre kl. 9-17,
lör kl. 10-13.

www.telmarin.fi

DEN ENDA INHEMSKA TILLVERKAREN AV KAKELUGNAR

Warma-Uunit (ugnar)

Warma-ugnarnas produktfamilj omfattar ett mångsidigt urval av högklassiga och ekologiska ackumulerande eldstäder samt vedspisar. En specialitet är kakelugnarna, som tillverkas för hand ända ner till kakelplattorna i Nystad. Företaget har det enda keramikbruket i Finland som tillverkar kakel för fabriksstillverkade eldstäder.

– Ackumulerande vedspisar är en viktig produktgrupp för oss, eftersom ingen annan tillverkare erbjuder ett lika brett sortiment med olika ytbehandlingar, berättar verkställande direktör **Kaisa Tuominen**.

– Vi är passionerade när det gäller att utveckla förbränningsteknik, och våra ackumulerande eldstäder är föregångare både när det gäller miljövänlighet och effektivitet – till

och med i ett globalt perspektiv, säger Tuominen.

Tjänsterna omfattar även installationer, brandväggar, rökkanaler och andra eldstadstillsbehör. Eldstäderna gjuts i Pyhämaa, och keramikfabriken, monteringen, kontorslokalerna samt fabriksbutikerna finns i Nystad.



WARMA-UUNIT OY

Fabriksbutik

Lokalahdentie 1, Nystad

Tel. +358 2 844 1576

warmauunit@warmauunit.com

Öppet vardagar kl. 9–16

och enligt tidsbokning

www.warmauunit.com



Andra shopping- möjligheter i Nystad

Listan inkluderar de butiker som har deltagit i broschyren Välj Nystad 2025. De flesta av dem är belägna precis i stadens centrum nära varandra. Mer information om shoppingmöjligheter finns på turistbyrån, tfn. +358 50 420 5333.

Alkoholbutik

ALKO

Ketunkalliontie 1. I samma byggnad som K-Supermarket Itäpöiju

Antikviteter, gamla saker, loppmarknad

ANTIHKKI PP

Blasieholmankatu 13, tfn. +358 400 521 818. Samlingar, konst- och dekorationsföremål. Möbler och annan lös egendom, dödsbon och flyttningar. www.antiikkipp.fi

ANTIQUÉ-ART KLAARA

Nopperlantie 1, Lokalaitti, tfn. +358 40 566 9705. Antikviteter från olika epoker på ett mångsidigt sätt. Öppet året runt. Nopperla Antikmarknad arrangeras den 12-13.7.2025 kl. 10-17. Se mer information på vår Facebook-sida eller www.antiikkiklaara.fi

LIISAKO LOPPMARKNAD

Koulukatu 7, tfn. +358 40 509 5497. liisako@liisako.fi LiisaKo Loppmarknad är belägen i Nystads centrum. Öppet: mån-fre kl. 11-17, lördag kl. 10-13. Öppettider under helgdagar kan kontrolleras på: www.liisako.fi eller från Facebook-sidan.

INKÖPS- OCH FÖRSÄLJNINGSBUTIK NELLY

Tunnelitie 4, Kalanti. Tfn. +358 44 938 0411. posti@ostojamyntinelly.fi Öppet tis-fre kl. 11-18, lör kl. 11-15. Ett mångsidigt varuhus för begagnade hushållsartiklar, möbler, antikviteter och konst. Bilder finns på vår webbplats och på Facebook. www.ostojamyntinelly.fi

Apotek

Du hittar information om Apotek i avsnittet **Viktiga tjänster – bra att veta**

Fiskaffär Rannikon Kalatuote



Serviceinriktad fiskaffär vid gästhamnen. Lokala fiskdelikatesser och produkter från vår egen rök. Serveringen erbjuder fiskmackor bla.

Pakkahuoneentori A 1, 23500 Nystad
t. +358 2 842 3004.
Öppet: tis-fre kl. 9-17, lör kl. 9-14.
Öppet även måndagar i juni-augusti.
www.rannikonkalatuote.fi

Bokhandel

Sannin Paperi & Kirja



En unik bok- och pappershandel mitt i den bildsköna trähusstaden. Sjökartor, Nystad-produkter, böcker, spel och pysselmateriel.

Alinenkatu 23, Nystad.
tfn. +358 2 842 7400.
sanni@sannin.fi
Öppet mån-fre kl. 10-17
och lör 10-13.30.

Tyg- och hantverksbutik Kodin Kangastus



Privat tyg-, garn- och inredningsbutik i stadens centrum. Sortimentet inkluderar kläd- och inredningstyg, stickgarn, hantverksmaterial, skumgummi, samt nyligen även korridor- och andra mattor. Sömnadsservice för inredningsprodukter; gardiner, madrass- och kuddöverdrag, fråga gärna om alternativ! Produkter kan också skickas per post vid behov. Kvällstider för grupper. Välkommen!

Alinenkatu 19, Nystad.
Tfn. +358 44 2727 206.
Öppet vard. 9.30-17.30,
lör 9.30-14.00.

Bryggeri

VAKKA-SUOMEN PANIMO

Välättie 2, Nystad. Tfn. +358 50 370 1276.
Känd för Prykmestar-varumärket, ett hantverksbryggeri. Kvalitativa säsongs- och specialöl, även cider. Från bryggeriets butik kan du köpa milda drycker.
www.prykmestar.fi

Återvinningscentral

KIERRÄTYSKESKUS (PÅ FINSKA)

Liljalaaksonkatu 10, tfn. +358 44 051 5694.
Mottagning, försäljning och förmedling av begagnade varor.
Öppet: mån kl. 9-16, tis kl. 9-15.30,
ons och tors kl. 9-15 och fre kl. 9-13.

Hushållsapparater, telefoner, datateknik

VEIKON KONE UUSIKAUPUNKI

Ketunkalliontie 3, Nystad.
Tfn. +358 2 844 3090, +358 40 7523137
esa.nordqvist@veikonkone.fi
Öppet: mån-fre kl. 9.30-17.30, lör kl. 9-13.
Brett sortiment av hushållsteknik och nu även
luftvärmepumpar med installation.
www.veikonkone.fi

Blomster- och trädgårdsaffärer

KURJENPOLUN TAIMIPALVELU KY

Kurjenpolku 8, Nystad,
tfn. +358 2 842 2729, +358 50 557 9114.
harri.saarikko.taimipalvelu@gmail.com
Öppet vardagar kl. 9-17 och lördagar kl. 9-14. Mer
detaljerade öppettider under säsongerna och nyheter
finns på Facebook.
Allt för trädgården och hemmet året runt.
www.kurjenpoluntaimipalvelu.com

SIIVOSEN HAUTAUSTOIMISTO JA KUKKAPIRTTI BEGRAVNINGSBYRÅ, BLOMMOR, INREDNING OCH PRESENTER

Alinenkatu 9, tfn. +358 440 702 110.
kukkapirtti@siivosenkukkapirtti.fi Högkvalitativa
blommor för glädje och sorg. Inrednings- och
presentartiklar för hem och gåva.
Betjäning mån-fre kl. 9-16.30, lör 9-13.
www.siivosenkukkapirtti.fi

Guldsmedsaffärer

JÄRVEN KELLO JA KULTA - EST. 1925 -

På torgets hörn, Alinenkatu 30, tfn. +358 2 841 2157,
+358 50 572 5212. myynti@kellojakultaonline.fi
Silver- och guldsmycken, klockor, presentartiklar,
gravyr-, guldsmeds- och urmakararbeten.
Reparationer av glasögon. Fast köpställe för guld
och silver. Familjeföretag 100 år. Hitta oss också på
Facebook och Instagram.
Öppet mån-fre kl. 9-17 och lör kl. 9-13.30 eller enligt
överenskommelse.
www.kellojakultaonline.fi

UUDENKAUPUNGIN KULTAKELLO

Alinenkatu 29, tfn. +358 2 841 2242, +358 44 307 3867.
uudenkaupunginkultakello@gmail.com
Klockor, guld- och silversmycken, presentartiklar.
Tjänster inom ur- och guldsmedsarbete samt gravyr.
Reparationer av glasögon. www.ukinkultakello.fi

Presentartiklar, hantverk, inredning, konst och textilier

PIKKUKYLÄN PUOTI

Ylinenkatu 38 B, tfn. +358 40 708 4776.
meku@pikkukylanpuoti.fi
Pikkukylän Puoti erbjuder ett bra utbud av finska
hantverks-, design- och konstprodukter. I samma
byggnad finns Runonkulman Galleria med växlande
konstutställningar och en konstutlåning. Öppet i juli
och början av augusti ons-tor kl. 11-17 och lör
kl. 11-15. Övriga tider ons kl. 16-19 och lör kl. 11-15.
Stängt i januari.

SIIVOSEN KUKKAPIRTTI SISUSTUS JA LAHJAVINTTI BLOMMOR, INREDNING OCH PRESENTER

Alinenkatu 9, tfn. +358 440 702 110.
kukkapirtti@siivosenkukkapirtti.fi
Inrednings- och presentartiklar för hem och gåva.
www.siivosenkukkapirtti.fi

SISUSTUS ULPUKKA

Alinenkatu 30, tfn. +358 2 848 4801.
ulpukka@ulpukka.eu
facebook.com/sisustusulpukka

Bagerier och konditorier

ASKONDI CAFÉ-KONDITORI

Alinenkatu 27, Nystad. Tfn. +358 44 746 3113.
Traditionellt café-konditori vid torget.
Öppet mån-fre kl. 6-18 och lör kl. 9-15.
www.askondi.fi

HEMBAKERI UKIN PULLAPIRJOT

Koulukatu 13 A, tfn. +358 2 847 7400.
info@pullapirjot.com Öppet mån-fre kl. 6-14.
Bullar, bröd, färdiga frallor mm. På beställning tårter,
smörgåstårter.
www.pullapirjot.com

UGIN MARENKI

Asemiehentie 5, tfn. +358 50 300 5713.

marenki@uginmarenki.fi

Berömda marenk från Nystad. Försäljningsställen i Nystad: K-Supermarket Itäpoiju, K-market Pikkuherkku, K-Market Kaunisranta, K-Market Lokalahti, Sale Koulukatu, S-market Vakka-Suomenkatu och Lunch-café Rosamunda.

Husdjur och djurtillbehör

KURJENPOLUN TAIMIPALVELU KY

Kurjenpolku 8, Nystad,
tfn. +358 2 842 2729, 50 557 9114.

harri.saarikko.taimipalvelu@gmail.com

Öppet mån-fre kl. 9-17, lör kl. 9-14. Mer detaljerade öppettider under säsongerna och nyheter hittar du på Facebook. Husdjur, djurtillbehör samt mat.

www.kurjenpoluntaimipalvelu.com

UGIN LEMMIKKIPUOTI

Ylinenkatu 26, tfn. +358 400 244 390.

lemmikkipuoti@vakkavet.fi

Lokal djuraffär som erbjuder produkter och mat för hundar, katter, kaniner, hästar och även för de mest exotiska husdjuren.

PAKKAHUONEEN PUOTI

Pakkahuoneentori 1. Öppet 30.5.–10.8.
dagligen kl. 10–18.

Färska grönsaker från lokala producenter och produkter från lokala entreprenörer.

Internetabonnemang, tv och underhållning

VSP (VAKKA-SUOMEN PUHELIN)

Försäljning, tfn. +358 2 844 5500.

Högeffektiva fiberanslutningar, cybersäkerhet, taltjänster och TV-tjänster under samma tak.

www.vsp.fi

Tvätt

PIKAPESULA KEMPIKA

Liljalaaksonkatu 5. Tfn. +358 2 842 4203.

pesula.kempika@hotmail.com

Omfattande tvättjänster. Försäljning av rengöringsmedel och tillbehör.

Öppet mån-tors kl. 9-17 och fre kl. 8-15.30.

www.kempika.fi

Cykelaffär

UGIN PYÖRÄ

Sepänkatu 4, tfn. +358 2 842 1110.

Öppet mån-fre kl. 9-17, lör kl. 9-13.

Cyklar, reservdelar, service. Motorsågar, gräsklippare, reservdelar, tillbehör.

Torg

SALUTORGET

Öppet mån-lör från kl. 7. Försäljningsplatser: marknadsvakt tfn. +358 50 523 2759. 5.7-30.8

Tul toril -temamarknader lördagar kl. 10-13.

Torgkoordinator tultoril@uusikaupunki.fi

KVÄLLSTORG

Pakkahuone gästhamn, Pakkahuoneentori 2.
tfn. +358 44 712 3500/Pakkahuoneens café.

Varierande kvällsmarknader på onsdagar 25.6-30.7 kl. 16-19.

www.karilla.fi

Livsmedelsaffär

K-Market Pikkuherkku

KMarket

PIKKUHERKKU

Byns butik, mitt i stadens centrum.

Utmärkt och högkvalitativ service.

Post- och bussgodspakettjänster.

Koulukatu 2, Nystad.

Tfn. +358 44 766 1231.

Öppet mån-lör kl. 7-21,

sön kl. 10-18.

Rullgardiner, markiser

Karmiini



Fullserviceaffär för persienner. Mätning, installation och designservice. Persienner, rullgardiner, markiser.

Alla våra produkter inom persiennbranschen är 100% finstiltillverkade.

Kullervontie 16 B, Nystad.

Tfn. +358 50 569 7495/Jussi Zenger

info@karmiini.fi

www.karmiini.fi

Uki Outlet

UKI OUTLET-BUTIK

Koulukatu 2-4, i K-markets nedre våning.
Öppet 16.5-9.8 mån-fre kl. 10-19
och lör-sön kl. 10-16.

Sport- och fritidsaffär

KESPORT UUSIKAUPUNKI

Alinenkatu 19, Nystad. Tfn. +358 2 848 8000

kesportuki@kesportuki.fi

Fullservice sportaffär i centrala Nystad.

Öppet mån-fre kl. 9-17.30 och lör kl. 9-14.

Du får också Plussa-poäng på dina köp.

Klädaffärer

ELINA SY & TILLBEHÖR

Alinenkatu 30, tfn. +358 50 550 7799

elina.telin@hotmail.com

Försäljning av damkläder, scarfs, mössor, smycken och andra accessoarer.

Skräddar- och reparationssömnad.

Öppet mån-fre kl. 10-17 (på sommaren 10-17.30) och lör 10-13.30.

SISUSTUS ULPUKKA

Alinenkatu 30, tfn. +358 2 848 4801.

ulpukka@ulpukka.eu

Kvalitetskläder till fritid för kvinnor, män och barn.

STUDIO 25

Alinenkatu 30, Outlet butik Alinenkatu 25.

Tfn. +358 50 462 3789. uusikaupunki@studio25.fi

Högkvalitativa modekläder för kvinnor, män och barnen. Din personliga stylist. Du hittar oss också på Facebook och Instagram.

Butik Sik-Sak



Serviceinriktad klädaffär för kvinnor och män. Bland annat märkena Nanso, Fransa, Micha, jeans från Mac, Very Nice och Anna Montana. Generösa storlekar från Ciso, Pont Neuf. Buzo, Hatrick och Mac byxor för män samt Hajo, Casamoda och Venti -skjortor och stickade plagg. Titta in i butiken! Du hittar oss också på Facebook!

Alinenkatu 26, Nystad.

Tfn. +358 2 841 2409.

mekkeputiikkisiksak@gmail.com

Öppet vard. 10-17, lör 10-13.30.

Direktförsäljnings- ställen och Reko direktförsäljningskanal

REKO

REKO är en direktförsäljningskanal online för lokal mat. Du kan gå med genom att ansluta till REKO Nystad Facebook-gruppen på www.facebook.com/groups/687060364771544/

Gruppens syfte är att smidigt förmedla lokal mat direkt från producent till konsument, vid förutbestämd tid och enligt förhandsbeställda bindande beställningar. Beställda produkter levereras en gång i veckan, alltid på torsdagar kl. 18.00-18:30. Utdelningsplatsen är vid Nystads torg, på sidan närmast busstationen. Om du av någon anledning inte kan gå med i Facebook-gruppen, kan du också komma till utdelningstiden på plats för att lära känna producenterna och deras utbud och göra beställningar till nästa utdelningstillfälle.

LAIVO OLLI OCH SATU

Elkkystentie 302, Nystad, tfn. +358 50 5976 326.
olli.laivo@gmail.com
Vinbär och tidig nypotatis på sommaren.
Brännved i klyvform året runt.

LUOTONEN BÄRGÅRD

Jokisivuntie 567, Nystad.
Tfn. +358 400 834 104/Hanna,
+358 400 933 566/Juhana.
Baljväxter under skördetiden.
Jordgubbar, hallon, svarta och gröna vinbär året runt.
FB Luotosen Marjatila

GÅRDSBUTIK HEINONEN

Peteksentie 155, Kalanti as.
Mari (korgar och grönsaker) tfn. +358 50 360 8171.
Toni (ägg) +358 50 543 4070.
Lantbruksföreningens frigående hönsägg året runt.
Gårdsbutik: Potatis, sallader, gurkor, tomat och andra rotfrukter och grönsaker under skördesäsongen. Plastfria trä- och handelskorgar året runt. Självbetjäning varje dag kl. 8-21.

TYYKILÄ

Häähänraitti 31, Kalanti.
Nötkött, hela och burkade köttprodukter samt korv året runt. Nötkött också tillgängligt från självbetjäningsskiosk dagligen.
Tfn. +358 400 922 662/Kirsi.
Höskörd, gödselspridning och nötgödsel tfn. +358 40 7012 888/Paavo.

TAPIOLA GÅRD, "LOKALAHTI MARKNADSHALL"

Palomäentie 79, Lokalähti.
Tfn. +358 400 822 238/Isto Laaksonen.
isto.kt.laaksonen@gmail.com
Potatis, frilandsgurkor, lökar, ärtor under skördesäsongen.





**2000 €
UTLOTTNING**

Varje
övernattning
betald till och
med den 13.9.2025
ger rätt att delta
i en utlottning.
www.karilla.fi

HARMONISK NATUR, AKTIVITETER, SERVICEVÄNLIGHET

Santtioranta Camping

Santtioranta Camping ligger utmed utmärkta transportförbindelser, endast drygt en kilometer från Nystads centrum. Avståndet från Åbo är cirka 70 kilometer och från Rauma 50 kilometer. Från denna servicevänliga campingplats hittar du även den centralaste barnvänliga badstranden i Nystad.

I Santtioranta finns det sju stugor med utsikt över havet. För dem som reser med husbil, husvagn eller tält finns det rymliga campingplatser tillgängliga. Rummen i vandrarhemmet kan bokas året runt. En trivsamt kafé-restaurang och glasskiosk serverar dagligen under receptionens öppettider och erbjuder läckra

kaféprodukter och drycker samt smakfulla maträtter.

Santtiorantas tjänster och evenemang i det natursköna havslandskapet passar både de minsta i familjen och äldre besökare. Förutom turister trivs även stadsbor här.

Du kan hyra cykel, elcykel, scooter och skateboard. För dem som önskar ge sig ut på havet finns roddbåtar, kanoter, kajaker och sup-brädor att hyra. Boende har även tillgång till beställningssaua, grillkåta och utomhusgrill samt en lekplats och lekstuga för barn. Sommarmåndagar är dedikerade till de minsta i familjen och på lördagar underhålls man med livemusik.



SANTTIORANTA CAMPING

Kalalokkikuja 14, Nystad.

Öppet 25.4-14.9.2025.

Tfn. +358 41 3144 890

santtioranta@karilla.fi

www.karilla.fi/santtioranta

Reception och restaurang

öppet 25.4-29.5. kl. 8-20

30.5-10.8 kl. 8-22

11.8-14.9 kl. 8-20

Barnens måndagar 2.6-4.8

kl. 14-18

Nypotatisfestivalen 7.6

kl. 11-17.

Midsommaraftons dans 20.6

kl. 16-19

Midsommardagens dans 21.6

kl. 16-19

Livemusiklördagar 28.6-30.8

kl. 17-20

Santtiorantas säsongsavslutning

13.9 kl. 15-22





RESER DU MED HUSVAGN ELLER HUSBIL?

Kom och ha det trevligt på Rairanta!

Rairanta inbjuder husbilsresenärer till södra sidan av Nystad, vid en vacker havsvik. Den skickliga volontärgruppen har under åren fått många erkännanden för sin skötsel av Rairanta.

Rairanta är en trevlig 14 hektar stor husvagnspark, cirka 7 km söder om Nystad. Tydliga skyltar till området finns längs vägen mellan Taivassalo och Nystad.

Den aktiva och skickliga volontärgruppen som sköter Rairanta har fått kvalitetssystemets märke "Vankkurihymiö" för campingplatser, vilket betonar områdets höga kvalitet och säkerhet. Rairanta har blivit vald till årets husvagnspark tre gånger, åren 1994, 1997 och 2008.

Rairanta är öppen året runt, och det finns alltid en värd på plats. I anslutning till kontoret finns en

kiosk där man kan köpa kaffe, glass, godis och några grundläggande förnödenheter. För resenärernas användning finns också ett rymligt kök och en matsal.

På Rairanta finns 270 elektrifierade platser för husbilar. Det är inte möjligt att bo i tält. Gemensamma bastur finns för män och kvinnor samt tre högklassiga bastur för bokningar. Rairantas låga sandstrand är också säker för barn. På stranden finns en solterrass, en kåta, två SUP-brädor och flera båtar för fiske.

Man kan klättra upp till Trainkallio via 76 trappsteg. På kullen finns ett fågeltorn med en storslagen utsikt över havet och en 18-håls frisbeegolfbana. Banan är varierande och utmanande med sin bergiga terräng, vilket gör den intressant och utmanande. Diskar

kan lånas vid kontoret. För hundar finns det en speciell hunddusch och badplats vid Rairanta, och nära porten finns en inhägnad för hundar.

Under sommarhelgerna finns det orkesterdanser och karaoke i flerfunktionshallen Railakas – äkta strandpaviljongstämning. Välkommen!

RAIRANTA

Vanhakartanontie 216
23500 Nystad
Tfn. +358 2 841 7400
toimisto@rairanta.fi
www.rairanta.fi

PRISER

Se övernattningpriserna
på hemsidan:
www.rairanta.fi





HOTELL AITTARANTA

Aittaranta 2
23500 Nystad
info@hotelliaittaranta.fi
Tfn. +358 44 982 1720

Onlinebokning:
hotelliaittaranta.fi

NJUT AV EN SPEKTAKULÄR HOTELLUPPLEVELSE VID DEN VACKRA STADSVIKEN

Hotell Aittaranta

Beläget intill bron erbjuder Hotell Aittaranta ett charmigt alternativ till den traditionella hotellvistelsen. Från de praktfulla rummen har man utsikt direkt över Stadsviken.

Hotellets läge är utmärkt, eftersom centrumets utbud och torg ligger bara några hundra meter bort. I samma byggnad finns ett kafé och lunchrestaurangen Café Aitta. Längs med Stadsviken finns ett

mångsidigt urval av matrestauranger. Du kan också anlända till Aittaranta med båt, eftersom hotellet har egna båtplatser.

I den hotellbyggnad som stod klar sommaren 2018 finns 16 högkvalitativa dubbelrum, varav vissa även har bastu. Två välutrustade sviter finns i Café Aittas övervåning. Alla rum är luftkonditionerade. Du kan enkelt göra en bokning även på hotellets egna webbsidor.



STÄMNINGFULL TIMMERSTUGBY I NATURSKÖNT OMRÅDE

Pinetree Cottages

Pinetree Cottages erbjuder upplevelserik timmerstugelogi i naturens lugn, långt från stress och oljud. Platsen är belägen ungefär 10 kilometer från Nystads centrum.

Timmerstugorna ligger omgivna av en vacker och naturskön tallskog, endast tillgängliga för byns boende, vid stranden av en privat damm. I dammen kan du simma, ro båt och paddla SUP, och på vintern även vinterbada. Från en lägerplats vid en närliggande sjö kan du beundra utsikten.

Till ditt förfogande finns fem stugor för året runt-boende för sex

personer och fyra stugor för fyra personer under sommarsäsongen.

Varje stuga har en egen vedeldad bastu, dusch, inomhustoalett, kök, grillmöjlighet, egen parkeringsplats och väg ända fram. Vi betjänar även på engelska och tyska.

Välkommen att njuta och ladda batterierna!

PINETREE COTTAGES

Hakajärvenpolku 27, Pyhärinta
Tfn. +358 44 989 2194
contact@pinetrecottages.com

Online-bokning:
pinetrecottages.com



TRADITIONSRIKT OCH MYSIGT VÄRDSHUS

Gasthaus Pooki

**Gasthaus Pooki erbjuder
värdshusboende i en
fantastisk miljö vid torget.
Vi har fyra rymliga rum, var och
en är lite annorlunda, men alla
med skärgårdskänsla.**

Rumspriset inkluderar frukost,
som du kan njuta av antingen i

Pookis kabinett eller på den idyl-
liska innergården.
Här upplever du det lilla värdshu-
sets mysighet, personlig service
och en unik atmosfär.

I vår restaurang kan du under som-
maren njuta av skärgårdsbordets
delikatesser och året runt från vår

à la carte-menyn. Gasthaus Pooki
har bedrivit sin verksamhet i 40 år.
Vi är öppna året runt, under som-
maren varje dag. Vi ses på Pooki!

GASTHAUS POOKI

Ylinenkatu 21,
23500 Nystad

Tfn. +358 2 847 7100

info@gasthauspooki.fi
www.gasthauspooki.fi



TRADITIONELLT HOTELL NÄRA CENTRUMETS TJÄNSTER

Hotell Havu

**Hotell Havu har ett utmärkt läge
vid stadens centrala utkant,
ungefär en kilometer från
centrum.**

Det är lätt att anlända till hotellet
och tjänsterna är nära. Centrumet
i Nystad erbjuder ett mångsidigt
utbud av restauranger och
tjänster, bara en promenad

bort från hotellet.

I hotellbyggnaden finns 24 hög-
kvalitativa dubbelrum. Varje rum
har ett eget badrum, minibar, TV
samt en egen balkong eller terrass.
I hotellet finns också en bastu-
avdelning med bubbelpool som
hotellets gäster kan boka för eget
bruk. Välkommen!



HOTELL HAVU

Levysepänkätu 1, Nystad
Tfn. +358 44 7 533 835

info@hotellihavu.fi
hotellihavu.fi

Andra boendalternativ

HOTELL AQUARIUS

Kullervontie 11 B, Nystad.
Tfn. +358 2 841 3123.
hotelli@hotelliaquarius.fi
www.hotelliaquarius.fi
Finlandia Hotell FH

Semesterstugor och annat boende

HIIDENTUPA INKVARTERING

Levanteentie 36, Kalanti. Tfn. +358 50 306 0871.
mervi.h.lalla@gmail.com

Avstånd från centrum ca 12 km mot Laitila
(skyltar från väg nr 43).
Från Kallela korsningen 3 km till Levanteentie.
Boende på landsbygden, möjlighet till längre
uthyrning samt småskaliga möten.

FISKECENTER OCH SEMESTERBY MERIKOIVULA

Koivulantie 198, Lokalahti, Nystad.
Tfn. +358 440 872 875, info@merikoivula.fi

Avstånd från Nystad med bil 17 km, sjövägen 7 km.
Området har sju villor för åtta personer vardera
byggda år 2020.

Villorna har kamin, modern kök (elektrisk spis, ugn,
mikrovågsugn, kylskåp, diskmaskin, alla köksredskap,
kaffemaskin Jura), i vissa även tvättmaskin. Dessutom
TV, gratis WiFi, bastu och stor terrass med kolgrill Ka-
mado Joe. Mötesrum tillgängligt från vår till höst för
60 personer och beställningsbastur för 8-15 personer.
Rensningsbord, rökugnar och 8 motorbåtar samt 6
roddbåtar. På området finns även 6 stugor, lekplats,
två tennisbanor och bollplaner. I boendets pris ingår
roddbåt, bränsleved, grillkol, sängkläder, handdukar
och slutstädning. Villorna är tillgängliga året om.
Fråga också efter guidade fisketurer.
Onlinebokning: www.merikoivula.fi

GÄSTHUS PIRTIN KAMMARI

Pyhämaanraitti 35, Pyhämaa.
Tfn. +358 2 873 100, +358 50 537 9860.
aaltoleena@outlook.com
www.pyhamaanpirtti.fi

PIRKHOLMA

Pirkholmantie 137, Nystad.
SMS: +358 44 313 8804
info@pirkholma.fi
www.pirkholma.fi

Avstånd från Nystad ca 10 km via Hiuntie - Lepäisten-
tie (skyltar före korsningen Pirkholmantie).
Hotellklassade rena semesterstugor vid stranden i
skärgårdsmiljö. 6 stugor på vardera 2-6 bäddar. Varje
stuga har egen bastu, kamin, TV, bäddade sängar,
handdukar, roddbåt, utegrill, kök, spis med ugn,
kylskåp med frysack, diskmaskin, mikro, kaffekokare,
vattenkokare och porslin för sex personer. Stugorna
har också varmt och kallt rinnande vatten, dusch, wc
och luftvärmepump. Bilväg ända fram till alla stugor.
Öppet året om. Priser, bokningsläge och mer
information: www.pirkholma.fi

SANTTIS SEMESTERSTUGA

Lintuluoto 158, Pyhämaa
Tfn. +358 440 999 030. info@santtis.fi
www.santtis.fi

Juni, juli och augusti: vecka 800 €.
Övriga tider 1.9-31.5: vecka 650 €, helg 350 €,
vardag 100 €.
Trevlig stuga med alla bekvämligheter vid havet.
Sovplatser för sex personer.
Stor vedeldad bastu. Gradvis djupare sand- och
stenbottenstrand.

VILLA WOHDDE

Vohdensaarentie 92, Nystad.
Tfn. +358 440 232 324. wohde@tuulenhauki.fi

7 km från Nystads centrum längs Lepäistentie till
Vohdensaari, bilväg ända fram. Boende, båtuthyrning
och fiske vid havet. Nära både havet och
sötvattensdammen finns Villa Wohde att hyra. 12
sovplatser (3 per rum på övervåningen, 3 på
nedervåningen). Alla bekvämligheter, bastu, roddbåt.
Vecko- och helguthyrningar. Lugnt läge i en gammal
traditionell miljö.

Fisketurer. Båtuthyrning: 2 st Suomi 475Cat-båtar
med 15 hk utombordare, gps/sonar.
Priser, bokningsläge och mer information
tfn. +358 440 232 324, wohde@tuulenhauki.fi,
www.tuulenhauki.fi

Möbleblerade lägenheter

LÄGENHET RUUSTINNA OCH VILLA RUUSTINNA

Alinenkatu 11 as 2, Nystad.
Tfn. +358 44 271 2696, esa.pirkola@gmail.com

Lägenhet Ruustinna och Villa Ruustinna erbjuder boende i en idyllisk trähusmiljö precis vid centrum och Stadsviken. Vi erbjuder rymliga, trivsamma och i gammaldags anda renoverade boenden med bekvämligheter. Lägenheten Ruustinna för 1-2 personer och Villa Ruustinna för 1-4 personer. Gott om parkeringsplatser längs gatan och enkel incheckning med kod. Möjlighet även till långtidsboende.

www.airbnb.fi/rooms/26351916?s=51
www.facebook.com/huoneistoruustinna/

RANNIKON MAJOITUS

Prisvärt boende. Möblerade radhus- och lägenheter enligt överenskommelse i Nystads centrumområde. Prisuppgifter, bokningar och ytterligare information: jussi.salin@majoitus.net eller tfn. +358 400 468 558.

Kyrkogatans Amanda och Olga



Idylliska lägenheter i trähusområdet i centrum i ett över 100 år gammalt trähus, med egen gård. Romantiska Amanda: 55 m², kök + rum, veranda (2+2). Maritima Olga: 45 m², rum med kök, loft och bastu, veranda. (1 + 1 + 1). Loft och bäddsoffa för två. 1 gäst 90 €/natt, 2 gäster 120 €/natt, extra personer 30 €/dag. Lägenheterna är möblerade och fullt utrustade. Pris inkl. lakan, handdukar och slutstädning. Långtidsboende enligt separat överenskommelse.

[Booking.com](https://www.booking.com), Airbnb

Kyrkogatan 14 B, Nystad.

Tfn. +358 400 698 366

katja.laine@pikkuvilla.fi

www.pikkuvilla.fi

Boendeinformation i Gustavs

JUUVANNIN MERENRANTAMÖKIT (STUGOR)

Vartsala, Viliskerintie 27, Gustavs.
Tfn. +358 40 744 5916, +358 400 539 916.
juuvanni@juuvanni.fi

Prisinformation från ägaren. Timmerstugor vid havet för kort- och långtidsuthyrning, fiskemöjligheter, kanotuthyrning och båtramp.

www.juuvanni.fi

ENSKÄR (ISOKARI)

Enskärs fyrö, www.isokari.fi, info@isokari.fi, tfn. +358 40 1866 350. Enskär erbjuder boende med hotellklass. Hotellpaket på Enskär inkluderar även tur-och-retur transport till ön. I sommarhotellet på Enskär finns totalt sex lägenheter. Lägenheterna är 2-pers sviter (2 st) i Fyrmästarens hus och 1-3-pers lägenheter (4 st) i Fyrmästarens gårdsuthus.

Beskrivning av lägenheterna, aktuell bokningsstatus och priserna för resepaketen finns i online-bokningssystem, se www.isokari.fi. Mer information och bokningar även via info@isokari.fi och tfn. +358 40 1866 350.

Gamla lotsstugan på Enskär

Enskärs fyrö
Enskärs gamla lotsstuga från år 1858 är en av Finlands bäst bevarade lotsstugor. Tjänsten i lotsstugan upphörde 1965 när en ny lotsstation byggdes på ön.

19.4–10.5 och 1.9–4.10 hyrs lotsstugan ut till självhushåll, vecka eller helg, bytes dagar på fredag och söndag. Stugan kan inhysa max fyra personer.

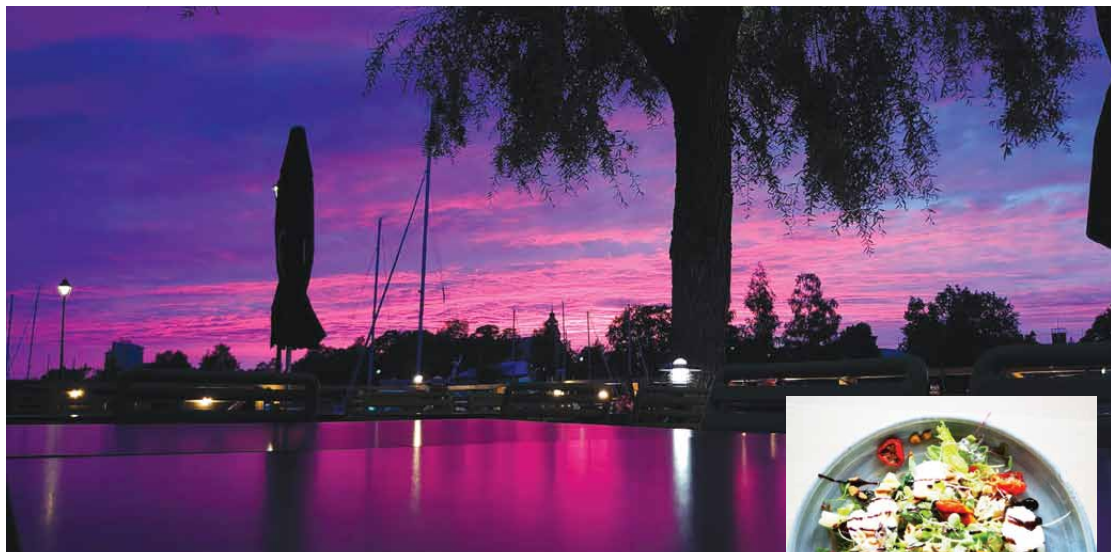
Priserna för lotsstugan, inkl. transporter till ön: 750 €/vecka fre-fre eller sön-sön.

Övriga tider och priser enligt överenskommelse. Mer information och bokningar: www.isokari.fi, info@isokari.fi och tfn. +358 40 1866 350.

KATANPÄÄ FÄSTNINGSÖ I GUSTAVS

I det historiska Officerarhuset finns två lägenheter där man kan bo med en mindre eller större grupp.

I kasernen finns rum för 2-16 personer. Förfrågningar och bokningar: Merja Siekkinen tfn. +358 45 128 3508, info@katanpaa.fi, www.katanpaa.fi.



UTSÖKT MAT, DRYCK OCH LIVE MUSIK

Captain's Makasiini



Stadsvikens marina atmosfär och en fantastisk solig terrass inbjuder dig att trivas på Captain's Makasiini.

Hos oss äter du på en inglasad terrass med fast tak året om. Inomhus finns det platser på två våningar. I kabinettet på övervåningen kan man i lugn och ro ha möten. Från maj till september är vi öppna dagligen, andra tider från måndag till lördag. En smaglig lunch med olika alternativ serveras vardagar kl. 11-14.

Captain's Makasiini är en kombination av nytt och gammalt i en historisk miljö. Avslappnad atmosfär och god mat kombinerat med utmärkt kundservice är hörnstenarna i restaurangen. Förutom läcker mat kan du njuta av livemusik året runt i vår restaurang. På sommaren erbjuds musik från onsdag till lördag, annars på helgerna. Alla spelningar är gratis.

Vi tillreder enkelt allt från hantverkarpizzor till fiskdelikatesser med lokala, färska råvaror.

Vi vill fortsätta vara den plats dit man kan komma och veta att man

inte kommer att bli besviken. Vårt motto är att erbjuda upplevelser för alla sinnen, säger restauratören **Reija Sallinen.**



CAPTAIN'S MAKASIINI

Aittaranta 12, Nystad.

Tfn. +358 2 841 3600

info@captainismakasiini.fi

www.captainismakasiini.fi

Öppet året runt.

Mer information om program och öppettider finns på vår fb-sida!





MOTORKAFÉ VID HAVET

Cafe Zakun Ranta



Cafe Zakun Ranta slår upp dörrarna i maj vid strandkanten av Stadsviken, strax intill Nystads centrum – med fantastiska havsvyer.

Det traditionella gårdsområdet kring det gamla sågverkets ångkraftverk, nuvarande Voimala Zaku, erbjuder en trivsamt miljö för ett motorinriktat kafé. Kaféet har fullständiga rättigheter och håller öppet från maj till september, åtminstone onsdagar från kl. 16.00, då det ordnas motorkafé med bil- och motorcykeltema.

Förutom god mat och dryck kan du njuta av livemusik från varierande artister, härlig stämning och träffa likasinnade människor. På gården finns även en antikaffär och annat intressant att upptäcka. Du är varmt välkommen att stämningsnjuta även utan fordon!

Under sommaren ordnas dessutom temaveckor och -utställningar med olika inriktningar. På samma gårdsområde som kaféet arrangeras årligen även träffen Möljä Miittinki för hobbyfordon och vintagebåtar. I år hålls evenemanget lördagen den 9 augusti och samlar hundratal fordon – bilar, motorcyklar, mopeder och lastbilar av alla slag. Följ



Facebook-sidorna "Tilaustravintola Zaku" och "Möljä Miittinki" för aktuella uppdateringar om evenemangen vid Zakun Ranta.

Inne i Voimala Zaku finns också en trivsamt och högklassig beställningsrestaurang, där du kan arrangera minnesvärda fester för dina gäster.

CAFE ZAKUN RANTA / VOIMALA ZAKU

Suukarintie 6
23500 Nystad

Tel. +358 500 716 015

timo.lindstrom@linmarine.fi

Motorcafé från maj
till september

www.zaku.fi



STRANDKAFÉ MED ALLA DELIKATESSER

Cafe Aitta



En stund för dig själv eller med vänner. Doften av nybakat bröd och inbjudande doften av nybryggt kaffe. Cafe Aitta får sina kunder att njuta av livet vid en kopp.

I det mysiga Cafe Aitta, som ligger vid Stadsvikens stranden, tillverkas alla läckerheter på plats. Förutom traditionella kafédelikatesser erbjuder vi färsk frukost och en fräsch salladsbar, samt hemlagad

läcker husmanskost till lunch.

När du vill njuta av en lugn morgonstund, sätt dig ner vid kaféets rikliga frukost. En mångsidig frukostbuffé startar dagen framgångsrikt. På sommaren kan du njuta av kaféets tillbud längre eftersom Cafe Aitta är öppet fram till kvällen.

Du kan lätt anlända med båt, bil eller till fots. Kom till den täckta terrassen för att dricka ett glas svalkande och njuta av skärgårdsmiljön!

CAFE AITTA

Aittaranta 2,
i anslutning till hotell Aittaranta
Tfn. +358 44 9 821 720
info@hotelliaittaranta.fi

Frukost
mån–fre kl. 7–10,
lör–sön kl. 8–11
Lunch från buffén
vardagar kl. 11–15 och
lör–sön kl. 11.30–15

Öppet året runt

www.cafeaitta.fi

STRANDRESTAURANG MED HISTORISK SJÄL

Restaurang Wiku



Namnet Wiku har sitt ursprung i historien. På samma plats där restaurangen idag ligger, fanns tidigare däckverkstaden Kumi-Vikman, framför vilken stadens första bränslepumpar för båtar installerades. Lokala fiskare kom för att tanka sina Wickström-båtmotorer – som de kallade för "Wiku".

Den modernt renoverade restaurangen med en twist erbjuder vardagar en välsmakande och mångsidig lunchbuffé samt smakupplevelser från å la carte-menyn.

– Vi satsar på fräscha och populära smaker, med rena och ansvarsfullt

producerade råvaror, berättar körgaren **Taina Aalto**.

På helgerna bjuds det på underhållning med karaoke och livemusik.

– Vår mysiga och inglasade terrass bjuder verkligen in till att njuta av samvaron och den otroliga stämningen vid Stadsviken, tillägger företagspartnern **Tanja Nyberg**. Restaurangen har en egen brygga, vilket gör det enkelt att komma även med båt. Wiku och den intilliggande Pikku-Wiku kan även bokas för privata tillställningar, och mötestekniken i lokalerna möjliggör mångsidiga möten.



RESTAURANG WIKU OCH PIKKU WIKU

Aittaranta 4-6
23500 Nystad
Tel. +358 44 9793170
info@ravintolawiku.fi

Lunchbuffé
mån–fre kl. 11–15
www.ravintolawiku.fi



ÄKTA KINESISK MAT FRÅN NYSTAD

Kinesiska restaurangen Pilvi ja Järvi

Gillar du kinesisk mat? Vi förmedlar smakliga hälsningar från vårt hemland Kina. Kom och njut ensam, tillsammans eller med familjen!

På vår meny hittar du ett brett urval av olika rätter och på vardagar serverar vi en läcker buffé-lunch, som också inkluderar sallad,

fruktbord samt kaffe eller te.

Lunchbuffén varierar dagligen, men det finns alltid 8–10 färska varma rätter samt ett urval av sushi. Kvällsalternativen kan du beställa från vår à la carte-menyn antingen för att äta på plats eller att ta med. Välkommen till Pilvi och Järvi!

KINESISKA RESTAURANGEN PILVI OCH JÄRVI

Sepänkatu 8
23500 Nystad
Tfn. +358 44 551 9855
pilvijajarvi@gmail.com

BUFFÉ-LUNCH
mån–fre kl. 11–14.30
och lör kl. 12–18

ÖPPET
mån–fre kl. 11–21
lör–sön kl. 12–21

Andra restauranger

BAR M'UKI

Koulukatu 2, tfn. +358 40 2422933.
barmuki2017@gmail.com
Alla människors vardagsrum mitt i staden året om! Från Bar m'UKIs breda sortiment hittar du perfekta sätt att släcka törst och hunger. För att garantera en trivsam vistelse erbjuder vi också brädspel, biljardbord och dart-piltavlor. På helgerna karaoke samt varierande artister.
www.barmuki.fi

BISTRO BAY

Aittaranta 10, tfn. +358 44 770 8888
bistrobay@bistrobay.fi
Vardagsrummet, njutnings- och umgängesplats för alla. Varierande meny, brett utbud av drycker, god stämning och fantastisk service. Vi ses!
www.bistrobay.fi

BRASSERIE GOLF

Golfintie 2, tfn. +358 44 238 8134.
myynti@brasseriegolf.fi
Kvalitativ och läcker buffélunch vardagar året om kl. 10:30–15.
Under golfsäsongen restaurang är öppet varje dag kl. 8–21.
www.brasseriegolf.fi

KAFÉ-RESTAURANG VIHREÄ VALO/PIZZERIA TEPEN TUPA

Erkontie 8, Lokalahti, tfn. +358 2 872 869,
+358 44 551 0876. teija.vuorinen@vihreavallo.fi
På vardagar lunchmat, pizzeria, cateringservice, festlokal. www.vihreavallo.fi

GASTHAUS POOKI

Ylinenkatu 21, tfn. +358 2 847 7100
info@gasthauspooki.fi
www.gasthauspooki.fi

HOTELL AQUARIUS RESTAURANG

Kullervontie 11 B, tfn. +358 2 8413 123.
www.hotelliaquarius.fi

PUBLIC HOUSE OLKKARI

Alinenkatu 24, tfn. +358 44 341 3600.
Kvalitativt och varierande ölutbud. Smakrika wings
och annat smält att knapra på. På TV-skärmen kan
man se sport enligt säsongen.

RESTAURANG LUODE

Sepänkatu 1, från 1.6.2024 Aittaranta 8.
Tfn. +358 40 158 0815, info@ravintolaluode.fi
www.ravintolaluode.fi

RESTAURANG PYHÄMAAN PIRTTI

Pyhämaanraitti 35, Pyhämaa.
Tfn. +358 2 873 100, +358 50 537 9860.
aaltoleena@outlook.com
www.pyhamaanpirtti.fi

KOTIPIZZA

Vid busstationen, tfn. +358 2 462 8180.
Läckra pizzor. Öppet mån–tor 10:30–21,
fre 10:30–22, lör 11–22, sön 11–21.
www.kotipizza.fi

Sommarrestauranger

PAKKAHUONE TERRASSE

Pakkahuoneentori 1, tfn. +358 44 712 3500/
Pakkahuone café. Öppet 16.5–30.8 varje dag kl. 11–22.
Plankpizzor och annat från menyn serveras på
terrassen.

SANTTIORANTA CAMPING

Kalalokkikuja 14, tfn. +358 41 3144 890.
santtioranta@karilla.fi
Öppet 25.4–14.9. Kaféprodukter och matportioner.
Det finns en allmän badstrand i området.
www.karilla.fi/santtioranta

KASERNRESTAURANG MAINIO PÅ ENSKÄR (PÅ ÖN)

Restaurangen betjänar kryssningsresenärer, gäster
som bor i öns sommarhotell och de som anländer till
ön med egen båt. Frukost, lunch och middag serveras
i juli. I början och slutet av sommaren är restaurangen
öppen enligt förbokningar och efterfrågan. Mer infor-
mation: www.isokari.fi. Bokningar och förfrågningar
tnf. +358 440 998 299.

Kaféer och lunchkaféer

RUNOIL OY, SEO KALANTI

Vakkatie 1, Kalanti. Tfn. +358 400 729810.
Kaféprodukter och matportioner.
Öppettider: www.runoil.net

Askondi bageri-konditori



Ett traditionellt kafé-konditori vid torget, där
du kan hitta färska handbakade produkter varje
dag.

Alinenkatu 27, Nystad.
Tfn. +358 44 746 3113.
Öppet mån-fre kl. 6–18 och lör kl. 9–15.
www.askondi.fi

Lunch-kafé Rosamunda



Vid torget. Husmanskostlunch, även för
avhämtning. Lunch tis–lör kl. 11–15. På
beställning söta och salta tårter samt mat för
hemmet. Skärgårdslimpa till försäljning från
eget kök, utsökt Nystads-maräng och Esa
Kankaans rägskorpor. Öppet tis-fre kl. 9–16,
lör kl. 8–15.

Koulukatu 5, Nystad.
Tfn. +358 2 842 4833.
www.lounaskahvilarosamunda.fi

Bageributik & kafé Paapuuri



Ett hemtrevligt och personligt kafé med maritim känsla, beläget vid gångfartsgatan på Alinenkatu.

I vitrinen hittar du traditionella bakverk, bakade med kärlek till hantverket, specialkaffe och ett brett urval av teer. Njut på plats eller ta med dig hem! Vardagar serveras sopplunch kl. 11–14.30.

Alinenkatu 23, Nystad

Tfn. +358 44 257 3131

www.paapuuri.fi

UUDENKAUPUNGIN HUOLTOKESKUS (TEBOIL UUSIKAUPUNKI)

Ylinenkatu 6, tfn. +358 2 842 6000.
Öppet vard.kl. 5.30-19, lör 8-16, sön 9-16.

www.huoltokeskus.fi

KAFÉ I WINTTERI

Pohjoistullitie 3, tfn. +358 50 420 5203.
Sommarstängt 28.6-3.8.

UKIN PULLAPIRJOT

Koulukatu 13 A, tfn. +358 2 847 7400.

info@pullapirjot.com

Hembageri i samma byggnad. Öppet mån-fre kl. 6-14.
www.pullapirjot.com

Sommarkaféer

PAKKAHUONE KAFÉ

Pakkahuoneentori 2, tfn. +358 44 712 3500,
pakkahuone@karilla.fi. Öppet varje dag 11.4–5.10.
11.4-31.5 kl. 8-20. 1.6-10.8 kl. 8-22.
11.8-5.10 kl. 8-20.

www.karilla.fi

Beställnings- restauranger, mötes- och evenemangshoteller

FISKE OCH SEMESTERBY MERIKOIVULA

Koivulantie 198, Lokalahti, Nystad.

Tfn. +358 440 872 875, **info@merikoivula.fi**,

www.merikoivula.fi

TYÖVÄENTALO (NYSTADS FOLKETS HUS)

Ylinenkatu 12, Nystad. Representativ festlokal, mötes- och kaféutrymmen, beläget i stadens centrum. Serveringskök. Utrymmen för cirka 300 personer. Lämpar sig utmärkt för familjefester, danser, utställnings- och försäljningsevenemang, teater- och musikföreställningar samt som plats för möten. Även mindre mötesrum finns att hyra. Förfrågningar tfn. +358 44 511 5119 eller +358 44 556 8117 Jaana Reijonsaari-Korsman.

WALLILA HERRGÅRD

Alinenkatu 41, Nystad. **info@wallilankartano.fi**

Fantastisk gammal trävilla i stadens centrum.

Imponerande fest- och möteslokaler bokningsbara året om.

www.wallilankartano.fi

VASIKMAA FISKARGÅRD

Idyllisk gammal fiskargård i Nystads skärgård. Vi arrangerar på beställning olika sorters fester, företags friskvårdsdagar samt fisketurer. Du hittar oss på Facebook och Instagram.

Laura tfn. +358 44 2727 131,

Jussi tfn. +358 440 806 880.

vasikmaa@gmail.com

KAURI SALI

Sepänkatu 6, Nystad. Tfn. +358 50 5886677

kirsti@vihrealammas.fi

Vi hyr ut en vackert renoverad festlokal i hjärtat av Nystad, på Sepänkatu.

Lokalen rymmer maximalt 60 personer.

www.kaurisali.fi





MÅNGSIDIGA TJÄNSTER, ENKELT ATT UTFÖRA ÄRENDEN

Nya Apoteket (Uusi Apteekki)

Apoteksärenden kan smidigt skötas i samband med shopping - sväng förbi Nystads Nya Apotek!

Nystads Nya Apotek är ett apotek med god service i anslutning till S-market, på Vakka-Suomengatan. Vi betjänar flexibelt från måndag till fredag varje dag till kl. 20 och på lördagar kl. 9-16. På söndagar har vi öppet enligt jourturer.

I de ljusa lokalerna kan man enkelt sköta ärenden även med shoppingvagnar, hjälpmedel eller barnvagnar. Från vårt breda sortiment hittar du självmedicinering samt produkter relaterade till hälsa, välmående och kosmetika. Med S-förmånskort får du även Bonus på dina inköp (gäller inte läkemedel).

Du får även tjänster av sjuksköterska och kosmetolog hos oss. På sjuksköterskans mottagning utförs bland annat örönspolningar och blodtrycksmätningar. Vaccinationer ges och laboratorieprov tas, exempelvis mätningar av vitaminhalter. Sjuksköterskan hjälper även med

vikthantering och uppföljning av diabetes.

Vi är även ett Aktivitetens Apotek. Hos oss får du information om motionens hälsofördelar och betydelsen av motion för förebyggande av sjukdomar.

Vi ses på apoteket - varmt välkommen!

Tjänster av sjuksköterska och kosmetolog!



Nystads Nya Apoteket

Vakka-Suomengatu 18,
Nystad.

Tfn. +358 2 842 6100.

Öppet mån-fre kl. 8.30-20
och lör kl. 9-16.

Varannan vecka även sön
och helgdagar
kl. 11-15.

www.uginuusiapteekki.fi





BILVERKSTAD MED FULLSERVICE OCH SERVICESTATION

Uudenkaupungin Huoltokeskus

Nystads Servicecenter (Teboil Nystad) är en fullservice bilverkstad och servicestation. Hos oss får du allt din bil behöver!

Vi är belägna i centrum av Nystad. Vi är en del av Bosch Car Service-bilverkstadskedjan. Vi erbjuder pålitlig verkstadsservice med års erfarenhet. Hos oss får du service, reparationer, vindrutor, däck, fälgar samt snabbtvätt enkelt och smidigt. Vår snabbtvätt är öppen dygnet runt.

Vår bärgningstjänst hjälper bilister i nöd. Vi är försäkringsbolagens

verkstadspartner i skadereparationer och vid byte av vindruta. I vår butik hittar du förutom traditionella biltillbehör även smörjmedel för alla maskiner och ändamål. Från vår kafeteria får du färskt kaffe och läckra delikatesser. Vi ses med ett leende!



**Nystads
Servicecenter**
Bosch Car Service
Ylinenkatu 6, Nystad
tfn. +358 2 8426000

ÖPPET
Service: mån-fre 5.30–19
lör 8–16 och sön 9–16
Verkstad:
mån-fre 8–16

Snabbtvätt 24 H
www.huoltokeskus.fi

Viktiga adresser – bra att veta

Avfallshantering och återvinningstjänster

LOUNAIS-SUOMEN JÄTEHUOLTO

asiakaspalvelu@lshj.fi, tfn. +358 200 47470
mon-fre kl. 9–15.
Från Sydvästra Finlands Avfallshanterings hemsida hittar du information om nuvarande mottagningsplatser för olika avfallstyper:
www.tt.fi

NYSTADS SORTERINGSSTATION

Orinkuja 1, Nystad. Öppet mån kl. 10–18, tis–fre kl. 8–16.

Återvinningscenter

ÅTERVINNINGSCENTER

Liljalaaksonkatu 10, tfn. +358 44 051 5694.
Mottagning, försäljning och förmedling av begagnade varor. Öppet: mån kl. 9–16, tis kl. 9–15.30, ons och tors kl. 9–15 och fre kl. 9–13.

Banker

SPARBANKEN KALANTI – PYHÄRANTA

tfn. +358 10 841 5900. Alinenkatu 26, Nystad.
Sparbanken Kalanti-Pyhäranta är en självständig, växande, omtänksam och lokal bank som är grundad år 1896. Vi förverkligar våra kunders drömmar i livets olika skeden och skapar förutsättningar för ett gott liv. Boka tid på saastopankki.fi/varaa-aika.
www.saastopankki.fi/kalanti-pyharanta

OTTO-AUTOMATER

Koulukatu 1 (OP), Ketunkalliontie 1
(K-Supermarket Itäpoiju) och Rauhankatu 4.

INSÄTTNINGS-OTTO-AUTOMAT

Koulukatu 1.

Välkommen att göra ärenden hos OP Lounaisrannikko!



OP Lounaisrannikko är en lokal andelsbank vars ägarkunder får många värdefulla förmåner.

Vi erbjuder ett brett utbud av experttjänster för alla skeden i livet.

Serviceställen: Nystad, Koulukatu 1. Lokalahti, Erkontie 16. Taivassalo, Ihattulantie 5. Laitila, Keskuskatu 20. Masku, Keskuskaari 5.

Telefontjänst tfn. +358 100 0500

lounaisrannikon@op.fi

op.fi/lounaisrannikko

Bibliotek

NYSTADS BIBLIOTEK

Alinenkatu 34, Nystad. tfn. +358 50 569 1121,

kirjasto@uusikaupunki.fi

Huvudbibliotekets byggnad renoveras och biblioteket har tillfälligt flyttat till Alinenkatu 36. Renoveringen blir klar under våren 2025. Flytten av huvudbiblioteket till de nyrenoverade lokalerna innebär att biblioteket håller stängt i cirka sex **veckor. uki.fi** (kirjasto), **vaski.finna.fi**

KALANTI BIBLIOTEK

Pankkitie 2, Kalanti. tfn. +358 50 420 5378.

Fungerar delvis som ett självbetjäningsbibliotek.

uki.fi (kirjasto)

BIBLIOTEKSBUSSEN

tfn. +358 500 946 166. Schema finns i biblioteken och på hemsidan: **uki.fi** (kirjasto)

Bio

KUVALA

Alinenkatu 16, tfn. +358 400 821 752.

Kuvala är en helt digital och modern biograf för premiärfilmer. 71 platser. Kuvala tillhör landets äldsta biografer och startade sin verksamhet redan år 1924. Biljetter kan köpas från webbshoppen eller vid biljettkiosken på plats. Program: **www.kuvatahti.fi**

Fastighets- och bostadsmäklare

FASTIGHETSMÄKLARE KARI TOIVONEN

Oinaankuja 1, Nystad. Tfn. +358 400 502 700, **toimisto@kiinteistovalityskaritoivonen.fi**

Pålitlig, flexibel och professionell fastighetsförmedlingstjänst från en lokal mäklare. Förmedling av fastigheter, lägenheter och fritidsbostäder samt värderingar, hyresförmedling och köpebrev under samma tak.

www.kiinteistovalityskaritoivonen.fi

JOURHAVANDE NÄTBOSTADSFÖRMEDLARE

www.etuovi.com, www.oikotie.fi

OP Koti (hem) - vi känner till de finska hemmen



När du köper eller säljer en bostad får du en expert till din hjälp hos oss. Vår fastighetsmäklare är experter på den lokala marknaden och ger en bedömning av just din bostads försäljningstid och pris.

Vi finns vid din sida under hela bostadsbytet. Med OP Koti´s starka kompetens, lokalkännedom och de nyaste digitala tjänsterna har du alla förutsättningar att lyckas.

OP Koti

Rantakatu 27, Nystad

Tfn. +358 500 941 210.

op-koti.fi/kiinteistonvalitys/uusikaupunki

Sp-Koti Nystad och Laitila



Fastighetsförmedling, hyresförmedling och värderingar. Hög kvalitet, professionalism, pålitlighet, lokal kännedom och effektivitet garanterar snabba affärer till bästa möjliga pris. Fastigheter, lägenheter och fritidsbostäder. Tjänsten inkluderar också skärgårdsobjekt.

Senior Fastighetsmäklare Miia Elo
YKV, LKV, LVV, KiAT, MyAT
Tfn. +358 44 342 6022, miia.elo@spkoti.fi

Alinenkatu 26, Nystad.
Vihtorinkatu 14, Laitila.
www.spkoti.fi
www.saastopankki.fi/kalanti-pyharanta

Hittegods

POLISSTATIONEN

Mörnenkatu 2, tfn. +358 295 440 501 mån och tors kl. 8-16.00.

Nöd- och journummer

Allmänt nödnummer 112
Ambulans, brandkår, polis 112
TYKS Vakka-Suomen sjukhus, gemensam jour, Terveystie 2, dagligen kl. 10-20, tfn. +358 116117 (ring före besök)
Nattjour TYKS T-sjukhuset, Savitehtaankatu 1, 20520 Åbo, tfn. +358 116117 (ring före besök).

Nystads hälsocentral

Samtal styrs till en telefonsvarare. Lämna ett kort meddelande om ditt ärende, ditt namn och telefonnummer.
Alla samtal behandlas och återuppringning sker. Telefonnumren är i bruk vardagar kl. 8-15.

Nystads hälsocentral, Mörnenkatu 3.
Bokning till läkare eller sjuksköterska, tfn. +358 2 8451 2400.
Vardagar kl. 8-16, fredagar kl. 8-15.

Labbsvar och recept, vardagar mellan kl. 13 - 15
tfn. +358 2 8451 2500.

Fysioterapi, Kasarminlahdentie 2.
tfn. +358 2 8451 2402 (mån-tor kl. 8-16, fre 8-15).

Hjälpmedelsutlåning, Kasarminlahdentie 2, A-byggn. K-våningen.
Tfn. +358 2 8451 2402 (återuppringning).
Öppet: mån-tis kl. 14.30-15.30, tors kl. 15-16.30 och fre kl. 8.15-9.

Kulturcentret Cruselli

Kullervontie 11 A, Nystad.

Lokaler för möten, konserter och konstutställningar samt Nystads teater. Beläget i samma byggnad som hotellet Aquarius.

Biljetter: Biljetter till evenemangen i Kulturcentrum Crusell säljs huvudsakligen via Lippu.fi:s försäljningskanaler. Biljettreservationer kan göras genom att kontakta oss på tfn 050 420 5401 eller kulturkontoret@uusikaupunki.fi, varvid en separat överenskommelse görs om när biljetterna ska lösas ut.

Bokningar och förfrågningar om Crusellis lokaler:
kulturproducent Joni Pietiläinen tfn. +358 40 848 6404
joni.pietilainen@uusikaupunki.fi

Kulturtjänster

Kontoret vid kulturcentret Cruselli, i nere våningen.
Kullervontie 11 A, Nystad. Tfn. +358 50 420 5401,
kulttuuritoimisto@uusikaupunki.fi

Lokalmedia

UUDENKAUPUNGIN SANOMAT (NYSTADS TIDNING)

Alinenkatu 29, tfn. +358 2 588 8300.
Papperstidningen utkommer tisdagar, torsdagar och lördagar, digitala nyheter dagligen på
www.uudenkaupunginsanomat.fi

Tidningen kan också läsas via appen. Appen kan laddas ner gratis från Google Play-butiken eller Apple AppStore.

VAKKA-SUOMEN SANOMAT

Rauhankatu 8, tfn. +358 2 842 6313.
asiakaspalvelu@vakka.fi
Kontoret är öppet vardagar kl. 8–15.30.
www.vakka.fi

Trafik

LOKAL KOLLEKTIVTRAFIK VUKI

Den lokala kollektivtrafiken är öppen för alla och trafiken sker på skoldagar. Biljettpriset är 3 € för vuxna, 1,50 € för barn 7–11 år och gratis för barn under 7 år. Betalning sker kontant eller med de vanligaste bank- och kreditkort. Också Seutu+ -periodkort gäller i lokaltrafiken.

Du kan välja mellan traditionell linjetrafik eller ringa efter en Vuki-ride inom centrumområdet.

Ett dussin linjer betjänar områdena Pyhämaa, Lokalahti och Kalanti samt mellan dessa områden och centrum. Vuki-ride är en servicebaserad trafik i centrumområdet som baseras på kundens beställning. Beställningar görs från en hållplats till en annan via telefon- eller webbtjänsten. I serviceområdet finns över 100 hållplatser. Mer information om kollektivtrafiken och länkar till tidtabeller och beställningstjänster: uki.fi/joukkoliikenne (på finska), uki.fi/en/public-transport (på engelska).

REGIONAL KOLLEKTIVTRAFIK

I Seutu+ tjänsten hittar du också bussrutter och tidtabeller till närliggande kommuner: Åbo, Vehmaa, Pyhärinta och Raumo, Laitila och Taivassalo. Mer information: seutuplus.fi/sv

Resekort

NYSTADS BIBLIOTEK

Nystads bibliotek, tillfällig adress Alinenkatu 36 (på sommaren Alinenkatu 34).
Köp och laddning av Seutu+ resekort.
(Nystad intern, Nystad 1, Nystad 2 och Nystad+Föli).

Parkering

I Nystad är parkering gratis och det finns ingen parkeringsskiva i bruk. Det är bra att observera tidsbegränsningarna.

Laddning av elbilar

Det kan komma fler laddningsstationer för elbilar under året 2024.

NYSTADS TORGET, KOULUKATU 2

Nystad. Parkeringsområdet intill Hesburger, 2 uttag. Fungerar med Virta-appen. Laddare 22 kW Type 2. FI001E3589 0.16 EUR/kWh. FI001E3591 0.16 EUR/kWh.

K-SUPERMARKET ITÄPOIJU PARKERINGSPLATS

Ketunkalliontie 1, Nystad. Laddning möjlig med K-ladd appen eller med en särskilt beställd K-ladd tagg. Typ 2-kontakt. Snabbbladdning /22KW/AC-tre faser.

HOTELLI AQUARIUS PARKERINGSPLATS

Kullervontie 11, Nystad. 2 uttag. Fungerar med Virta-appen. 22 kW Type 2.

S-MARKET VAKKA-SUOMENKATU

Vakka-Suomenkatu 18 B, Nystad. 2 uttag, 4 (CCS), 2 (Type 2) ABC, 100 kW.

SPARBANKEN KALANTI – PYHÄRANTA

Sepänkatu 3, Nystad.
2 (Type 2), Effekt 17 kW.

Servicestationer

HUOLTO RENGAS LAIHO NESTE

Autotehtaankatu 9, tfn. +358 2 842 4500.
Service, gaser, Euromaster-däckförsäljningsställe. Snabbtvätt. AD-verkstad. Plussakortet.
Öppet: mån-fre kl. 7–17, lör kl. 8–14.
www.nesteuki.fi

UUDENKAUPUNGIN HUOLTOKESKUS (TEBOIL NYSTAD)

Ylinenkatu 6, tfn. +358 2 842 6000.
Reservdelar, batterier, däck, tillbehör. Snabbtvätt, drivmedel, smörjmedel, gaser, spel.
www.huoltokeskus.fi

RunOil Oy, SEO Kalanti



Servicevänlig station vid huvudväg 43 i centrum av Kalanti, där du kan njuta av kaféets produkter, näringsrika måltider och drycker. Vi har en rymlig tomt för att tanka och besöka även med större grupper. På stationen finns också smörjmedel, vätskor och tillbehör samt i Finland raffinerade uppvärmningsoljor till konkurrenskraftiga priser. Besök vår hemsida för att läsa om alla våra tjänster. Varmt välkommen, vi ses på stationen!

Vakkatie 1, 23600 Kalanti.

Tfn. +358 400729810

runoiloy@gmail.com

www.runoil.net

Sotningstjänster

UUDENKAUPUNGIN NUOHOUS E. HURME TMI

Ruokolantie 7, Nystad. tfn. +358 40 082 3744.
Sotningstjänster i hela Nystad och skärgården.
Centralvärmeanläggningar och rengöringar.
Skorstensinspektioner.

Tvätt

SNABBTVÄTT KEMPIKA

Liljalaaksonkatu 5. Tfn. +358 2 842 4203.

pesula.kempika@hotmail.com

Omfattande tvättservice. Försäljning av rengöringsmedel och tillbehör.

Öppet mån-tors kl. 9-17 och fre kl. 8-15.30.

www.kempika.fi

Ungdomstjänster

NYSTADS UNGDOMSTJÄNSTER - UKINUORET

Pohjoistullitie 3, Nystad.

Tfn. +358 50 383 35305.

jennika.salonen@uusikaupunki.fi

Ungdomstjänsterna är involverade i många aktiviteter. Vi arrangerar verksamhet med öppna dörrar för ungdomar, gruppaktiviteter, utflykter och evenemang. Ungdomsverksamhet ordnas i Nystads centrum, Kalanti och Lokalahti. Vi informerar om verksamheten på vår webbplats samt på sociala medier, följ våra kanaler (på finska) för att hålla dig uppdaterad om kommande händelser!

facebook.com/ukinuoret

instagram.com/ukinuoret

uki.fi/nuoriso

Vattenposter

Det finns totalt 18 allmänna vattenposter som underhålls av Nystads Vatten och Nystads Hamn, tillgängliga för stadsbor, stugägare och båtfolk runtom i staden.

I CENTRUM

- Hiuntie och Hiunniityntie korsning, året om.
- Vattenverket, Nervanderinkatu 9, året om.
- Marknadsplatsen, sommartid.
- Pohitullin konstgräsplan, Koulupolku, sommartid.
- Sorvako småbåtshamn, Kullervontie, sommartid.
- Santio småbåtshamn, Merimetsopolku, sommartid.
- Västra pir småbåtshamn, Pakkahuoneenkuja, sommartid.
- Stadsvikens småbåtshamn, öst, Rantakatu, sommartid.
- Stadsvikens småbåtshamn, öst, Sorvakon rantatie, sommartid.
- Stadsvikens småbåtshamn, väst, Sorvakon rantatie, sommartid.
- Cirkusplatsen, Sorvakon rantatie, sommartid.
- Båtbyggeriets småbåtshamn, Suukarintie 4, sommartid.
- Suukari småbåtshamn, Suukarintie, sommartid.
- Janhua småbåtshamn, Takilatie, sommartid.
- Ykskoivu småbåtshamn, Veneranta 10, sommartid.

I LOKALAHTI

- Lokalahti mattvättplats, Erkontie, året om.

I PYHÄMAA

- Pyhämaa Vpk brandstation, Lyökintie 7, året om.
- Pyhämaa Telakanranta, Pyhämaanranta 37, sommartid.

Veterinär

VAKKAVET

Vakka-Suomenkatu 7, Nystad.
Tfn. +358 20 732 0020, vakkavet@vakkavet.fi
Veterinärtjänster för husdjur och hästar.
Även försäljning av foder och tillbehör.
www.vakkavet.fi

Vägförrättare

VÄGFÖRRÄTTARE MERVI PUONTI

Kudilankuja 6, Kalanti. Tfn. +358 400 922 816.
mervi.puonti@kudila.fi
Tjänster för privatavvägar till vägföreningar
och delägare. Administrativa tjänster till
vägföreningar, uppdrag som ombudsman samt
rådgivning i hantering av ärenden och till delägare
rådgivning i vägföreningsfrågor samt vid behov
representation vid vägföreningsmöten. Enkäter och
mindre grundförbättringsplanering.

Myndigheter och offentliga institutioner

STADSHUSET MÖRNE

Mörnenkatu 2, tfn. +358 2 845 151.

KELA (FOLKPENSIONSANSTALTEN)

Vakka-Suomenkatu 7. www.kela.fi

KYRKOKANSLIET / FÖRSAMLINGSCENTRUM

Koulukatu 6, tfn. +358 2 840 4100.
Öppet mån-tors kl. 9-13.

MYNDIGHETEN FÖR DIGITALISERING OCH BEFOLKNINGSDATA

Närmaste kontor finns i Raumo och Åbo. Digi- och
befolkningsdataservice Raumo, Aittakarinkatu 21.
Digi- och befolkningsdataservice Åbo,
Itsenäisyydenaukio 2 (Statens ämbetshus) 1:a
våningen. Se instruktioner för service: www.dvv.fi/sv

POLISEN

Mörnenkatu 2, Nystad.
Hittegods tfn. +358 295 440 501 må kl. 8.00-16.00.
Polisens jour tfn. +358 295 440 501 må kl. 8.00-16.00.
Tillståndstjänster endast med tidsbokning.
Nationell rådgivning och bokning
tfn. +358 295 419 800 må-fr 8.00-16.15.
Bokningar per telefon eller på poliisi.fi

POSTEN (K-MARKET PIKKUHERKKU)

Koulukatu 2-4. www.posti.fi/sv

BYGGNADSLOV OCH -KONTROLL

Byggnadskontrollkontoret, Mörnenkatu 2.
Byggnadsinspektören träffas huvudsakligen via
bokade möten. Du kan boka en tid via
byggnadstillsynens elektroniska kalender:
uusikaupunki.fi (byggnadstillsyn) eller per telefon
+358 50 413 6407, +358 50 347 1276 (jämna veckor)
eller +358 50 402 4787.

På Lupapiste.fi kan du ansöka om alla bygglov och
hantera ärenden med myndigheter elektroniskt, samt
även få rådgivning i förväg, innan byggprojektet
startar. www.lupapiste.fi/sv

HAMNKONTORET

För ärenden angående småbåtshamnar, kontakta via
telefon tfn. +358 44 420 5193. Öppettider: må-fr 10-15.
Kundrespons och serviceförfrågningar för båtplatser
hos Uudenkaupungin Satama Oy dygnet runt på:
www.ukiport.fi.

VAKKA-SUOMI SYSSÄTTNINGS- OCH FÖRETAGSTJÄNSTER

Betjäning i Uusikaupunki på stadshuset Mörne
måndagar kl. 9-11 och 12-15 samt enligt tidsbokning,
tfn +358 40 557 6480
tyollisyyspalvelut@uusikaupunki.fi

ALLMÄNNA TOALETTER

På marknadstorget i byggnaden där Hesburger ligger.
Ingång från Koulukatu. Avgiftsbelagd.



INNEHÅLLSFÖRTECKNING

Allmän toalett	70	Kollektivtrafik	68
Antikviteter	46	Konstutställningar	18,23,24
Apotek	64	Kryssningar	29
Att se och göra	7-25	Kyrkor	11
Avstånd	3	Loppmarknad	46
Bagerier	48	Läkare	67
Banker	65,66	Matställen	58-63
Bastur	42,43	Motionstjänster	36-43
Bibliotek	66	Museer	8, 9, 15
Butiker	44-51	Myndigheter och offentliga institutioner	70
Båttillbehör	33	Möte- och festlokaler	63
Båttransporter	31	Nödnummer	67
Båtupptagningsplatser	33	Paddling	41
Båtuthyrning	43	Padel	41
Campingplatser	52,53	Parkering	68
Crusell-veckan	10	Polis	70
Cykeluthyrning	42	Promenadturer	7
Direktförsäljningsställen	51	Pyhämaa	20
Distansarbetsplats	21	Regionkarta	Mittuppslag
Elbilsuppladdning	68	Reseservice	68
Fastighetsförmedling	66,67	Restauranger	58-63
Fiske	33,34	Service stationer	68
Friluftsliv, fritid	36-43	Sevärdheter	7-25
Frisbeegolf	40	Shoppingmöjligheter	44-51
Fritidsaktiviteter och motion	36-43	Simning	35
Första hjälpen	67	Sjötransporter	31
Golf	37	Sommarteatrar	24, 25
Guideförmedling	21	Stuguthyrning	52-57
Gästhamnar	27,32	Taxi	6
Havet och naturen	26-35	Teater	24,25
Hittegods	67	Torg	49
Hotell	54-56	Trafik	68
Husvagnsområden	52,53	Turistinformation	3
Inkvartering	52-57	Vattenposter	69
Kaféer	62,63	Viktiga tjänster	64-70
Karta, centrum	Mittuppslag		

VISIT UUSIKAUPUNKI



Nystads turistbyrå



Rauhankatu 10, 23500 NYSTAD



Tfn. +358 50 420 5333, +358 50 420 5425



matkailu@uusikaupunki.fi



visituusikaupunki.fi

Följ oss också på sociala medier:



@visituusikaupunki.fi



Tammerfors

Raumo

NYSTAD

Åbo

Helsingfors



Visit
Uusikaupunki